



สำนักงานคณะกรรมการส่งเสริมการลงทุน



สถาบันเอเชียศึกษา  
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

# คู่มือการลงทุนสหภาพพม่า

โดย สถาบันเอเชียศึกษา จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย  
เสนอต่อ สำนักงานคณะกรรมการส่งเสริมการลงทุน  
กันยายน 2553

## สารบัญ

	หน้า
1. การลงทุนของนักลงทุนต่างชาติในสหภาพพม่า	1
2. ขั้นตอนการจดทะเบียนการลงทุนและขอรับการส่งเสริมการลงทุน	5
3. กฎระเบียบทางการค้า	5
3.1 ระเบียบพิธีการศุลกากรประเทศไทย	5
3.2 ระเบียบพิธีการศุลกากรสหภาพพม่า	8
3.2.1 สินค้านำเข้า	
3.2.2 สินค้าส่งออก	
4. ขั้นตอนการนำเข้า-ส่งออก	15
4.1 การส่งสินค้าออก	16
4.2 การนำเข้าสินค้า	17
5. ระบบธนาคาร	18
6. การส่งเสริมการลงทุน	22
6.1 มาตรการด้านภาษี	22
6.2 หน่วยงานที่เกี่ยวข้องกับการให้สิทธิพิเศษทางภาษี	23
6.3 รายละเอียดสิทธิพิเศษทางภาษี	23
7. สิทธิพิเศษทางการค้า	23
8. การทำสัมปทานเหมืองแร่สำหรับชาวต่างชาติ	25
9. หน่วยงานส่งเสริมการลงทุน	28
10. ที่ตั้งธนาคารพาณิชย์	29
ภาคผนวก ก: กฎหมายการลงทุนจากต่างชาติ	33
ภาคผนวก ข: วิธีการที่เกี่ยวกับกฎหมายการลงทุนจากต่างชาติแห่งสหภาพพม่า	45
ภาคผนวก ค: TYPES OF ECONOMIC ACTIVITIES ALLOWED FOR FOREIGN INVESTMENT	57
ภาคผนวก ง: สรุปหลักกฎหมายและข้อตกลงระหว่างประเทศ เกี่ยวกับการค้าการลงทุนระหว่างไทยและพม่า	70
ภาคผนวก จ: ตัวอย่างคำขอการลงทุนจากชาวต่างประเทศ	90
ภาคผนวก ฉ: กฎหมายอื่นๆ ที่เกี่ยวกับการลงทุนในประเทศพม่า	97



สาธารณรัฐแห่งสหภาพพม่า  
 Republic of the Union of Myanmar

**คู่มือการลงทุน**

**1. การลงทุนของนักลงทุนต่างชาติในสหภาพพม่า**

ภายใต้กฎหมายการลงทุนจากต่างประเทศ (Foreign Investment Law) ของพม่า ซึ่งอยู่ในการควบคุมและดูแลของคณะกรรมการการลงทุนของพม่า (Myanmar Investment Commission - MIC) ซึ่งสรุปสิทธิพิเศษและรายละเอียดของนักลงทุนจากต่างประเทศ ดังนี้

<p><b>รูปแบบการลงทุน</b></p>	<p>รูปแบบการลงทุนจากชาวต่างประเทศที่ได้รับอนุญาตจากรัฐบาลพม่า มี 2 รูปแบบ ดังนี้</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1) การลงทุนที่ชาวต่างชาติถือหุ้นร้อยละ 100</li> <li>2) การร่วมทุน โดยนักลงทุนต่างชาติต้องมีสัดส่วนการลงทุนร่วมไม่น้อยกว่าร้อยละ 35 ของมูลค่าการลงทุนรวม             <ul style="list-style-type: none"> <li>- การร่วมทุนกับรัฐบาลพม่า</li> <li>- การร่วมทุนกับเอกชนพม่า</li> </ul> </li> </ol> <p>เมื่อได้รับการอนุมัติโครงการลงทุนจาก MIC และ FIC แล้ว จะต้องโอนเงินตราต่างประเทศไปฝากไว้กับธนาคารการค้าต่างประเทศ (Myanmar Foreign Trade Bank: MFTB) ตามเงินลงทุนขั้นต่ำที่กำหนดไว้</p> <p><b>การจัดตั้งบริษัทในพม่า</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. การดำเนินธุรกิจตัวแทนบริษัทต่างชาติสามารถแต่งตั้งบุคคล หรือผู้ประกอบการเป็นตัวแทนธุรกิจพม่าได้โดยตัวแทนจะต้องจดทะเบียนกับกระทรวงพาณิชย์ของพม่า</li> <li>2. การตั้งบริษัทหรือสำนักงานสาขา บริษัทต่างชาติหรือสำนักงานสาขาที่ตั้งในพม่า จะต้องขออนุญาตทำการค้า (Permit to Trade) จากกระทรวงวางแผนและพัฒนาเศรษฐกิจแห่งชาติก่อนจดทะเบียนบริษัทกับสำนักงานจดทะเบียน</li> </ol>
------------------------------	--

<p><b>เงินลงทุน</b></p>	<p>ตามกฎหมาย FIL (Foreign Investment Law) ได้กำหนดเงินลงทุนขั้นต่ำของนักลงทุนต่างชาติ ดังนี้</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1) ธุรกิจอุตสาหกรรมทั่วไป เงินลงทุนขั้นต่ำ 500,000 ดอลลาร์สหรัฐฯ</li> <li>2) ธุรกิจบริการ 300,000 ดอลลาร์สหรัฐฯ</li> </ol> <p>สำหรับการจัดตั้งบริษัทจำกัด ตามพระราชบัญญัติ Myanmar Companies Act 1914 การตั้งบริษัทจำกัดของชาวพม่าจะไม่มีกำหนดเงินลงทุนขั้นต่ำในการจดทะเบียนบริษัท ส่วนบริษัทชาวต่างชาติและสาขาของบริษัทต่างชาติจะต้องมีเงินลงทุนขั้นต่ำ</p> <p>เป็นเงินตราต่างประเทศมีมูลค่าเท่ากับเงินตราพม่า ดังนี้</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1) บริษัทประกอบอุตสาหกรรม เงินลงทุนขั้นต่ำ 1 ล้านจ๊าด</li> <li>2) บริษัทประกอบการค้า 5 แสนจ๊าด</li> <li>3) บริษัทด้านการให้บริการ 3 แสนจ๊าด</li> </ol>
<p><b>สิทธิพิเศษตามกฎหมาย</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- ได้รับการยกเว้นภาษี (tax holiday) เป็นเวลา 3 ปี และสามารถขอขยายเวลาต่อได้</li> <li>- ได้รับการยกเว้นภาษีเงินได้สำหรับผลกำไรที่นำกลับมาลงทุน เป็นระยะเวลา 1 ปี</li> <li>- ให้คำนวณอัตราค่าเสื่อมสภาพ (accelerated depreciation rates) ได้ตามที่ได้รับการอนุมัติจาก MIC</li> <li>- ได้รับการยกเว้นภาษีเงินได้ในอัตราร้อยละ 50 จากรายได้ที่ได้จากการส่งออก</li> <li>- สามารถชำระภาษีเงินได้ในนาม (on behalf) ของผู้เชี่ยวชาญและช่างเทคนิคชาวต่างชาติที่บริษัทจ้าง โดยสามารถนำรายจ่ายในส่วนนั้นมาหักออกจากรายได้พึง ประเมินภาษีเงินได้</li> <li>- ชำระภาษีเงินได้สำหรับลูกจ้างชาวต่างชาติได้ในอัตราเดียวกับประชาชนพม่า</li> <li>- สามารถนำค่าใช้จ่ายในส่วนของ การวิจัยและพัฒนา มาหักออกจากรายได้พึง ประเมิน ภาษีเงินได้</li> <li>- สามารถยกยอดผลประโยชน์ที่ขาดทุนไปรวมกับผลประโยชน์ของปีต่อ ๆ ไปได้เป็นระยะเวลา 3 ปีติดต่อกัน หากผลประโยชน์รวมยังขาดทุนอยู่</li> <li>- ได้รับการยกเว้นภาษีศุลกากรและ/ หรือภาษีในประเทศอื่น ๆ สำหรับการนำเข้าวัตถุดิบเพื่อการผลิตในระยะ 3 ปีแรกของการดำเนินการ</li> <li>- นักลงทุนต่างชาติสามารถเช่าพื้นที่ดำเนินการระยะยาว (long term lease) ได้จากรัฐบาลพม่า โดยค่าเช่าพื้นที่ในพื้นที่อุตสาหกรรม (industrial zone) ของรัฐบาลอยู่ในอัตรา 3 ดอลลาร์สหรัฐฯต่อตารางเมตรต่อปี</li> </ul>

<p><b>การปกป้องคุ้มครอง เงินทุน</b></p>	<p>ธุรกิจต่างชาติที่ดำเนินธุรกิจในประเทศภายใต้กฎหมายการลงทุนจากต่างประเทศจะไม่ถูกยึดกิจการมาเป็นของพม่า (shall not be nationalized) ทั้งนี้ พม่าอนุญาตให้จัดส่งเงินทุน (capital) และผลกำไรสุทธิ (net profit) กลับไปยังประเทศแม่ได้</p>
<p><b>หน่วยงาน รับผิดชอบ</b></p>	<p>คณะกรรมการการลงทุน (Myanmar Investment Commission :MIC) ได้รับแต่งตั้งให้เป็นหน่วยงานรับผิดชอบการลงทุนทั้งของชาวพม่าและชาวต่างชาติโดยเฉพาะการลงทุนจากต่างชาติ จะต้องยื่นขออนุมัติโครงการลงทุนต่อ MIC ภายใต้กฎหมายการลงทุนของต่างชาติ (Foreign Investment Law: FIL) หลังจากนั้น MIC จะส่งมอบให้แก่คณะกรรมการพิจารณาการลงทุนจากต่างชาติ (Foreign Investment Commission: FIC) เป็นผู้พิจารณาอนุมัติโครงการ</p>
<p><b>การยื่นขอรับการ ส่งเสริมการลงทุน จาก MIC</b></p>	<p>เอกสารและหลักฐานเพื่อขออนุมัติการลงทุนจาก MIC มีดังนี้</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1) Business Profile พร้อมเอกสารแสดงความน่าเชื่อถือทางการเงินของบริษัท</li> <li>2) Bank Reference เพื่อรับรองฐานะทางการเงินของนักลงทุน/บริษัท</li> <li>3) รายละเอียดสำคัญของโครงการลงทุน เช่น <ul style="list-style-type: none"> <li>- คาดประมาณกำไรสุทธิประจำปี และรวมทั้งรายจ่ายและรายได้ประจำปี</li> <li>- บัญชีประจำปีของเงินหมุนเวียนในภาคการผลิตและภาคการบริการ</li> <li>- ประมาณการรายได้เงินตราต่างประเทศประจำปี</li> <li>- ระยะเวลาของการคืนทุน</li> <li>- คาดประมาณอัตราการใช้งานแรงงาน</li> <li>- คาดประมาณการเพิ่มขึ้นของรายได้ประชาชาติจากการลงทุน</li> <li>- ปัจจัยการตลาดในประเทศและต่างประเทศ</li> <li>- ความต้องการสินค้าสำหรับตลาดภายในประเทศ</li> <li>- คาดประมาณการเงินออมในสกุลเงินตราต่างประเทศ</li> </ul> </li> </ol> <ul style="list-style-type: none"> <li>• กรณีที่เป็นโครงการของการลงทุนต่างชาติร้อยละ 100 จะต้องแนบร่างสัญญาดำเนินการจากองค์กรภาครัฐที่เกี่ยวข้องกับธุรกิจนั้น ๆ</li> <li>• กรณีเป็นโครงการร่วมทุน จะต้องแนบร่างสัญญาระหว่างนักลงทุนต่างชาติและนักลงทุนเอกชนท้องถิ่น</li> <li>• กรณีเป็นโครงการที่มีการเช่าที่ดิน จะต้องแนบร่างข้อตกลงการเช่าที่ดินนั้นด้วย</li> <li>• กรณีกิจการร่วมทุนในรูปแบบบริษัทจำกัด จะต้องแนบร่าง Memorandum and Articles of Association</li> </ul>

**เป้าหมายของกฎหมายการลงทุนต่างประเทศ (Foreign Investment Law): มีดังนี้คือ**

1. ให้การสนับสนุนและขยายการส่งออก
2. การนำทรัพยากรธรรมชาติมาใช้ประโยชน์ ซึ่งจำเป็นต้องใช้การลงทุนอย่างมาก
3. สนับสนุนการลงทุนที่ใช้เทคโนโลยีขั้นสูง
4. ให้การสนับสนุนและให้การช่วยเหลือการผลิตและภาคบริการที่มีเงินลงทุนสูง
5. เปิดโอกาสให้กับการจ้างงานจำนวนมาก
6. พัฒนางานกิจกรรมที่ช่วยประหยัดพลังงาน
7. พัฒนาภูมิภาค

ทั้งนี้เพื่อเป็นการบริหารงานรวมถึงการกำกับดูแลการบังคับใช้กฎหมายว่าด้วยการลงทุนต่างประเทศ รัฐบาลพม่าจึงได้ตั้งคณะกรรมการส่งเสริมการลงทุน (Myanmar Investment Commission (MIC) ขึ้นมา โดยมีหน้าที่ในการพิจารณาและการให้ความเห็นชอบเบื้องต้นแก่โครงการที่ขออนุมัติลงทุน

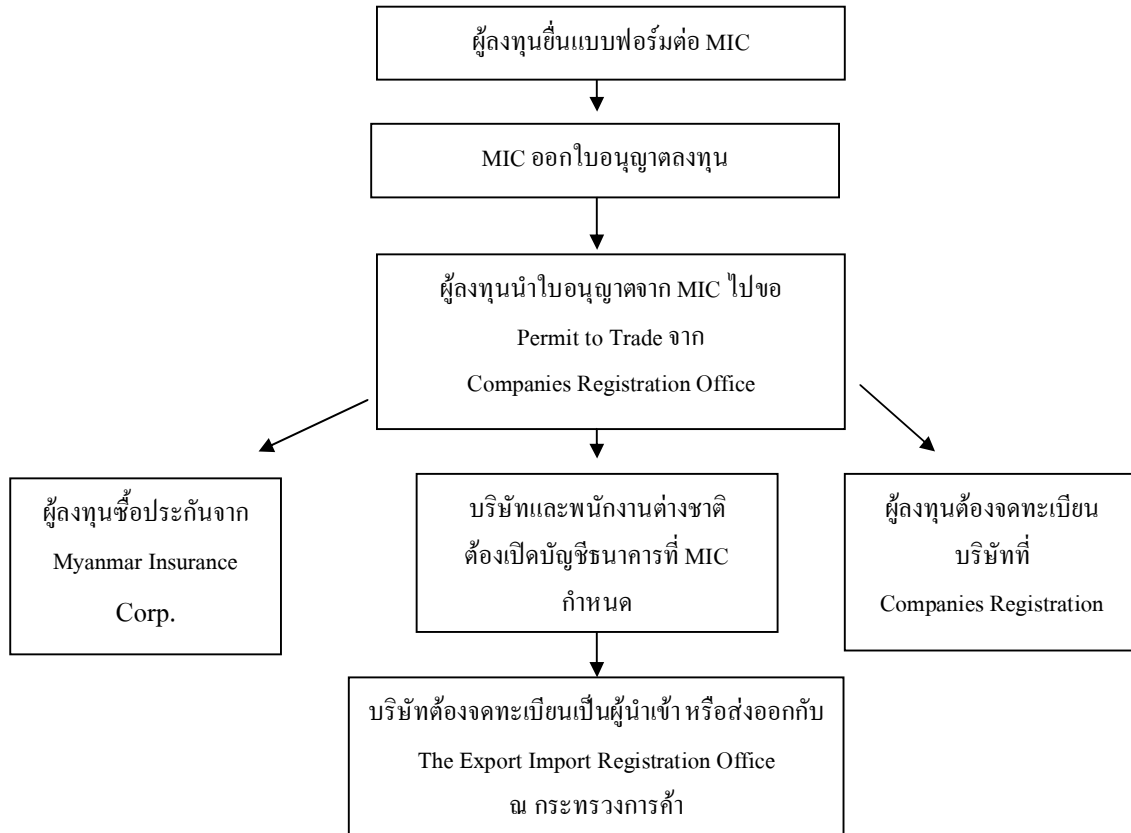
**เป้าหมายของแผนพัฒนาอุตสาหกรรมในระยะ 30 ปี**

ภาคการผลิต	ปี 2543-2544	แผน 30 ปี					
		แผน 5 ปี ระยะที่ 1	แผน 5 ปี ระยะที่ 2	แผน 5 ปี ระยะที่ 3	แผน 5 ปี ระยะที่ 4	แผน 5 ปี ระยะที่ 5	แผน 5 ปี ระยะที่ 6
		% ของ GDP	% ของ GDP	% ของ GDP	% ของ GDP	% ของ GDP	% ของ GDP
ภาค การเกษตร	57.6	47.3	40	30	20	19	19
ภาค อุตสาหกรรม	11.4	20	25	30	35	37	37
ภาคบริการ	31	32.7	35	40	45	44	44
รวม	100	100	100	100	100	100	100

ที่มา: แผนระยะยาว 30 ปี 2000/02 – 2030/31 อ้างใน Kyi Kyi Seinn, **Strategies for Industrial Development of Myanmar**

(Yangon: Industrial Development Study Group, March 2007), p. 6.

## 2. ขั้นตอนการจดทะเบียนการลงทุนและขอรับการส่งเสริมการลงทุน



## 3. กฎระเบียบทางการค้า

### 3.1 ระเบียบพิธีการศุลกากรของประเทศไทย

การนำเข้าหรือสินค้าเข้ามาในราชอาณาจักรไทยหรือการส่งของหรือสินค้าออกไปนอกราชอาณาจักรนั้นจะต้องปฏิบัติพิธีการทางด้านศุลกากรเพื่อตรวจสอบว่าของหรือสินค้านั้นมีภาระเรื่องภาษีอากรหรือไม่อย่างไร หรืออยู่ภายใต้ข้อห้ามข้อกำหนดในการนำเข้าหรือส่งออกหรือไม่ประการใด

การนำเข้าหรือสินค้าเข้ามาในราชอาณาจักร หรือการส่งของหรือสินค้าออกไปนอกราชอาณาจักรไทยอาจกระทำได้ทั้งทางเรือ ทางอากาศ และทางบก โดยจะต้องปฏิบัติพิธีการทางด้านศุลกากรในหลักการเดียวกัน เพียงแต่จะแตกต่างกันเรื่องรายละเอียดเท่านั้น

<p>1. การปฏิบัติพิธีการ ศุลกากร ณ ด่าน ชายแดน</p>	<p>การปฏิบัติพิธีการศุลกากรขาเข้ากรณีที่บุคคลใดนำรถยนต์มา ทั้งที่บรรทุกและมีได้บรรทุกสิ่งของ หรือมีคนหาบ หามของ หรือนำสัตว์พาหนะบรรทุกสิ่งขึงเข้ามา ในราชอาณาจักร ให้เจ้าหน้าที่ด่านพรมแดนเรียกให้หยุดเพื่อตรวจและปฏิบัติตามขั้นตอน ดังนี้</p> <p>1.1 ให้บุคคลผู้ที่ควบคุมรถยนต์ที่บรรทุกสิ่งของอันเดินด้วยกำลังเครื่องยนต์ ยนต์ขับเคลื่อนสี่ (แบบ สบ.1) เป็นจำนวน 2 คัน เมื่อเจ้าหน้าที่ศุลกากรประจำด่านพรมแดน ได้ตรวจสอบจำนวนหีบห่อและเครื่องหมายถูกต้องแล้ว ให้มัดลวดประทับตราตะกั่วสำหรับรถปิด หรือใช้เชือกตาข่ายคลุมบรรดาหีบห่อแล้ว มัดลวดประทับตราตะกั่วสำหรับรถปิด เพื่อมิให้มีการย้าย ถอน หรือเปลี่ยนแปลงหีบห่อ หรือในกรณีที่ไม่ดำเนินการตามวิธีดังกล่าวได้ ให้จัดเจ้าหน้าที่ควบคุมการนำเข้ามาส่งด่านศุลกากร</p> <p>1.2 เมื่อดำเนินการตามข้อ 1.1 แล้ว เจ้าหน้าที่จะลงเลขลำดับในบัญชีสินค้า (แบบ สบ.1) ทั้ง 2 คัน ที่มุมบนด้านขวา กรอกรายละเอียดพร้อมลงนามในบัญชีดังกล่าว และมอบต้นฉบับให้ผู้ควบคุมฯ เป็นใบอนุญาตผ่านพรมแดน</p> <p>1.3 กรณีเป็นรถยนต์บรรทุกที่มีได้เดินด้วยกำลังเครื่องยนต์ ให้เจ้าหน้าที่กรอกรายการลงในใบผ่านแดน (แบบ สบ.2) แทน บัญชีสินค้า (แบบ สบ.1)</p> <p>1.4 กรณีรถยนต์อื่นๆ ที่มีได้บรรทุกของ เช่น ใช้คนหาบหาม หรือยานพาหนะต่างๆ หากไม่มีของต้องกำกับให้ผ่านไป ได้ โดยไม่ต้องใช้ใบผ่านแดน (แบบ สบ.2)</p> <p>1.5 กรณีที่บุคคลใดเมื่อผ่านพรมแดนเข้ามา หากมีของที่ต้องเสียภาษีอากรติดตัวเข้ามาด้วย ให้พนักงานเจ้าหน้าที่ศุลกากร ณ ด่านพรมแดนมีหน้าที่เรียกเก็บอากร ทั้งนี้ ของที่นำเข้านั้นต้องมีราคาไม่เกิน 20,000 บาท และไม่เป็นของต้องห้ามหรือต้องกำกับในการนำเข้าตามกฎหมาย โดยให้เรียกเก็บภาษีตามที่กำหนดไว้ในพระราชกำหนดพิกัดอัตราศุลกากร พ.ศ. 2530</p> <p>1.6 บุคคลที่ควบคุมรถยนต์ ต้องนำบัญชีสินค้าหรือใบผ่านแดนและรถยนต์ที่ได้รับจากเจ้าหน้าที่ด่านพรมแดน ไปยื่นที่ด่านศุลกากร เพื่อให้ตรวจสอบว่าถูกต้องตรงกับรายการที่สำแดงในการนำเข้ามาหรือไม่</p>
<p>2. การปฏิบัติพิธีการ ศุลกากรขาออก</p>	<p>2.1 สินค้าขาออกที่ต้องส่งผ่านเขตแดนทางบกทุกชนิด ไม่ว่าจะเป็นของต้องเสียอากรขาออกหรือของต้องห้าม ต้องกำกับ ผู้ส่งออกจะต้องทำใบขนสินค้าขาออกและมีเอกสารกำกับของที่ส่งออกเช่นเดียวกับการส่งออกทั่วไป</p>



	<p>2.2 ผู้ควบคุมขบวนการหรือผู้ส่งของโดยขบวนการบรรทุกของที่ดินด้วยกำลังยนต์ ไม่ว่าจะบรรทุกสินค้าออกไปหรือไม่ก็ตาม ให้จัดทำบัญชีสินค้า(แบบ ศบ. 3) แสดงรายการสินค้าที่ส่งออกนอกราชอาณาจักรผ่านเขตแดนทางบก จำนวน 2 ฉบับ ในกรณีที่ เป็นรถที่มีได้บรรทุกสินค้าให้หมายเหตุในบัญชีว่า ไม่สินค้าส่งออกยื่นต่อด่านศุลกากรทางบก รวมทั้งด่านศุลกากรที่ตั้งอยู่ริมน้ำที่เป็นเส้นเขตแดนยื่นมาพร้อมกับใบขนสินค้า ขาออก</p> <p>2.3 เมื่อเจ้าหน้าที่ศุลกากรตรวจสอบสินค้าที่ส่งออกแล้วเห็นว่าถูกต้องตรงกับใบขนส่งสินค้าขาออก และบัญชีสินค้า(แบบ ศบ.3) พร้อมทั้งปฏิบัติตามพิธีการทางศุลกากรครบถ้วนแล้ว เจ้าหน้าที่จะมอบคู่มือใบขนส่งสินค้าขาออกและบัญชีสินค้าให้ ผู้ควบคุมขบวนการ หรือผู้ส่งของนำไปยื่นต่อด่านพรมแดน</p> <p>2.4 หากขบวนการใดๆ ทั้งที่บรรทุก และมีได้บรรทุกสินค้า หรือมีคนหาบหาม หรือใช้สัตว์พาหนะบรรทุกสินค้า ซึ่งออกนอกราชอาณาจักร โดยผ่านด่านพรมแดน ต้องหยุดเพื่อให้เจ้าหน้าที่ศุลกากรตรวจ และต้องยื่นคู่มือใบขนส่งสินค้า และเอกสารอื่นๆ ที่ต้องมีกำกับสินค้าที่ส่งออกให้เจ้าหน้าที่ตรวจสอบด้วยทุกครั้ง</p> <p>2.5 เมื่อเจ้าหน้าที่ตรวจสอบจำนวนหีบห่อสินค้าที่จะส่งออกแล้ว เห็นว่าถูกต้องตรงตามคู่มือใบขนส่งสินค้าขาออกและบัญชีสินค้า(แบบ ศบ.) เจ้าหน้าที่จะเก็บคู่มือและใบขน และบัญชีสินค้าไว้และสินค้าผ่านพรมแดนออกไป</p>
--	--

### 3.2 ระเบียบพิธีการศุลกากรของสหภาพพม่า

#### 3.2.1 สินค้านำเข้า

<p><b>ก.สินค้าที่อนุญาตให้นำเข้า</b></p>	<p>กระทรวงพาณิชย์ของพม่าได้กำหนดรายการสินค้านำเข้า โดยจำแนกออกเป็น</p> <p>1. รายการสินค้าที่จำเป็น (Priority Items) ได้แก่ เครื่องจักรและอะไหล่วัตถุดิบสำหรับอุตสาหกรรม ปุ๋ย ยาฆ่าแมลง ยากำจัดวัชพืช เมล็ดพันธุ์สำหรับการเกษตร(Agricultural Inputs) อาหารปรุงแต่ง วัสดุก่อสร้าง ยานพาหนะ และอุปกรณ์การขนส่ง ผลิตภัณฑ์ยาและอุปกรณ์ผลิตยา เครื่องจักรและวัสดุด้านการประมง วัสดุสำหรับเพาะเลี้ยง ปศุสัตว์ เครื่องมือการไฟฟ้า เครื่องมือการคมนาคม เครื่องเขียน ผลิตภัณฑ์ปิโตรเลียม</p> <p>2. รายการสินค้าฟุ่มเฟือย (Optional Items) ได้แก่ อาหารและเครื่องดื่ม สิ่งทอ ของใช้ส่วนบุคคล ของในครัวเรือน เครื่องใช้ไฟฟ้า ยานพาหนะ และสินค้าเบ็ดเตล็ด</p>
<p><b>ข. เงื่อนไขการนำสินค้าในรายการสินค้าจำเป็นและรายการสินค้าฟุ่มเฟือย</b></p>	<p>การนำเข้ารายการสินค้าฟุ่มเฟือย อนุญาตให้นำเข้า โดยวิธีนำเข้าจากเงินที่ได้ส่งออกนำเข้าตามระบบนำเข้าก่อนส่งออกหลังและนำเข้าตามระบบฝากขาย โดยมีเงื่อนไขดังนี้</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- มูลค่าสูงสุดที่อนุญาตให้นำเข้า ครั้งละไม่เกิน 100,000 ดอลลาร์สหรัฐ</li> <li>- สินค้าจำเป็นที่ต้องนำเข้าก่อนภายในเวลา 6 เดือนนับจากวันที่กำหนดในใบอนุญาตนำเข้าสินค้าฟุ่มเฟือย</li> <li>- หากไม่มีการนำเข้ารายการสินค้าจำเป็น ภายหลังจากที่มีการนำเข้ารายการสินค้าฟุ่มเฟือยแล้ว จะไม่มีการพิจารณาอนุญาตให้นำเข้ารายการสินค้าฟุ่มเฟือยครั้งใหม่</li> <li>- หากนำเข้าโดยระบบนำเข้าส่งออกหลัง และระบบฝากขาย จะอนุญาตให้มีการส่งออกได้ ก็ต่อเมื่อมีการนำเข้ารายการสินค้าฟุ่มเฟือยก่อนแล้ว</li> <li>- หากไม่สามารถนำเข้ารายการสินค้าจำเป็น หรือมีการกระทำใดๆ เพื่อฉ้อโกง หรือหลอกลวง เกี่ยวกับเรื่องนี้ จะมีการพิจารณาถึงขั้น</li> </ul>

	<p>ยกเลิกใบจดทะเบียนผู้นำเข้าส่งออก</p> <p>2. การนำเข้ารายการสินค้าฟุ่มเฟือย อนุญาตให้นำเข้าโดยเงินที่ได้จากการส่งออกการนำเข้าตามระบบนำเข้า ก่อนส่งออกหลัง การนำเข้าตามระบบขายฝาก โดยมีเงื่อนไขดังนี้</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- มูลค่าการนำเข้าจริงของสินค้าในรายการสินค้าจำเป็นจะต้องเท่ากับจำนวนที่กำหนดไว้สำหรับ การนำเข้าสินค้าในรายการนี้</li> <li>- จะต้องนำสินค้าในรายการที่จำเป็นตามที่ระบุไว้ในใบอนุญาตนำเข้า</li> <li>- การนำเข้าสินค้าฟุ่มเฟือย จะมีมูลค่าเท่ากับมูลค่าการนำเข้าสินค้าจำเป็นที่นำเข้าจริง จะใช้พิจารณาสำหรับอนุญาตการนำเข้าโดยเงินที่ได้จากการส่งออกในโอกาสต่อไป</li> <li>- ถ้าการนำเข้าสินค้าจำเป็น โดยเงินที่ได้จากการส่งออกสะสมกันจากใบอนุญาตส่งออก 3-4 ใบ และมีมูลค่าเท่ากับ ที่กำหนดไว้ จึงจะพิจารณาอนุญาตการนำเข้าสินค้าฟุ่มเฟือย</li> <li>- ในกรณีของสินค้าอื่นที่ไม่ได้ระบุไว้ในรายการทั้งสองนี้ หากมีการนำเข้าสินค้าจำเป็นตามวิธีดังกล่าวข้างต้น ในจำนวนมูลค่า 3 เท่าของจำนวนนำเข้า</li> </ul>
<p><b>ค. สินค้าควบคุมการนำเข้า</b></p>	<p>สินค้าที่ต้องได้รับอนุญาตในการนำเข้า ตามบัญชีรายชื่อสินค้าที่จัดระเบียบ (ควบคุม) การนำเข้าของกระทรวงพาณิชย์ มีดังนี้</p> <p><b>ประเภทสินค้าเกษตรกรรม</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- พริกไทย</li> <li>- กระเทียม</li> <li>- หัวหอมใหญ่</li> <li>- เมล็ดพันธุ์หัวหอมใหญ่</li> <li>- หัวมันฝรั่ง</li> <li>- ลำไยแห้ง</li> <li>- ปลาป่น</li> <li>- มะพร้าว</li> <li>- น้ำมันมะพร้าว</li> <li>- ถั่วเหลือง</li> </ul>

	<ul style="list-style-type: none"> <li>- น้ำมันถั่วเหลือง</li> <li>- น้ำมันปาล์ม</li> <li>- เมล็ดกาแฟ</li> <li>- ผลิตภัณฑ์กาแฟ</li> <li>- ใบชา ชาผง</li> <li>- หางนมผง (นมผงขาดมันเนย)</li> <li>- นมสด และเครื่องคั้นประเภทนมปรุงแต่ง)</li> <li>- เส้นไหม</li> <li>- กระสอบป่าน</li> <li>- ปอแก้วและปอกระเจา</li> <li>- ไม้และไม้แปรรูปทั้งสิ่งประดิษฐ์ เครื่องหรือสิ่งอื่นใดที่ทำด้วยไม้</li> </ul> <p><b>ประเภทสินค้าอุตสาหกรรม</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- น้ำตาลทราย</li> <li>- ทองคำ</li> <li>- น้ำมันแนพทา (NAPHTA)</li> <li>- เศษ เศษตัด และของที่ใช้ไม่ได้ซึ่งเป็นพลาสติก</li> <li>- เหม็ญ โลหะ</li> <li>- เคมีภัณฑ์ประเภทไวนิลคลอไรด์โมโนเมอร์</li> <li>- สาร CLENBUTEROL</li> <li>- เครื่องแต่งกาย</li> <li>- ภาชนะกระเบื้องเคลือบ</li> <li>- หินจำพวกที่ใช้ทำอนุสาวรีย์หรือก่อสร้าง</li> <li>- หินอ่อน</li> <li>- ก๊าซปิโตรเลียมเหลว</li> <li>- เลื่อยโซ่</li> <li>- เครื่องยนต์ ส่วนประกอบอุปกรณ์ที่ใช้แล้วของจักรยานยนต์ (ขนาดไม่เกิน 50 ลูกบาศก์ เซนติเมตร)</li> <li>- เครื่องเล่นเกม</li> <li>- เครื่องพิมพ์ล่องลึกหรืออินทาลโย (Tntagilo Printing Machinery) และเครื่องถ่ายเอกสารชนิดสอดสี</li> <li>- รถยนต์ใช้แล้ว</li> </ul>
--	---

	<ul style="list-style-type: none"> <li>- รถยกใช้แล้ว</li> <li>- รถยนต์นั่งใช้แล้ว</li> <li>- รถจักรยานยนต์ใช้แล้ว</li> <li>- รถบรรทุกคนโดยสาร</li> <li>- เครื่องจักรที่ใช้ในการละเมิดลิขสิทธิ์ (ละเมิดลิขสิทธิ์ เทปเพลง วีดีโอ เทป และแผ่นซีดี)</li> <li>- โบราณวัตถุ</li> </ul>
--	--

### สินค้านำเข้าที่ได้รับการยกเว้นค่าธรรมเนียมการนำเข้า

สินค้านำเข้าโดยองค์การที่ดำเนินธุรกิจในพื้นที่ภายใต้กฎหมายการลงทุนต่างประเทศของพม่า มีวัตถุประสงค์การใช้เพื่อธุรกิจ ดังต่อไปนี้

- เครื่องจักร เครื่องมือ ส่วนประกอบของเครื่องจักร ชิ้นส่วนอะไหล่ และวัสดุที่ใช้ทางธุรกิจที่มีความจำเป็นที่ต้องใช้สำหรับการก่อสร้าง ซึ่งนำเข้ามาในฐานะทุนของต่างประเทศที่ระบุโดยคณะกรรมการส่งเสริมการลงทุนแห่งสหภาพพม่า (Myanmar Investment Commission หรือ MIC)
  - วัตถุดิบหรือวัสดุที่ใช้สำหรับการบรรจุภัณฑ์ (สำหรับ 3 ปี แรกเท่านั้น) ผลิตภัณฑ์เชิงพาณิชย์สำหรับใช้ในการก่อสร้างเพื่อการผลิตและส่งออกให้สมบูรณ์
1. สินค้าที่นำเข้าโดยหน่วยงานของรัฐ
    - สินค้าที่นำเข้าเพื่อวัตถุประสงค์ใช้ในราชการ
    - สินค้าที่นำเข้าภายใต้โครงการลงทุนประจำปี
  2. รถยนต์ใหม่ที่ใช้เพื่อธุรกิจนำเข้าโดยระบบฝากขายและขายในประเทศเป็นเงินสด ดอลลาร์สหรัฐ โดยผ่านหน่วยงาน Vehicle, Machinery and Equipment Trading Inspection and Agency Services Co.Ltd Myanmar Motor Limited ให้กับหน่วยงานที่ดำเนินธุรกิจภายใต้การส่งเสริมการลงทุน นอกจากนี้ยังมีสินค้าที่นำเข้าโดยบริษัทน้ำมันที่ดำเนินธุรกิจภายใต้ข้อตกลงร่วมกับ Myanmar Oil and Enterprise และสินค้าที่นำเข้าโดยคณะทูตานุทูต
  3. ผลิตภัณฑ์ยา และวัตถุดิบที่ใช้ในการผลิตยาที่นำเข้าโดยหน่วยงานรัฐวิสาหกิจของรัฐหรือภาคเอกชนที่จดทะเบียนผู้นำเข้าส่งออก เพื่อใช้ในการสนับสนุน และปรับปรุงการสาธารณสุขหรือสวัสดิการของประชาชนที่รับรักษาทางการแพทย์
  4. ปุ๋ย เครื่องมือการเกษตร เครื่องจักรการเกษตรและยาฆ่าแมลง ที่ใช้เพื่อการพัฒนาภาคการเกษตรที่นำเข้าโดยหน่วยงานรัฐวิสาหกิจของรัฐ หรือภาคเอกชนที่จดทะเบียนเป็นผู้นำเข้าส่งออก
  5. สินค้าผ่านแดน การนำเข้าสินค้าไปสู่ประเทศที่ 3 โดยใช้พม่าเป็นตัวกลางผ่าน สินค้าผู้ส่งออกจะเสีย

ค่าธรรมเนียมร้อยละ 5 ให้ผู้นำเข้าพม่า เสียร้อยละ 2.5 บวกเพิ่มร้อยละ 5 ให้กรมศุลกากรพม่า สินค้าผ่านแดนส่วนใหญ่ได้แก่ ยานพาหนะและอุปกรณ์ เป็นต้น

<p><b>สินค้าที่ต้องชำระค่าธรรมเนียมพิเศษในการนำเข้า</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- ปลาป่น</li> <li>- ข้าวโพด</li> <li>- กากถั่วเหลือง</li> <li>- ไฮโดรเจนเปอร์ออกไซด์ (Hydrogen Peroxide)</li> </ul>
<p><b>สินค้าควบคุมที่รัฐบาลไม่อนุญาตให้เอกชนนำเข้า</b></p>	<p>ประกาศกระทรวงพาณิชย์ สหภาพพม่า ฉบับที่ 9/99 วันที่ 26 พฤศจิกายน 1999 เดิมเคยมีประกาศฉบับที่ 5/98 ลงวันที่ 20 มีนาคม 1998 กำหนดรายการสินค้าที่ห้ามนำเข้าด้านชายแดน 10 รายการ สินค้าการประกาศครั้งนี้เพิ่มรายการสินค้าอีก 5 รายการ รวมเป็น 15 รายการ ประกาศชนิดสินค้าที่ห้ามนำเข้าด้านชายแดน ดังนี้</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- ผงชูรส</li> <li>- น้ำหวาน/เครื่องดื่ม (Soft drink)</li> <li>- ขนมปีงกรอบทุกชนิด</li> <li>- หมากฝรั่ง</li> <li>- ขนมหัก</li> <li>- ขนมหเวเฟอร์</li> <li>- ช็อกโกแลต</li> <li>- อาหารกระป๋อง (เนื้อสัตว์และผลไม้)</li> <li>- เส้นหมี่ทุกชนิด</li> <li>- เหล้า</li> <li>- เบียร์</li> <li>- บุหรี่</li> <li>- ผลไม้ทุกชนิด</li> <li>- ผลิตภัณฑ์พลาสติกสำหรับใช้ในครัวเรือนและใช้ส่วนตัวทุกชนิด</li> <li>- สินค้าที่ห้ามอื่นๆ ที่มีกฎหมายปัจจุบันห้ามนำเข้า</li> </ul> <p>ประกาศชนิดสินค้าที่ห้ามนำเข้าทางทะเล (จากประกาศกระทรวงพาณิชย์ สหภาพพม่า ฉบับที่ 2/2000) ผู้ที่ได้จดทะเบียนเป็นผู้นำเข้า – ส่งออก กลุ่มสหกรณ์ ซึ่งนำเข้าสินค้าในรูปของการค้าปกติ (Normal Trade) ทางทะเล (Overseas Trade) หรือผ่านทางชายแดน ห้ามมิให้นำเข้าสินค้าที่ระบุนับ</p>

	<p>จากวันที่ออกประกาศ ดังนี้</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- ผงชูรส</li> <li>- น้ำหวาน/เครื่องดื่ม (Soft drink)</li> <li>- ขนมปิ้งกรอบทุกชนิด</li> <li>- หมากฝรั่ง</li> <li>- ขนมหัก</li> <li>- ขนมหเวเฟอร์</li> <li>- ช็อกโกแลต</li> <li>- อาหารกระป๋อง (เนื้อสัตว์ และผลไม้)</li> <li>- เส้นหมี่ทุกชนิด</li> <li>- เหล้า</li> <li>- เบียร์</li> <li>- บุหรี่</li> <li>- ผลไม้ทุกชนิด</li> <li>- สินค้าที่ห้ามอื่นๆ ที่มีกฎหมายปัจจุบันห้ามนำเข้า</li> </ul>
--	--

### 3.2.2 สินค้าส่งออก

<p><b>ประกาศสินค้าชนิดที่ห้ามส่งออก</b></p>	<p>ประกาศกระทรวงพาณิชย์ สหภาพพม่า ฉบับที่ 10/99 วันที่ 26 พฤศจิกายน 1999 อาศัยอำนาจตามความในมาตรา 3(1) ของพระราชบัญญัติควบคุมการนำเข้าและส่งออก(ชั่วคราว) ปี 1947 กระทรวงพาณิชย์แห่งรัฐบาลสหภาพพม่าประกาศห้ามส่งออกสินค้า</p> <p>1. ผู้ที่ได้จดทะเบียนเป็นผู้นำเข้า-ส่งออก กลุ่มสหกรณ์ ซึ่งนำเข้าสินค้าในรูปแบบของการค้าปกติ(Normal Trade) ทางทะเล หรือผ่านทางชายแดน ห้ามมิให้ส่งออกสินค้าที่ระบุ นับจากวันที่ออกประกาศ ดังนี้</p> <p><b>1.1 รายการสินค้าห้ามส่งออกในรูปการค้าปกติทางทะเล</b></p> <p><b>ผลิตภัณฑ์เกษตรกรรม</b></p> <p>1. ข้าว ปลายข้าว รำ 2. น้ำตาลทรายขาว น้ำตาลทรายแดง น้ำตาลดิบ 3. ถั่วลิสง น้ำมันถั่วลิสง 4. งา น้ำมันงา 5. เมล็ด Niger และน้ำมัน 6. เมล็ดมันสำปะต และน้ำมัน 7. เมล็ดทานตะวันและน้ำมัน 8. กากพืชน้ำมัน</p>
---	--

	<p>ทุกชนิด 9. ฝ้ายและผลิตภัณฑ์ฝ้าย (ฝ้าย เส้นใย)</p> <p><b>แร่ธาตุ</b></p> <p>10. น้ำมันปิโตรเลียม 11. อัญมณี 12. ทองคำ 13. หยก 14. ไช้มุก 15. เพชร</p> <p>16. ตะกั่ว 17. ดีบุก 18. วุลแฟรม 19. ส่วนผสมดีบุกและซิลิเกต 20. เงิน</p> <p>21. ทองแดง 22. สังกะสี 23. ถ่านหิน 24. โลหะอื่น ๆ</p> <p><b>สัตว์และผลิตภัณฑ์สัตว์</b></p> <p>25. งาช้าง 26. วัว ควาย ช้าง ม้า และสัตว์หายาก 27. หนังสัตว์</p> <p><b>สินค้าประมง</b></p> <p>28. เปลือกกุ้งป่น</p> <p><b>สินค้าทั่วไป</b></p> <p>29. อาวุธ และเครื่องกระสุน 30. วัตถุโบราณ</p> <p><b>ผลิตภัณฑ์จากป่า</b></p> <p>31. ยางพารา</p> <p><b>1.2 รายการสินค้าห้ามส่งออกในรูปการค้าปกติผ่านทางชายแดน</b></p> <p><b>ผลิตภัณฑ์เกษตรกรรม</b></p> <p>1. ข้าว ปลายข้าว รำ 2. น้ำตาลทรายขาว น้ำตาลทรายแดง น้ำตาลดิบ</p> <p>3. ถั่วลิสง น้ำมันถั่วลิสง 4. งา น้ำมันงา 5. เมล็ด Niger และน้ำมัน</p> <p>6. เมล็ดมัสตาร์ด และน้ำมัน 7. เมล็ดทานตะวันและน้ำมัน</p> <p>8. กากพืชน้ำมันทุกชนิด 9. ฝ้ายและผลิตภัณฑ์ฝ้าย (ฝ้าย เส้นใย)</p> <p><b>แร่ธาตุ</b></p> <p>10. น้ำมันปิโตรเลียม 11. อัญมณี 12. ทองคำ 13. หยก 14. ไช้มุก 15. เพชร</p> <p>16. ตะกั่ว 17. ดีบุก 18. ทังสแตน 19. วุลแฟรม 20. เงิน 21 ทองแดง</p> <p>22. สังกะสี 23. ถ่านหิน 24. โลหะอื่น ๆ</p> <p><b>สัตว์และผลิตภัณฑ์สัตว์</b></p> <p>25. งาช้าง 26. วัว ควาย ช้าง ม้า และสัตว์หายาก 27. หนังสัตว์</p> <p><b>สินค้าประมง</b></p> <p>28. เปลือกกุ้งป่น</p> <p><b>สินค้าทั่วไป</b></p> <p>29. อาวุธ และเครื่องกระสุน 30. วัตถุโบราณ</p>
--	---



	<p><b>ผลิตภัณฑ์จากป่า</b></p> <p>31. ยางพารา 32. ไม้สัก</p> <p><b>2. สินค้าที่ประกาศห้ามส่งออก จะมีการเปลี่ยนแปลงไปตามกาลเวลา ขึ้นกับสถานการณ์ความต้องการของตลาดภายในประเทศ</b></p>
--	---

#### 4. ขั้นตอนการนำเข้า-ส่งออก

1.1 ผู้ที่จะทำธุรกิจนำเข้า-ส่งออกสินค้าจะต้องยื่นขอจดทะเบียนเป็นผู้นำเข้า และส่งออกที่สำนักงานทะเบียนนำเข้า-ส่งออก (Export-Import-Registration-Office) กรมการค้ากระทรวงพาณิชย์ โดยมีอัตราค่าธรรมเนียมการจดทะเบียน 5,000 บาท สำหรับระยะเวลา 1 ปี และ 10,000 บาท สำหรับระยะเวลา 3 ปี

1.2 คุณสมบัติของผู้ที่จะสามารถยื่นขอจดทะเบียนเป็นผู้นำเข้าส่งออก มีดังนี้

- บุคคลธรรมดาทั้งหลายที่มีสัญชาติพม่า หรือที่แปลงสัญชาติเป็นพม่า (Naturalized Citizenship)
- ห้างหุ้นส่วน บริษัททั้งหลายที่จัดตั้งขึ้นในพม่า
- ห้างหุ้นส่วนจำกัด บริษัทร่วมทุน ทั้งหลายที่จัดตั้งขึ้นภายใต้กฎหมายการลงทุนต่างประเทศของพม่า

พม่า

- สหกรณ์ทั้งหลายที่จดทะเบียนภายใต้กฎหมายสหกรณ์ของพม่า ปี 2533

1.3 สิทธิของผู้จดทะเบียนนำเข้าส่งออก

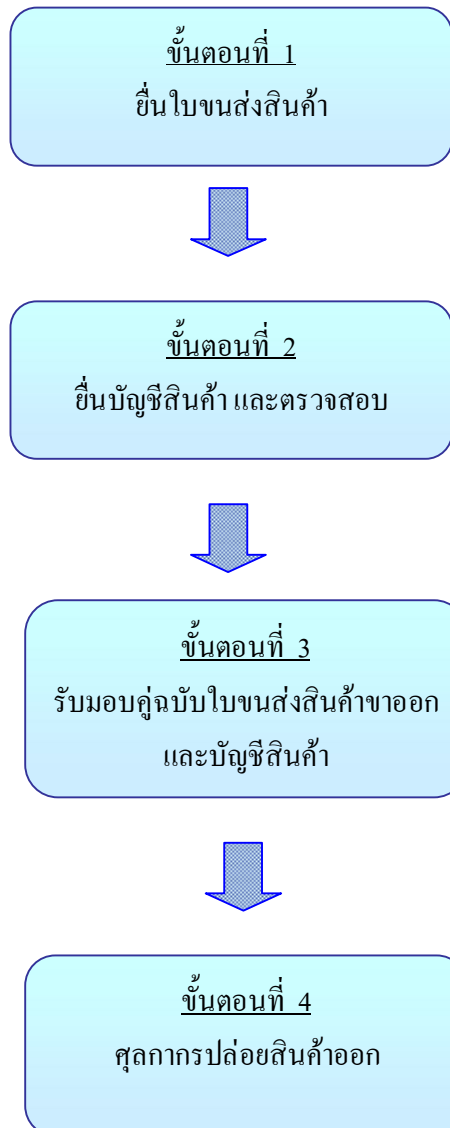
- สามารถส่งออกสินค้าทุกชนิดยกเว้น ไม้สัก น้ำมันปิโตรเลียม แก๊สธรรมชาติ ไข่มุกหอย อัญมณี แร่ธรรมชาติ และสินค้าอื่น ๆ ที่ระบุว่าสามารถดำเนินการได้โดยหน่วยงานของรัฐวิสาหกิจแต่เพียงผู้เดียว

- สามารถนำเข้าสินค้าทุกชนิดตามเงื่อนไขของกฎและระเบียบ ที่ระบุไว้ ยกเว้นสินค้าที่เป็นสินค้าห้ามนำเข้า

- สามารถจำหน่ายสินค้าในตลาดภายในประเทศได้
- สามารถยื่นขอหนังสือเดินทางประเภทธุรกิจไปต่างประเทศ
- สามารถที่จะรับรองแยกต่างประเทศ เพื่อการเจรจาธุรกิจได้

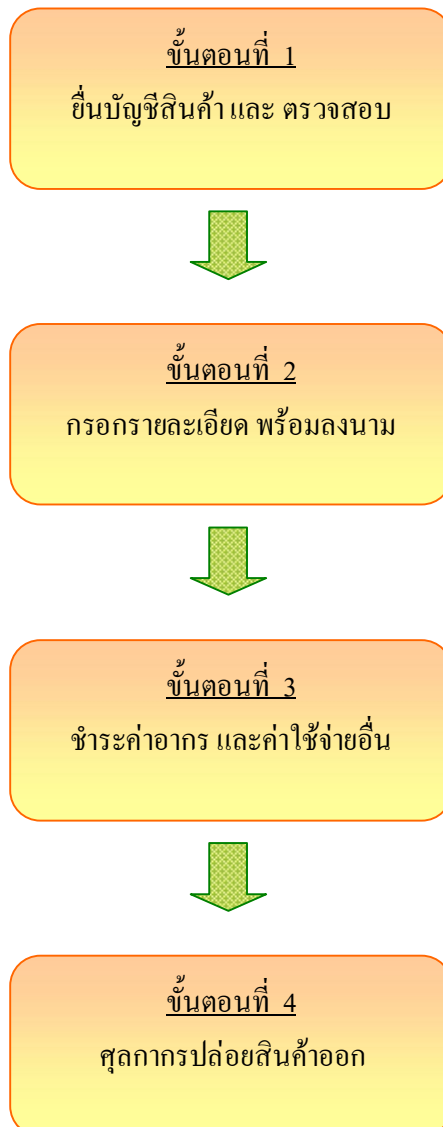
#### 4.1 การส่งสินค้าออก

1. ผู้ส่งออกที่จดทะเบียนก่อนที่จะส่งสินค้าออก จะต้องได้รับใบอนุญาตส่งออกจากกระทรวงพาณิชย์มีระยะเวลา 6 เดือน
2. ผู้ซื้อในต่างประเทศจะต้องเปิด L/C ที่ Myanmar-Investment-and-Commercial-Bank-(MICB) หรือ Myanmar -Foreign-Trade-Bank (MFTB) ผ่านทางธนาคารในต่างประเทศ ซึ่งเป็นที่ยอมรับและจะต้องแจ้งต่อเรือที่จะขนส่งสินค้าด้วย
3. ในกรณีที่จะต้องตรวจสอบสินค้าก่อนขนส่ง The-Inspection-and-Agency-Service-Department จะดำเนินการตรวจสอบเกี่ยวกับคุณลักษณะ น้ำหนัก คุณภาพ และการบรรจุภัณฑ์ของสินค้าที่จะขนส่งทางเรือ
4. เอกสารเกี่ยวกับการขนส่งสินค้าทางเรือ เช่น Shipping-Bills-Freight-Bill เป็นต้น จะต้องยื่นต่อธนาคารที่ได้เปิด L/C



#### 4.2 การนำเข้าสินค้า

- ผู้นำเข้าจะต้องเปิดบัญชีเงินฝากสกุลเงินตราต่างประเทศที่ Myanmar-Investment-and-Commercial -Bank (MICB) หรือ Myanmar-Foreign-Trade-Bank (MFTB) เพื่อยื่นใบอนุญาตนำเข้าสินค้าจากกระทรวงพาณิชย์
- แบบสัญญาขาย (Sale Contract) และ Proforma Invoice ซึ่งมีรายละเอียดต่าง ๆ เกี่ยวกับสินค้า บรรจุภัณฑ์ และระยะเวลาการส่งมอบ
- ในกรณีที่ซื้อเป็นราคา FOB ผู้นำเข้าจะต้องทำการประกันภัยสินค้ากับ Myanmar Insurance Company และใช้บริษัท Myanmar Five Star Line เป็นผู้ขนส่งสินค้าเท่านั้น
- ผู้นำเข้าสินค้าจะต้องจ่ายค่าธรรมเนียมการนำเข้าภายใน 21 วัน นับจากวันตามที่ระบุไว้ในอนุญาตนำเข้า



## 5. ระบบธนาคาร

รัฐบาลพม่าอนุญาตให้เอกชนดำเนินกิจการธนาคารได้ ปัจจุบันระบบธนาคารของพม่าประกอบด้วยธนาคารกลาง ธนาคารพาณิชย์ของรัฐ จำนวน 4 แห่ง ธนาคารพาณิชย์ของเอกชนพม่าประมาณ 20 แห่ง และสำนักงานตัวแทนของธนาคารพาณิชย์ต่างชาติประมาณ 200 แห่ง ซึ่งมีลักษณะการดำเนินการดังนี้

**1.ธนาคารกลาง (The central Bank of Myanmar ; CBM)** ทำหน้าที่ควบคุมสถาบันการเงินทั้งหมด กำหนดอัตราดอกเบี้ยเงินกู้และเงินฝาก อัตราส่วนของสินทรัพย์ และหนี้สิน อัตราการแลกเปลี่ยนและออกธนบัตร เป้าหมายหลักขององค์กร คือ การรักษาเสถียรภาพทางการเงินของพม่า โดยมีจุดประสงค์หลักๆ ดังต่อไปนี้

- เพื่อส่งเสริมระบบการเงินของประเทศให้เหมาะสม
- สนับสนุนและดูแลสภาพการเงิน เพื่อพัฒนาและรักษาเสถียรภาพทางเศรษฐกิจ

กฎหมายธนาคารกลางปี พ.ศ.2553 (The central Bank of Myanmar Law) ให้อิสระแก่ธนาคารกลางแห่งสหภาพพม่าในการดำเนินนโยบายการเงิน ตลอดจนกำกับและตรวจสอบการดำเนินงานของสถาบันการเงินต่างๆภายในประเทศ นอกจากนี้ นับตั้งแต่เดือนมีนาคม 2541 เป็นต้นมา ธนาคารกลางแห่งสหภาพพม่ายังได้รับอนุญาตให้ทำธุรกรรมที่เกี่ยวข้องกับการซื้อ-ขาย เงินตราต่างประเทศอีกด้วย

**2.ธนาคารพาณิชย์ของรัฐ (State – owned Commercial Banks)** จำนวน 4 ธนาคาร คือ

2.1 The Myanmar Economic Bank (MEB) เป็นธนาคารพาณิชย์ของรัฐที่มีสาขามากที่สุดในประเทศ ก่อตั้งขึ้นเมื่อ 2519 เพื่อพัฒนาด้านการค้าและอุตสาหกรรมของประเทศ ปัจจุบัน Myanmar Economic Bank ให้บริการด้านต่างๆ อาทิ

-รับฝากเงินทั้งในรูปบัญชีกระแสรายวันและบัญชีประเภทอื่นๆ ผ่านสาขา 259 แห่งทั่วประเทศ โดยมี Myanmar Small Loans Enterprise ซึ่งเป็นสาขาของ MEB ดูแลสถานชนานุเคราะห์

- ระดมทุนด้วยการออก Savings Certificates
- ปล่อยกู้ให้แก่ผู้ประกอบการในภาคเศรษฐกิจที่ส่งเสริมการพัฒนาประเทศ
- ปล่อยกู้ให้แก่ธุรกิจเอกชนและบุคคลทั่วไป

2.2 The Myanmar Investment and Commercial Bank (MICB) ก่อตั้งขึ้นเมื่อปี 2532 มีสำนักงานใหญ่อยู่ที่กรุงย่างกุ้ง และมีสาขาอยู่ที่เมืองมัณฑะเลย์ ทำหน้าที่ส่งเสริมการลงทุนและการค้าของนักลงทุนท้องถิ่นและนักลงทุนต่างชาติ โดย MICB สามารถทำธุรกรรมที่เกี่ยวข้องกับการซื้อ-ขาย เงินตราต่างประเทศได้ด้วย

2.3 The Myanmar Foreign Trade Bank (MFTB) เน้นการทำธุรกิจด้านการเงินระหว่างประเทศ ปัจจุบัน MFTB ให้บริการด้านต่างๆ ดังนี้

-รับฝากเงินในรูปบัญชีเงินต่างประเทศ โดยไม่รับฝากสะสมทรัพย์ มีเพียงบัญชีเดินสะพัดเท่านั้น

- ปล่อยกู้เพื่อการค้าระหว่างประเทศ ภายใต้การอนุมัติของรัฐในรูปแบบตั๋วสัญญาใช้เงิน
- ซื้อ-ขายเงินตราต่างประเทศ รวมทั้งเช็คเดินทาง (Traveller's Cheques)
- การนำเข้าและส่งออกของพม่าโดยการออกตั๋วแลกเงิน(Bill of Exchange) และ Letter of

Credit (L/C)

นอกจากนี้ MFTB ยังทำหน้าที่ติดต่อธุรกิจกับประเทศต่างๆ ทั่วโลก โดยผ่านเครือข่าย Correspondent Banks ที่มีความสัมพันธ์กับธนาคารชั้นนำในประเทศต่างๆ

2.4 The Myanmar Agricultural Development Bank (MADB) ทำหน้าที่ให้บริการด้านการเงินแต่ภาคเกษตรกรรมภายในประเทศ เช่น การให้ภาคการเกษตรและปศุสัตว์ โดยระดมเงินออมจากท้องถิ่น ชนบท ทั้งนี้ MADB มีสำนักงานท้องถิ่น (Regional Offices) จำนวน 14 แห่ง มีสาขา (Branches) จำนวน 164 สาขา และมีสำนักงานตัวแทน (Agency Offices) จำนวน 46 แห่ง

### 3.ธนาคารพาณิชย์เอกชน (Private Commercial Banks)

ธนาคารพาณิชย์เอกชนในพม่าส่วนใหญ่เน้นการปล่อยกู้ให้แก่ภาคอุตสาหกรรม ธุรกิจก่อสร้าง และธุรกิจท่องเที่ยว ธนาคารพาณิชย์เอกชนในพม่า ได้รับอนุญาตให้ทำธุรกิจเฉพาะภายในประเทศ (Domestic Business) เท่านั้น ไม่สามารถทำธุรกิจด้านต่างประเทศได้ (Foreign Transaction) แบ่งเป็น

3.1ธนาคารพาณิชย์ท้องถิ่น (Domestic Private Banks) จำนวน 18 ธนาคาร คือ

- Asian Yangon International Bank Ltd.
- Co-operative Bank Ltd.
- Co-operative Farmers Bank Ltd.
- Co-operative Promoters Bank Ltd.
- First Private Bank Ltd.
- Innwa Bank Ltd.
- Kanbawza Bank Ltd.
- Myanmar Citizens Bank Ltd.
- Myanmar Industrial development Bank Ltd.
- Myanmar Livestock and Fisheries development Bank Ltd.
- Myanmar Oriental Ltd.
- Myanmar Universal Bank Ltd. (รัฐเข้ารับซื้อกิจการเมื่อวันที่ 8 สิงหาคม 2005)
- Myawaddy Bank Ltd.
- Sibin Tharyar Bank Ltd.
- Tun Foundation Bank Ltd.
- Yadanabon Bank Ltd. (Mandalay)

- Yoma Bank Ltd.

3.2 สาขาธนาคารพาณิชย์ต่างชาติ(Branch of Foreign Bank) จำนวน 1 แห่ง คือ Calyon จากประเทศฝรั่งเศส

3.3 สำนักงานตัวแทน (Representative Offices) จำนวน 21 แห่ง แบ่งเป็น

3.3.1 สำนักงานตัวแทนของธนาคารพาณิชย์ไทย(Thai Bank's Representative Offices) จำนวน 1 แห่ง คือ Bangkok Bank PLC. ปัจจุบันมีเพียงเจ้าหน้าที่ชาวพม่าประจำอยู่เท่านั้น

3.3.2 สำนักงานตัวแทนของธนาคารพาณิชย์ต่างชาติ(Foreign's Representative Offices) จำนวน 20 แห่ง ได้แก่

- Arab, Bangladesh Bank Ltd.
- ABN AMRO Bank Ltd.
- BNP Paribas
- Bumiputra-Commerce Bank Berhad
- Credit Lyonnais
- DBS Bank Ltd.
- Hana Bank
- ING Bank
- KDB Bank (Magyarország) Rt (KDB Bank Hungary Ltd.)
- Mizuho Corporate Bank Ltd.
- Natexis Banques Populaires
- Oversea-Chinese Banking Corporation Ltd.
- Public Bank Berhad
- Societe General
- Standard Chartered Bank
- The Bank of Tokyo-Mitsubishi Ltd.
- Sumitomo Mitsui Banking Corporation
- UFJ Bank Ltd.
- United Overseas Bank Ltd.

#### การโอนเงินต่างประเทศ

บุคคลผู้นำเงินทุนต่างประเทศเข้ามาลงทุนในประเทศสหภาพพม่า สามารถที่จะโอนเงินตราต่างประเทศออกนอกประเทศสหภาพพม่าได้ตามเงื่อนไข ดังต่อไปนี้

1.เงินตราต่างประเทศตามสิทธิที่สมควรได้รับของบุคคลผู้นั้น

2.กำไรสุทธิหลังจากการเสียภาษี

3.เงินตราต่างประเทศตามจำนวนที่ได้รับอนุญาต โดยเจ้าหน้าที่ของรัฐ ซึ่งอาจจะรวมถึงมูลค่าของทรัพย์สินที่ได้จากการชำระบัญชีบริษัทเพื่อเลิกกิจการ

แรงงานชาวต่างชาติสามารถโอนเงินรายได้ค่าจ้างประจำเดือน และรายได้อื่นๆ ที่ได้มาโดยสุจริตตามกฎหมายหลังจากเสียภาษีและหักค่าใช้จ่ายต่างๆ ที่เกิดขึ้นภายในประเทศสหภาพพม่าแล้ว

สำหรับด้านการค้าระหว่างประเทศไทยและสหภาพพม่า จะดำเนินการผ่านธนาคารตัวแทน คือ ธนาคารเพื่อการส่งออกและนำเข้าแห่งประเทศไทย(ธ.ส.น.) ของไทยกับ Myanmar Investment and Commercial Bank (MICB) ของพม่า เพื่อทำการค้าแบบหักบัญชี (Account Trade) ซึ่งผู้นำเข้าและผู้ส่งออกสามารถติดต่อกับการคลังสินค้า(อคส.) เพื่อยืนยันแสดงความประสงค์ในการเข้าร่วมโครงการ Banking Arrangement for Account Trade แล้วทางองค์กรการคลังสินค้าจะพิจารณาตามขั้นตอนของธนาคารตามปกติต่อไป โดยขั้นตอนต่างๆ สามารถสรุปได้ดังนี้

1. ผู้ส่งออกและผู้นำเข้าทำสัญญาซื้อขายสินค้า
2. ผู้นำเข้าไทยยื่นขอเปิด BA L/C กับ ธสน. โดยตรง
3. ธสน. เปิด BA L/C ไปยัง MICB
4. MICB แจ้งได้รับการเปิด BA L/C ให้แก่ผู้ส่งออกในพม่าทราบ
5. ผู้ส่งออกส่งสินค้าออกตามที่ BA L/C กำหนดให้แก่ผู้นำเข้าไทย
6. ผู้เกี่ยวข้องดำเนินการดังนี้
  - 6.1 ผู้ส่งออกยื่นเอกสารที่ถูกต้องและครบถ้วนตามเงื่อนไขใน BA L/C
  - 6.2 MICB จะส่งเอกสารส่งออกเพื่อเรียกเก็บเงินจาก ธสน.
  - 6.3 ธสน. ตรวจสอบเอกสารและ Accept document
  - 6.4 MICB จ่ายเงินให้แก่ผู้ส่งออกในพม่า
  - 6.5 MICB แจ้ง ธสน. และบันทึกบัญชีว่า ธสน. เป็นลูกหนี้ (debit) พร้อมส่งรายงาน Daily debit report ให้ ธสน. รับทราบ
  - 6.6 ธสน.แจ้งให้ผู้นำเข้าไทยให้ชำระเงินตาม BA L/C
  - 6.7 ผู้นำเข้าไทยมาชำระเงินค่านำเข้าสินค้าตาม BA L/C กับธสน.
7. เมื่อครบรอบระยะเวลาบัญชีตามที่ได้ตกลงกันไว้ ธสน. กับ MICB จะหักกลบลบหนี้ทั้งเงินต้นและดอกเบี้ย โดยธนาคารที่มีฐานะเป็นลูกหนี้จะชำระเฉพาะส่วนต่างตามอัตราและสกุลเงินที่ตกลงกันไว้

## 6. การส่งเสริมการลงทุน

### 6.1 มาตรการด้านภาษี

<b>1. ภาษีการค้า</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- ธุรกิจประเภทผลิตสินค้าเพื่อขาย จัดเก็บในอัตรา 5-20% ของรายได้</li> <li>- ธุรกิจบริการ เฉพาะธุรกิจขนส่งทางน้ำ ทางอากาศ รถยนต์ รถไฟ ธุรกิจบันเทิง ธุรกิจการค้า จัดเก็บในอัตรา 8-30 %</li> <li>- ธุรกิจโรงแรมและภัตตาคาร จัดเก็บในอัตรา 10 % ของรายได้</li> </ul>
<b>2. ภาษีนำเข้า</b>	<p>สินค้าที่สำคัญที่จัดเก็บมีดังนี้</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- สิ่งทอจัดเก็บในอัตรา 5-300 % ของมูลค่านำเข้า</li> <li>- เครื่องจักรและอุปกรณ์ จัดเก็บในอัตรา 15-200% ของมูลค่านำเข้า</li> <li>- อุปกรณ์ในการขนส่ง จัดเก็บในอัตรา 5-300% ของมูลค่านำเข้า</li> <li>- สินค้าอุปโภคบริโภค จัดเก็บในอัตรา 50-200% ของมูลค่านำเข้า</li> </ul>
<b>3. ภาษีส่งออก</b>	<p>มี 5 ประเภท คือ</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- แป้ง แป้งข้าวเจ้า จัดเก็บในอัตรา 10 จี๊ต ต่อเมตริกตัน</li> <li>- รำข้าว จัดเก็บในอัตรา 10 จี๊ต ต่อเมตริกตัน</li> <li>- กากน้ำมันพืช จัดเก็บในอัตรา 5% ของมูลค่าส่งออก</li> <li>- รัชูปืช จัดเก็บในอัตรา 5% ของมูลค่าส่งออก</li> <li>- ไม้ไผ่ หนังสัตว์ จัดเก็บในอัตรา 5% และ 10% ของมูลค่าส่งออก</li> </ul>
<b>4. บุคคลธรรมดา</b>	<p>ชาวต่างชาติจะเสียภาษี 35% ของรายได้</p>
<b>5. นิติบุคคล</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. หากเป็นบริษัทต่างชาติที่จดทะเบียนภายใต้กฎหมายพม่า เสียภาษีในอัตรา 30%</li> <li>2. สำนักงานสาขาของบริษัทต่างประเทศที่ตั้งอยู่ในพม่า เสีย 30% หรือ 3-50% ของรายได้ ทั้งนี้ทางรัฐบาลจะพิจารณาว่าจัดเก็บในอัตราใดที่ได้จำนวนสูงกว่า</li> </ol>
<b>6. ภาษีหัก ณ ที่จ่าย</b>	<p>ชาวต่างชาติที่ทำธุรกิจในพม่า จะเสียภาษีดังกล่าว โดยแบ่งเป็น 2 ประเภท คือ ผู้ที่พำนักในพม่ากับผู้ที่ไม่ได้พำนักในพม่า โดยจะเสียในอัตราดังนี้</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- ภาษีดอกเบี้ยผู้พำนักเสีย 15% ไม่พำนักเสีย 20%</li> <li>- ภาษีจากการได้รับใบอนุญาตต่าง ๆ ผู้พำนักเสีย 15% ผู้ไม่พำนักเสีย 20%</li> <li>- ค่าธรรมเนียมการทำสัญญากับรัฐบาล ผู้พำนักเสีย 4% ผู้ไม่พำนักเสีย 3.5%</li> <li>- กรณีที่เงินปันผล กำไรของกิจการสาขาและส่วนแบ่งกำไรที่ได้รับการหักภาษีแล้ว ไม่ต้องชำระภาษี ณ ที่จ่ายอีก</li> </ul>



**6.2 หน่วยงานที่เกี่ยวข้องกับการให้สิทธิพิเศษทางภาษี** มาตรการจูงใจนักลงทุนต่างชาตินั้น เป็นไปตามกรอบของกฎหมายการลงทุนของต่างชาติ (Myanmar Foreign Investment Law; FIL) ซึ่ง ประกาศใช้เมื่อวันที่ 30 พฤศจิกายน 1988 โดยมีกรอบแนวคิดหลักอยู่ที่การจัดสรรทรัพยากรของประเทศบน พื้นฐานของระบบเศรษฐกิจแบบตลาด การส่งเสริมการลงทุนของภาคเอกชน/ผู้ประกอบการ รวมถึงส่งเสริม กิจกรรมของผู้ประกอบการ และการส่งเสริมระบบเศรษฐกิจแบบเปิด ตลอดจนการค้าการลงทุนจาก ต่างประเทศ ซึ่งหนึ่งในผลิตผลจากกฎหมายดังกล่าวนี้ก็คือ คณะกรรมาธิการ การลงทุนของพม่า (Myanmar Investment Commission; MIC) [www.myanmar.com/govt/trade/inv.htm](http://www.myanmar.com/govt/trade/inv.htm) และ ดังตารางแสดงโครงสร้าง ของคณะกรรมการการลงทุนของพม่า (Myanmar Investment Commission; MIC)

### 6.3 รายละเอียดสิทธิพิเศษทางภาษี

- ยกเว้นภาษีเงินได้นิติบุคคล (Tax holiday) เป็นเวลา 3 ปี เริ่มจากปีที่เปิดดำเนินการ
- ได้รับการยกเว้นหรือลดหย่อนภาษีนำเข้าหรือภาษีท้องถิ่นอื่นๆ (Internal Taxes) หรือทั้งสอง ประเภทที่เก็บจากนำเข้าเครื่องจักรและส่วนประกอบ อุปกรณ์ เครื่องมือ ชิ้นส่วนและวัสดุต่างๆ ในช่วงที่มีการก่อสร้างโครงการ
- ได้รับการยกเว้นหรือลดหย่อนภาษีนำเข้าหรือภาษีท้องถิ่นอื่นๆ (Internal Taxes) หรือทั้งสอง ประเภทที่เก็บจากการนำเข้าวัตถุดิบในช่วง 3 ปีแรกของการดำเนินกิจการ
- (อาจ) ให้ยกเว้นหรือลดหย่อนภาษีสำหรับกำไรที่นำกลับไปลงทุนใหม่ภายใน 1 ปี
- (อาจ) ให้ลดหย่อนภาษีเงินได้ให้ถึงหนึ่งสำหรับกำไรที่ได้จากการส่งออก
- (อาจ) ให้สิทธิชำระภาษีเงินได้บุคคลธรรมดาสำหรับคนงานต่างชาติในอัตราเดียวกับที่เรียกเก็บจาก ชาวพม่า
- (อาจ) ให้สิทธิหักลดหย่อนค่าใช้จ่ายในการทำวิจัยและพัฒนาออกจากรายได้พึงประเมิน ภาษีเงินได้
- (อาจ) ให้สิทธิหักค่าเสื่อมราคา (accelerated depreciation rates)
- (อาจ) ให้สิทธิชำระภาษีเงินได้ในนามของผู้เชี่ยวชาญ และช่างเทคนิค ชาวต่างชาติที่บริษัทจ้าง โดย สามารถนำรายจ่ายในส่วนนั้นมาหักออกจากรายได้พึงประเมินภาษีเงินได้
- (อาจ) ให้สิทธิในการยกยอดผลประกอบการที่ขาดทุนไปรวมกับผลประกอบการของปี ต่อ ๆ ไปได้ เป็นระยะเวลา 3 ปี ติดต่อกัน หากผลประกอบการรวมยังขาดทุนอยู่

### 7. สิทธิพิเศษทางการค้า

สหภาพพม่า มีการทำข้อตกลงทางการค้าแบบทวิภาคีกับหลายประเทศ ได้แก่ เกาหลีใต้ จีน ไทย บัง กลาเทศ อินเดีย ปากีสถาน เวียดนาม ลาว ฟิลิปปินส์ มาเลเซีย ภูมิภาคอาเซียน และอีก 6 ประเทศในยุโรป

ตะวันออก ซึ่งเงื่อนไขและข้อตกลงต่างๆ อยู่บนพื้นฐานของ “ข้อบัญญัติด้วยชาติที่ได้รับการอนุเคราะห์ยิ่ง” (The Most – Favored Nation ; MFN) ตามหลักของ WTO นอกจากนี้ ยังมีการทำข้อตกลงการค้าการค้าชายแดนกับประเทศจีน (เดือนมกราคม ปี 1994) , ประเทศบังกลาเทศ (พฤษภาคม ปี 1994) และประเทศไทย (เดือนมีนาคม ปี 1996) เพื่อขยายการค้าชายแดนให้มากขึ้น ซึ่งสิทธิพิเศษทางการค้าต่างๆ พอสรุป ได้ดังนี้

<p><b>การเป็นสมาชิกอาเซียน ( ASEAN : Association of South East Asian Nations )</b></p>	<p>พม่าได้เข้าร่วมเป็นสมาชิกของอาเซียน เมื่อวันที่ 23 กรกฎาคม พ.ศ. 2540 และมีพันธะที่จะต้องลดและยกเลิกมาตรการกีดกันทางด้านภาษีและมิใช่ภาษีให้กับสินค้าที่นำเข้าจากประเทศสมาชิกอาเซียนตามกลไก Common Effective Preferential Tariff (CEPT) ภายในปี พ.ศ. 2551</p>
<p><b>สิทธิพิเศษทางภาษีศุลกากรเป็นการทั่วไป (GSP : Generalized System of Preferences)</b></p>	<p>ปัจจุบันสินค้าของพม่าที่ได้รับ GSP จากประเทศเกาหลีใต้ เช่น เสื้อผ้าสำเร็จรูปและเหมืองแร่ เป็นต้น</p>
<p><b>สิทธิพิเศษทางภาษีศุลกากรภายใต้กรอบอาเซียน (ASEAN Integration System of Preferences : AISP)</b></p>	<p>เป็นการส่งเสริมการส่งออกให้พม่าซึ่งประเทศสมาชิกใหม่ โดยได้รับสิทธิพิเศษทางภาษีศุลกากร มีอัตราภาษีที่จัดเก็บอยู่ระหว่างร้อยละ 0-5 ดังเช่นประเทศจีนที่ยกเว้นภาษีนำเข้าสินค้านรวม 91 รายการแก่พม่าและสปป.ลาว โดยเริ่มมีผลบังคับใช้ตั้งแต่วันที่ 1 มกราคม 2006</p>

สำหรับไทยได้เริ่มให้ AISP แก่สินค้าพม่า จำนวน 72 รายการ ตั้งแต่ 1 มกราคม 2545 ถึง วันที่ 31 ธันวาคม 2553 (ระยะเวลา 8 ปี) นอกจากนี้ การที่ไทย พม่า ลาว และกัมพูชา ได้ร่วมลงนามในปฏิญญาพุกาม เมื่อวันที่ 12 พฤศจิกายน 2546 ภายใต้ยุทธศาสตร์ความร่วมมือทางเศรษฐกิจ อิรวดี-เจ้าพระยา-แม่โขง (Ayeyawady-Chao Phraya-Mekong Economic Cooperation Strategy : ACMECS) เพื่อส่งเสริมความร่วมมือในด้านต่างๆ ระหว่างไทยกับประเทศเพื่อนบ้าน ทำให้ไทยได้ปรับการให้ AISP แก่สินค้าของพม่าเพิ่มขึ้นเป็น 890 รายการ ในปี 2006 ทั้งนี้ผู้นำเข้าไทยที่ต้องการใช้สิทธิประโยชน์นี้ จะต้องแนบใบรับรองแหล่งกำเนิดสินค้า (Form AISP) ซึ่งออกโดยกระทรวงพาณิชย์ของพม่า เพื่อแสดงกับเจ้าหน้าที่ศุลกากรของไทยด้วย

นอกจากนี้พม่ายังได้ขยายความร่วมมือทางเศรษฐกิจในระดับภูมิภาคกับประเทศภูฐาน อินเดีย เนปาล บังกลาเทศ ศรีลังกา และไทย ที่เรียกว่า BIMST-EC เพื่อส่งเสริมความร่วมมือทางการค้าระหว่างประเทศต่างๆ ในภูมิภาค ซึ่งได้ลงนามเมื่อวันที่ 25 มิถุนายน 2547

## 8. การทำสัมปทานเหมืองแร่สำหรับชาวต่างชาติ

บริษัทต่างชาติที่ประสงค์จะลงทุนเจาะสำรวจแร่ สามารถยื่นขออนุญาตได้ที่กระทรวงเหมืองแร่ตามรายละเอียดที่ระบุไว้ในกฎหมายเหมืองแร่และกฎระเบียบการทำเหมืองแร่ บริษัทสามารถปรึกษาหารือในเงื่อนไขของสัญญาการเจาะสำรวจกับกรมธรณีวิทยาและสำรวจแร่ (Department of Geological Survey and Mineral Exploration) ได้ ซึ่งท้ายที่สุดใบอนุญาตนี้จะต้องได้รับการอนุมัติจากกระทรวงเหมืองแร่และคณะกรรมการส่งเสริมการลงทุนสำหรับการออกใบอนุญาต จะมีการออกพร้อมๆกับการออกใบอนุญาตสัญญาร่วมลงทุนและใบอนุญาตนี้จะรวมเงื่อนไขตามที่ระบุในใบอนุญาตการส่งเสริมการลงทุน ซึ่งออกโดยคณะกรรมการส่งเสริมการลงทุนและได้รับอนุมัติจากคณะรัฐมนตรีตามสัญญาสำหรับการสำรวจ

<p>การเจาะสำรวจและการศึกษาความเป็นไปได้ในการพัฒนาแหล่งแร่ทองแดงและแร่ทองคำในพื้นที่ที่กำหนดระหว่างกรมธรณีวิทยาและสำรวจแร่กับบริษัทต่างชาตินั้น</p>	<p>พื้นที่ที่กำหนดให้จะเท่ากับ 1,400 ตารางกิโลเมตรต่อ 1 แปลง</p> <p>อย่างไรก็ตามพื้นที่สำหรับการเจาะสำรวจ จะอนุญาตให้ไม่เกิน 3,150 ตารางกิโลเมตร ต่อ 1 ใบอนุญาต ไม่ว่ากรณีใดๆ ตามที่ระบุในกฎระเบียบการทำเหมืองแร่ บริษัทฯ จะต้องกินพื้นที่ไม่ต่ำกว่า 700 ตารางกิโลเมตร จากพื้นที่สัญญา ก่อนหรือภายในวันสิ้นสุดสัญญาการสำรวจเบื้องต้น และจะต้องกินพื้นที่ไม่น้อยกว่า 1,050 ตารางกิโลเมตร ภายในวันสิ้นสุดหรือก่อนวันสิ้นสุดสัญญาเจาะสำรวจในทุกๆ 1 ปี</p>
<p>ระยะเวลาการอนุญาต*</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• การสำรวจเบื้องต้น 1 ปี</li> <li>• การเจาะสำรวจ 3 ปี</li> <li>• การศึกษาความเป็นไปได้ 1 ปี</li> </ul>
<p>ภาษีและค่าธรรมเนียมเหมืองแร่ (Mining Taxes and Fees)</p>	<p><b>ค่าภาคหลวงแร่ (Royalty)</b></p> <p>ค่าภาคหลวงภายใต้กฎหมายเหมืองแร่ จัดเป็นภาษีที่คำนวณจากยอดขาย ผู้ครอบครอง</p> <p>ใบอนุญาตผลิตแร่จะต้องจ่ายค่าภาคหลวงคำนวณจากปริมาณแร่ที่ขายได้ ตามอัตราที่กำหนดโดยกระทรวงตามที่ระบุไว้ในมาตรา 18 ของกฎหมายเหมืองแร่ ดังนี้</p>

	<p>1) <b>รัตนชาติ (Gemstone)</b> อัตรา 5.0-7.5%</p> <p>2) <b>แร่โลหะมีค่า (Precious Metal Minerals)</b> ได้แก่ ทองคำ เงิน ทองคำขาว อิริเดียม ออสเมียม พาลาเดียม รูทีเนียม โรเดียม แทนทาลัม โคลัมเบียม นีโอเบียม ยูเรเนียม ธอเลียม และแร่โลหะมีค่าอื่นๆตามประกาศของกระทรวงเป็นครั้งคราว ในอัตรา 4-5%</p> <p>3) <b>แร่โลหะ (Metallic Minerals)</b> ได้แก่ เหล็ก สังกะสี ทองแดง ตะกั่ว ดีบุก ทังสแตน นิกเกิล แอนติโมนี อะลูมิเนียม อาร์เซนิก บิสมัท แคดเมียม โครเมียม โคบอลต์ แมงกานีส และแร่โลหะอื่นๆตามประกาศของกระทรวงเป็นครั้งคราว ในอัตรา 3-4%</p> <p>4) <b>แร่อุตสาหกรรม (Industrial Minerals)</b> และ หิน (Stone) อัตรา 1-2%</p> <p>5) การคำนวณมูลค่าแร่ที่ขายได้ตามที่กำหนดไว้ในมาตรา 18 นั้น กรมฯ จะประเมินมูลค่าแร่ตามราคาแร่ที่ประกาศในต่างประเทศ ณ วันและเวลาที่ทำการซื้อขาย</p> <p>6) กระทรวงอาจประกาศค่าภาคหลวงแร่ที่เรียกเก็บจากการสำรวจ การเจาะสำรวจ เป็นวาระพิเศษ สำหรับกรณีต่อไปนี้</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• ยกเว้นค่าภาคหลวงทั้งหมดหรือบางส่วน ที่ชำระโดยผู้ได้รับอนุญาตทำเหมืองในช่วงเวลาที่รัฐเห็นควรส่งเสริมการผลิตแร่</li> <li>• ยกเว้นค่าภาคหลวง สำหรับตัวอย่างแร่เพื่อการวิเคราะห์หรือการตรวจสอบที่ส่งมอบให้หน่วยงานของรัฐบาลหรือหน่วยงานที่เกี่ยวข้อง</li> <li>• พิจารณาเลื่อนการชำระค่าภาคหลวงที่ถึงกำหนดชำระ</li> </ul>
--	--

	<ul style="list-style-type: none"> <li>• ประเมินค่าภาคหลวงสำหรับช่วงเวลาที่ไม่สามารถประเมินปริมาณแร่ที่แน่นอนได้</li> </ul>
<p><b>ค่าเช่าที่ดิน (Dead Rent)</b></p>	<p>อัตราค่าเช่าที่ดินขึ้นอยู่กับประเภทของการดำเนินงานตามที่ระบุไว้ในมาตราที่ 115 ของกฎระเบียบการทำเหมืองแร่</p> <p>อัตราเริ่มต้นสำหรับแร่โลหะคือ 15 เหรียญสหรัฐต่อตารางกิโลเมตร</p> <p>ในช่วงระยะเวลาสำรวจแร่เบื้องต้นและเพิ่มเป็น 30 เหรียญสหรัฐฯ ในปีแรกของการเจาะสำรวจแร่และเพิ่มเป็น 60 เหรียญสหรัฐฯ ในปีที่สอง ส่วนในช่วงที่มีการผลิตแร่จะเพิ่มเป็น 500 เหรียญสหรัฐฯ</p>

\*ระยะเวลาดังกล่าวข้างต้นสามารถขยายอายุได้โดยได้รับการอนุมัติจากกระทรวง การขออนุญาตขยายระยะเวลาสำหรับการเจาะสำรวจ เป็นไปได้ 2 แนวทาง คือ กระทรวงอนุญาตให้ครั้งละ 1 ปี หรือกระทรวงขยายระยะเวลาให้โดยได้รับการอนุมัติจากรัฐบาลการอนุญาตสิทธิการทำเหมืองแร่จะอนุญาตให้กับผู้ที่ได้รับสิทธิในการเจาะสำรวจพื้นที่นั้นๆ ระเบียบ เงื่อนไขหลักๆ ที่แนบกับสัญญาร่วมลงทุน โดยปกติจะแนบไปกับสัญญาการเจาะสำรวจแร่ด้วย หากบริษัทตัดสินใจทำเหมืองสามารถเจรจาตกลงในรายละเอียดของระเบียบเงื่อนไขได้ เมื่อทั้งสองฝ่ายตกลงกันได้ ในรายละเอียดสัญญาจะต้องยื่นร่างสัญญาพร้อมกับข้อเสนอการลงทุนไปยังคณะกรรมการส่งเสริมการลงทุนเพื่อขออนุมัติก่อนหากเป็นการร่วมลงทุน โดยการนำสินทรัพย์ร่วมลงทุน รัฐบาลคาดหวังสัดส่วนการร่วมลงทุนเริ่มต้นที่ 20-25% กับสัดส่วนขั้นต่ำของหุ้นที่ไม่ต้องลงทุนอีก 15% พร้อมกับดอกเบี้ยในส่วนที่เหลือของหุ้น และจะซื้อหุ้นเพิ่มขึ้นเป็น 50% หลังจากได้ทุนคืนแล้ว สินทรัพย์เริ่มต้นของรัฐบาลก็คือแหล่งแร่และสาธารณูปโภคที่มีอยู่ในสัญญาประเภทแบ่งผลผลิต (Production Sharing Agreement) นักลงทุนต่างชาติ อาจจะลงทุน 100% ได้ ในกรณีนี้รัฐบาลคาดหวังใน ส่วนแบ่งของผลผลิตและสัญญาจะระบุสัดส่วนการแบ่งผลประโยชน์ให้ภาครัฐตามที่ได้ตกลงกันระหว่างสองฝ่ายแล้ว ยังมีรูปแบบอื่นของการร่วมลงทุนของต่างชาติ โดยเฉพาะกับนักลงทุนไทย ประเทศไทยกับพม่ามีพรมแดนติดต่อกันยาวประมาณ 1,300 ไมล์ โดยตลอดแนวชายแดนมีแหล่งแร่จำนวนมากที่ยังไม่มีการสำรวจในชั้นรายละเอียดในฝั่งของพม่า นักลงทุนไทยที่มีความสนใจลงทุนสามารถส่งข้อเสนอไปที่กระทรวงเหมืองแร่เพื่อซื้อแร่จากพื้นที่ที่กำหนดตามที่ได้รับอนุมัติจากกระทรวงฯ ภายใต้รูปแบบการร่วมลงทุนแบบนี้ จะมีการลงนามในสัญญาการจัดซื้อ (Purchase Contract) ผู้ถือใบอนุญาตทำเหมืองแร่จะเป็นรัฐวิสาหกิจด้านเหมืองแร่ที่เกี่ยวข้อง แต่ผู้จัดซื้อคือ นักลงทุนไทยจะต้องดำเนินการสำรวจ และทำเหมืองแร่

เอง และซื้อแร่ในราคาที่มีการตกลงกันไว้ ซึ่งจะมีการเจรจาต่อรองกันทุกๆ สามเดือน ราคาซื้อขายสามารถเปลี่ยนแปลงโดยการตกลงกันทั้งสองฝ่าย ทั้งนี้ขึ้นอยู่กับราคาโลหะที่ตลาดลอนดอน (London Metal Exchange) จะต้องมีชำระเงินล่วงหน้าของมูลค่าแร่ที่คาดว่าจะผลิตได้ของไตรมาสถัดไป และการซื้อแร่ต้องทำภายในระยะเวลา 30 วัน หลังจากเริ่มต้นการผลิตและต้องชำระเพิ่มเติมให้ครบจำนวนในไตรมาสถัดไป ระยะเวลาของสัญญาจะอยู่ที่ 5 ปี นับจากวันที่มีการชำระเงินงวดแรก สัญญาสามารถต่ออายุได้โดยการตกลงร่วมกัน ในระยะเวลาของสัญญาภาษีและอากรทุกชนิดที่ต้องชำระโดยผู้ซื้อ ในพม่า ผู้ขายคือรัฐวิสาหกิจที่เกี่ยวข้องจะเป็นผู้รับภาระภาษีทางการค้า สำหรับการส่งออกผู้ขายเป็นผู้รับภาระเครื่องจักรและอุปกรณ์ที่ใช้ในการสำรวจและทำเหมืองจะอนุญาตให้นำเข้าเป็นแบบ Drawback Items อย่างไรก็ตามผู้ซื้อจะต้องมีหน้าที่ในการชำระภาษีอากรสำหรับวัสดุสิ้นเปลืองที่นำเข้ามาการส่งแร่ข้ามชายแดน จะต้องดำเนินการที่จุดตรวจสอบของศุลกากรที่รับรองโดยทั้งสองรัฐบาล การโอนกรรมสิทธิ์แร่มีผลเริ่มตั้งแต่ที่ตั้งของเหมืองแร่ของการส่งมอบแร่แต่ละครั้ง

## 9. หน่วยงานส่งเสริมทางการลงทุน

หน่วยงาน	ที่ตั้ง
Office of Commercial Affairs Royal Thai Embassy	24-26 Kaba Aye Pagoda Road, (Golden Hill Tower) Bahan Township, Yangon, Union of Myanmar. Tel. (951) 558628, 558556 Ext. 7041 Fax. (951) 558644, 558557 E-mail: thaitrade.ygn@mptmail.net.mm,depthailand@gmail.com
Royal Thai Embassy	No.94, Pyay Road, Dagon Township, Yangon, Union of Myanmar. Tel. (951) 226721, 226728, 222784 Fax. (951) 221713 E-mail: thaiygn@mfa.go.th
คณะกรรมการส่งเสริมการลงทุนแห่งสหภาพเมียนมาร์ (Myanmar Investment Commission: MIC) คณะกรรมการการลงทุนต่างประเทศ (The Union of Myanmar Foreign Investment Commission: UMFIC)	No.653/691 Merchant Street, Yangon, Myanmar. Tel. (951) 272 009, 272 855, 272 599 Fax. (951) 282 101, 282 102 E-mail: MICU@mptmail.net.mm website: www.myanmar.com/govt/trade/inv.htm
Office Tower of the Union of Myanmar	No.29, Min Ye Kyawswa Road, Lanmadaw Township, Yangon, Union of Myanmar.

<b>Federation of Chambers of Commerce and Industry (UMFCCI)</b>	Tel. (951) 214344-9 Fax. (951) 214484 website: www.umfcci.com.mm
<b>Ministry of Commerce</b>	<b>Building 3, Nay Pyi Taw, Union of Myanmar.</b> Tel. 067- 408002, 067- 408002 Fax. 067- 408004 Website: www.commerce.gov.mm

## 10. ที่ตั้งธนาคารในพม่า

ABN Amro Bank, N.V. Netherlands.	Rm.702/703, FMI Centre, 380 Bogyoke Aung San St, PBDN
Aha Anan Co-Op Ltd	125 (A), Corner of Anawrahta Rd & 49th St, PZTG Tsp, PZTG, Tel:291844
Asia Wealth Bank	584, Corner of 7th Street & Kanna St, LMDW
Asian Yangon International Bank Ltd.	130/132, Bo Galay Market St, BTHG
Asian Yangon Int'l Bank Ltd	319/321, Maharbandoola St, BTHG Tsp, BTHG, Tel:245825, 245862, 245863, 245864, 245889, Fax:245865
AWB Bank	584, Strand Rd, LMDW Tsp, LMDW, Tel:227705, 227706, 227708, 227709, 227710, Fax:224787
Bangkok Bank Public Company Ltd	471, Pyay Road, KMYT
Bank Dagang Nasional Indonesia	279 U Wisara Road, KMYT
Bank of Ayudhya Public Company Ltd	51 (C) Kaba Aye Pagoda Road, YKN
Bank of Commerce	10, Pyay Road, 6 1/2 Mile, HLG
Bank of Tokyo Mitsubishi	Rm 403/404, IBC, 88 Pyay Road, 6 1/2 Miles, HLG
Banque National de Paris	104 (B), Inya Road, KMYT
Brunei Invesment Bank	305, U Wisara Road, BHN
Co-Operative Farmers Bank Ltd.	797, Mahabandoola St, LTA
DBS Bank	408/410, Mahabandoola St, Samsung Plaza, KTDA
Deutsche Bank Aktiengesellschaft	Rm 201/205, IBC, 88 Pyay Road, 6 1/2 Miles, HLG

First Overseas Bank Ltd	293, Shwedagon Pagoda Road, DGN
First Private Bank Limited	619-621, Marchant Street (Corner of Bo Soon Pak St & Merchant St)
First Private Bank Ltd	619/621, Corner of Marchent St& Bo Sun Pet St, PTHG, Tel:246786, 289929, 242320
Fuji Bank	Rm 305, IBC, 88 Pyay Road, 6 1/2 Miles, HLG
Global Commercial Bank, Phnom Penh	3 B Kaba Aye Pagoda Road, Shwetaungkyar ward 2, BHN
Hana Bank	IBC Unit 112, 88, Pyay Rd, 6 1/2 Miles, HLG
ING Bank	Rm 208, IBC, 88 Pyay Road, 6 1/2 Miles, HLG
INNWA Bank	Corner of 35th St & Merchant St, KTDA
Keppel Bank	11/A, Kabaye Pagoda Road, BHN
Korea Exchange Bank	Rm 102/103, IBC, 88 Pyay Road, 6 1/2 Miles, HLG
Korea First Bank	80 G (1), Thanlwin Road, BHN
Korea Long Term Credit Bank	IBC Unit 209, 88, Pyay Road, 6 1/2 Mile, HLG
Krung Thai Bank Public Co, Ltd	46, Kaba Aye Pagoda Road, BHN
Malayan Banking Berhard (May Bank)	26, Than Lwin Road, BHN
MBF Bank Ltd of Tonga	9 (A), Natmauk Yeikthar, TME
Mya Waddy Bank	Tel:285300, 285304, 285305, 285371
Myamnar Universal Bank Ltd.	81 Thein Byu Rd, Yangon, Tel:97337, 97339, Fax:97191
Myanmar Citizens Bank Ltd	383, Mahabandoola St, KTDA Tsp, KTDA, Tel:245936, 245937, 245932, Fax:245932
Myanmar Citizens Bank Ltd.	383, Mahabandoola St, BTHG
Myanmar Oriental Bank Limited	809, Mahabandoola St, LMDW
Myanmar Oriental Bank Limited	No.809, Mahabandoola St, Lanmadaw Tsp, Yangon, Tel:24360, Fax:26795 24408
Myanmar Oriental Bank Ltd	No.809, Mahabandoola St, Lanmadaw Tsp, Yangon, Tel:24406, 24409, Fax:26795, 24408
Myanmar Oriental Bank Ltd (MOB)	166/168, Pansodan St, KTDA Tsp, KTDA, Tel:246594,



	246595, 246596
Myanmar Universal Bank Ltd	81, Thein Byu Road, BTHG
National Bank Ltd, Dhaka	42 (A), Komin Kochin Road, BHN
OCBC Bank (Oversea-Chines Banking Co, Ltd)	615/1 Pyay (Prome)Rd, Kamyut Tsp, Yangon, Tel:35852, 33449, Fax:35864
Oversea Chinese Banking Co, Ltd	615/1, Pyay Road, KMYT
Overseas Union Bank Ltd, Singapore	Shops Unit 5 & 7, Summit Parkview Hotel 350 Ahlone Road, DGN
Public Bank Berhard	1, Shin Saw Pu Road, SCHG
Siam City Bank Ltd	102, Inya Road, KMYT
Standard Chartered Bank	Rm.503, F.M.I. Centre, 380 Bogyoke Aung San St, PBDN
Thai Farmers Bank Ltd	03-09, Sedona Hotel, YKN
Thai Military Bank Public Co, Ltd	7 Pyay Rd, 6 Mile, HLG Tsp, HLG, Tel:532009, Fax:512930
The Asahi Bank Ltd	Rm.704/705, FMI Centre, 380 Bogyoke Aung San St, PBDN
The Daiichi Kangyo Bank Ltd.	Rm.707/708, FMI Centre, 380 Bogyoke Aung San St, PBDN
The Development Bank of Singapore Ltd	408/410 Samsung Plaza Mahabandoola St, KTDA
The Development Bank of Singapore Ltd (DBS Bank)	108/A Inya Rd Yangon, Tel:34104, 34106, Fax:34112
The Hong Kong And Shanghai Banking Corp. Ltd	Rm 204, IBC, 88 Pyay Road, 6 1/2 Miles, HLG
The Sakura Bank Ltd	Rm 605, FMI Centre, 380 Bogyoke Aung San St, PBDN
The Sanwa Bank Ltd	Rm.706, FMI Centre, 380 Bogyoke Aung San St, PBDN
The Thai Military Bank Ltd	No.7, Pyay Road, 61/2 Mile, HLG
The Tokai Bank Ltd	Wizaya Plaza 226 U Wisara Road, SCHG
TUN Foundation Bank	165/167, Bo Aung Kyaw St, BTHG
Tun Fountation Bank Ltd (TFB)	165/167, Bo Aung Kyaw St, KTDA Tsp, KTDA,

	Tel:240709, 240710, 293343, 293474
United Overseas Bank	Rm 2, Ground Floor, F.M.I. Centre, 380 Bogyoke Aung San St, PBDN
United Overseas Bank Group	4A Inya Myaing Rd Golden Valley (2), Bahan Yangon, Tel: (95)-1-32742, 35508, 35516, Fax:35540
Yoma Bank	1, Kungyan Road, MGTN
Yoma Bank Ltd	1, Kun Gyan Rd, MTNT Tsp, MTNT, Tel:242138, 274590, 244418, 244419, Fax:249241, 249005

**ภาคผนวก ก**

**กฎหมายการลงทุนจากต่างชาติ**

## ข้อจำกัด

คำแปลนี้เพื่อใช้เป็นการส่วนตัวเท่านั้น มิใช่เป็นการตีความหรือแปลเพื่อใช้เป็นทางการ ตัวยกกฎหมายที่ใช้บังคับจริงเป็นภาษาพม่าและได้มีการแปลเป็นภาษาอังกฤษแล้วขั้นหนึ่ง คำแปลภาษาไทยนี้เป็นการแปลจากตัวยกกฎหมายภาษาอังกฤษ

## สหภาพพม่า

กฎหมายการลงทุนจากต่างชาติ

30 พฤศจิกายน 1988 (พ.ศ. 2531)

## คำแถลงเจตนารมย์กฎหมายการลงทุนจากต่างชาติของพม่า

รัฐบาลแห่งพม่าได้มีความพยายามโดยตลอดมาที่จะพัฒนาเศรษฐกิจของชาติในทุก ๆ ด้านเพื่อปรับปรุงด้านการเพิ่มอาหาร เครื่องนุ่งห่ม และที่อยู่อาศัยสำหรับประชาชนอันจะทำให้มาตรฐานการดำรงชีพดีขึ้น เพื่อบรรลุเป้าประสงค์นี้ จึงได้มีการวางขั้นตอนต่าง ๆ เพื่อให้มั่นใจว่าจะได้ให้ทุกคนมีส่วนร่วมอย่างมากโดยให้ได้ใช้ประโยชน์สูงสุดจากทุกกลุ่มประชาชนและกระตุ้นให้มีการลงทุนจากต่างชาติภายใต้ความเสมอภาคและประโยชน์ร่วมกัน

รัฐบาลได้เล็งเห็นว่า เป้าหมายต่าง ๆ ตามนโยบายนี้เป็นการใช้ทรัพยากรต่าง ๆ ที่มีมากของประเทศเพื่อสนองความต้องการภายในประเทศก่อน ส่งออกส่วนที่เกินเป็นลำดับถัดมา ก่อให้เกิดการจ้างแรงงานใหม่ ๆ โดยเฉพาะอย่างยิ่งเพื่อให้เยาวชนมีโอกาสทางการทำงานมากขึ้น และมีโอกาสได้เรียนรู้งานจากการทำงานจริง รวมทั้งการฝึกอบรมทางเทคนิคทั้งภายในประเทศและต่างประเทศ พัฒนาเศรษฐกิจและสังคมในภูมิภาคต่าง ๆ ของชาติ ควบคู่ไปกับการปรับปรุงการคมนาคมและการสื่อสาร

ผู้ลงทุนต่างชาติที่เข้ามาลงทุนและประกอบการ โดยยึดหลักความเสมอภาค จะได้รับสิทธิประโยชน์ต่าง ๆ ในเชิงเศรษฐศาสตร์ที่เหมาะสม สามารถส่งเงินและทรัพย์สินต่าง ๆ กลับประเทศของตนได้เมื่อเลิกกิจการ นอกจากนี้ยังจะได้รับการรับประกันจากรัฐบาลว่าจะไม่มีการยึดกิจการมาเป็นของรัฐ ตราบที่ยังดำเนินธุรกิจอยู่ สิทธิและสิทธิประโยชน์ที่จะได้รับทั้งหลายเหล่านี้จะให้โดยคำนึงถึงประโยชน์ของประเทศพม่าและประชาชนพม่า

ณ ปัจจุบัน บริษัทและเอกชนต่างชาติซึ่งมีความประสงค์ที่จะลงทุนในประเทศได้สอบถามเข้ามาตามสมควร ทำนองเดียวกันประชาชนก็ได้สอบถามและติดต่อเข้ามาเช่นกัน ดังนั้นจึงจำเป็นต้องมีคณะกรรมการที่ทรงคุณวุฒิเพื่อตรวจสอบโครงการลงทุนต่าง ๆ ที่ยื่นเข้ามาและประสานงานในทุกเรื่องสำหรับกิจการที่อาจอยู่ในข่ายที่จะได้รับการอนุมัติ

จากความจำเป็นที่ต้องมีกฎหมายดังกล่าวข้างต้น สภาฟื้นฟูกฎหมายและระเบียบแห่งรัฐจึงได้ตรากฎหมายการลงทุนจากต่างชาติฉบับนี้

สภาพัฒนาการลงทุนและระเบียบแห่งรัฐ  
กฎหมายการลงทุนจากต่างชาติแห่งสหภาพพม่า  
(กฎหมายสภาพัฒนาการลงทุนและระเบียบแห่งรัฐ เลขที่ 10/88)  
30 พฤศจิกายน 1988

สภาพัฒนาการลงทุนและระเบียบแห่งรัฐได้ตรากฎหมายไว้ดังต่อไปนี้

หมวด 1

ชื่อและคำนิยาม

มาตรา 1. กฎหมายนี้ให้มีชื่อว่ากฎหมายการลงทุนจากต่างชาติแห่งสหภาพพม่า

มาตรา 2. ให้ถ้อยคำที่ระบุในกฎหมายนี้มีความหมายดังต่อไปนี้

- (ก) “คณะกรรมการ” ให้หมายความถึง คณะกรรมการการลงทุนต่างชาติแห่งสหภาพพม่า
- (ข) “รัฐบาล” ให้หมายความถึง รัฐบาลแห่งสหภาพพม่า
- (ค) “ประชาชน” ให้รวมถึงประชาชนทั้งที่ได้มาซึ่งสัญชาติภายหลังและได้มาซึ่งสัญชาติตามปกติ และให้หมายความรวมถึง องค์กรทางธุรกิจซึ่งก่อตั้งเพื่อการลงทุนในประเทศเท่านั้น
- (ง) “ชาวต่างชาติ” ให้หมายความถึงบุคคลที่ไม่ใช่ประชาชน และให้รวมถึงองค์กรทางธุรกิจที่ก่อตั้งเพื่อการลงทุนจากต่างชาติเท่านั้น
- (จ) “ผู้เริ่มก่อการ” ให้หมายความถึง ประชาชนหรือชาวต่างชาติซึ่งยื่นเสนอโครงการการลงทุนต่อคณะกรรมการ
- (ฉ) “โครงการลงทุน” ให้หมายความถึง คำขอที่มีข้อความตามที่ระบุไว้และผู้เริ่มก่อการได้ยื่นเสนอต่อคณะกรรมการเพื่อให้อนุมัติการลงทุนที่ต้องการพร้อมร่างสัญญาประกอบ

- (ข) “ใบอนุญาต” ให้หมายความถึง คำสั่งอนุญาต โครงการโดยคณะกรรมการ
- (ข) “เงินลงทุนจากต่างชาติ” ให้รวมถึง การลงทุนในกิจการธุรกิจโดยชาวต่างชาติตาม ใบอนุญาตดังต่อไปนี้
- เงินตราต่างประเทศ
  - ทรัพย์สินที่จำเป็นต้องมีสำหรับกิจการและไม่สามารถหาได้ในประเทศ เช่น เครื่องจักร, อุปกรณ์ -ส่วนประกอบของเครื่องจักร อะไหล่ และเครื่องมือ
  - สิทธิที่สามารถตีราคาได้เช่น ใบอนุญาตต่าง ๆ เครื่องหมายการค้า และ สิทธิบัตร
  - ความรู้พิเศษทางเทคนิค
  - ส่วนของประโยชน์สะสมจากรายการข้างต้นแล้วนำกลับไปลงทุนในกิจการ หรือ จากส่วนแบ่งกำไร
- (ฉ) “ผู้ลงทุน” ให้หมายความถึง บุคคลธรรมดา หรือ องค์กรทางธุรกิจที่ได้รับใบอนุญาต
- (ญ) “ธนาคาร” ให้หมายความถึง ธนาคารใด ๆ ของรัฐ

## หมวด 2

### กิจกรรมทางเศรษฐกิจที่ใช้บังคับ

มาตรา 3 กฎหมายใช้บังคับสำหรับกิจกรรมทางเศรษฐกิจเฉพาะที่กำหนดโดยคณะกรรมการเป็น ครั้ง ๆ ไปโดยได้รับความเห็นชอบจากรัฐบาลก่อน

## หมวด 3

### หลักการทั่วไป

มาตรา 4 การลงทุนต่างชาติให้เป็นไปตามหลักการทั่วไปดังนี้

- (ก) เพื่อส่งเสริมและการขยายตัวของการส่งออก
- (ข) เพื่อนำทรัพยากรธรรมชาติออกมาใช้ซึ่งต้องใช้การลงทุนสูง
- (ค) การได้มาซึ่งเทคโนโลยีขั้นสูง
- (ง) สนับสนุนและช่วยเหลือการผลิตและบริการที่ต้องใช้เงินทุนจำนวนมาก
- (จ) ก่อให้เกิดการจ้างแรงงานให้มากขึ้น

- (ฉ) การพัฒนางานต่าง ๆ ซึ่งจะก่อให้เกิดการประหยัดพลังงาน
- (ช) การพัฒนาภูมิภาค

#### หมวด 4

#### รูปแบบขององค์กร

มาตรา 5 การลงทุนต่างชาติอาจทำได้โดยรูปแบบดังต่อไปนี้

- (ก) การลงทุนโดยชาวต่างชาติร้อยละร้อยเต็มโดยเงินทุนต่างประเทศ
- (ข) กิจการร่วมค้าระหว่างชาวต่างชาติและประชาชน

มาตรา 6 (ก) การก่อตั้งตามมาตรา 5 ข้างต้นนั้น

- (1) อาจก่อตั้งเป็นลักษณะเจ้าของกิจการแต่ผู้เดียว, หุ้นส่วน และ บริษัทจำกัด
- (2) ถ้าก่อตั้งในลักษณะกิจการร่วมค้า การลงทุนต่างประเทศต้องไม่น้อยกว่าร้อยละ 35 ของการลงทุนทั้งหมด
- (ข) ในการก่อตั้งดังกล่าวข้างต้นสำหรับการดำเนินธุรกิจและการจำหน่ายทรัพย์สินเมื่อเลิกกิจการนั้น ให้ปฏิบัติตามกฎหมายอื่น ๆ ของรัฐที่มีอยู่ทั้งหมด

#### หมวด 5

#### การตั้งคณะกรรมการ

มาตรา 7 รัฐบาลจะแต่งตั้งคณะกรรมการ

#### หมวด 6

#### ภาระหน้าที่และอำนาจของคณะกรรมการ

มาตรา 8 คณะกรรมการอาจยอมรับโครงการลงทุนซึ่งเห็นว่าจะเป็นประโยชน์ต่อชาติและไม่ขัดกับกฎหมายที่มีอยู่



มาตรา 9 คณะกรรมการจะตรวจสอบโครงการลงทุน โดยพิจารณาจากข้อมูลต่าง ๆ เป็นต้นว่า ความน่าเชื่อถือทางการเงิน ความเป็นไปได้ในเชิงเศรษฐศาสตร์ของกิจการ และเทคโนโลยีที่เหมาะสม

มาตรา 10 คณะกรรมการจะออกใบอนุญาตให้ผู้เริ่มก่อการเมื่อพิจารณารับโครงการลงทุนแล้ว

มาตรา 11 ในกรณีการขยายเวลา การผ่อนผันเงื่อนไข หรือ การเปลี่ยนแปลงรายละเอียดในใบอนุญาต หรือมีการยื่นเสนอสัญญาโดยผู้ที่เกี่ยวข้อง ให้คณะกรรมการมีอำนาจอนุมัติได้ตามที่เห็นสมควร

มาตรา 12 คณะกรรมการต้องดำเนินการตามที่จำเป็นโดยไม่ชักช้า ถ้ามีการร้องเรียนของผู้ลงทุนว่าไม่ได้รับสิทธิประโยชน์ หรือ ได้รับสิทธิประโยชน์ไม่เต็มตามที่บัญญัติไว้ในกฎหมายนี้

มาตรา 13 คณะกรรมการมีอำนาจเรียกให้ผู้เริ่มก่อการหรือผู้ลงทุนส่งหลักฐานหรือข้อมูลตามที่คณะกรรมการเห็นว่าจำเป็นได้

มาตรา 14 คณะกรรมการอาจตั้งคณะอนุกรรมการ หรือ คณะบุคคลในรูปแบบอื่น ๆ ตามความจำเป็นเพื่อปฏิบัติการให้เป็นไปตามกฎหมายนี้

มาตรา 15 คณะกรรมการอาจตั้งข้อกำหนดให้ธนาคารที่ดำเนินการธุรกรรมทางการเงินปฏิบัติตามกฎหมายนี้

มาตรา 16 คณะกรรมการต้องรายงานผลงานต่อรัฐบาลเป็นระยะ ๆ รวมทั้งเสนอแนะมาตรการต่าง ๆ ที่จำเป็นเพื่ออำนวยความสะดวกและส่งเสริมการลงทุนจากต่างชาติต่อรัฐบาล

## หมวด 7

### สัญญาต่างๆ

มาตรา 17 ในการก่อตั้งกิจการธุรกิจตามใบอนุญาตจะต้องทำเป็นสัญญาตามที่จำเป็นต้องมี

มาตรา 18 คณะกรรมการมีอำนาจขยายระยะเวลา ผ่อนผันเงื่อนไข หรือ เปลี่ยนแปลงข้อกำหนดในสัญญาได้ตามที่เห็นเหมาะสมเมื่อได้รับคำร้องจากผู้ที่เกี่ยวข้อง

## หมวด 8

### การทำประกัน

มาตรา 19 องค์กรธุรกิจที่ก่อตั้งขึ้นตามใบอนุญาตต้องทำประกันตามที่ถูกกำหนดประเภทประกันไว้กับบริษัทประกันเมียนมาร์

## หมวด 9

### การแต่งตั้งบุคลากร

มาตรา 20 การแต่งตั้งบุคลากรขององค์กรธุรกิจตามใบอนุญาตนั้น ต้องคำนึงถึงประชาชนก่อน เว้นแต่คณะกรรมการจะอนุญาตให้แต่งตั้งผู้เชี่ยวชาญพิเศษและช่างเทคนิคต่าง ๆ จากต่างประเทศตามความจำเป็น

## หมวด 10

### การยกเว้นและการลดหย่อน

มาตรา 21 เพื่อส่งเสริมการลงทุนต่างชาติ คณะกรรมการจะอนุมัติให้ผู้ลงทุนได้รับการยกเว้นหรือ

ลดหย่อนภาษีต่าง ๆ จากข้อยกเว้นและการลดหย่อนในข้อ (ก) นอกจากนั้น คณะกรรมการอาจอนุมัติให้ผู้ลงทุนได้รับยกเว้นหรือลดหย่อนภาษีดังต่อไปนี้ทั้งหมดหรือบางส่วนก็ได้

- (ก) สำหรับกิจการเพื่อผลิตสินค้าและบริการ อาจได้รับยกเว้นภาษีเงินได้เป็นเวลาติดต่อกันได้ถึง 3 ปี ซึ่งรวมถึงปีที่เริ่มต้นการผลิตสินค้าและบริการ ในกรณีที่ เป็นประโยชน์ต่อภาครัฐ การยกเว้นหรือลดหย่อนภาษีเงินได้อาจขยายต่อไปได้ ขึ้นอยู่กับความสำเร็จของกิจการที่ลงทุนนั้น
- (ข) ยกเว้นหรือลดหย่อนภาษีเงินได้จากกำไรของธุรกิจ ถ้าจัดสรรไว้เป็นสำรองและนำกลับเข้าลงทุนต่อไปภายใน 1 ปีนับจากการจัดสรรเข้าเป็นสำรอง
- (ค) สิทธิที่จะหักค่าเสื่อมราคาเร็วกว่าปกติ จากเครื่องจักร อุปกรณ์ อาคาร และสินทรัพย์ทุนต่าง ๆ ที่ใช้ในธุรกิจ ทั้งนี้ต้องเป็นไปตามอัตราที่คณะกรรมการกำหนดโดยพิจารณาจากมูลค่าเริ่มแรกสำหรับการประเมินภาษีเงินได้
- (ง) ถ้าสินค้าที่ผลิตโดยกิจการนั้นส่งออกไปต่างประเทศ อาจได้รับการลดหย่อนภาษีเงินได้ถึงร้อยละ 50 ของกำไรที่ได้รับจากการส่งออกนั้น
- (จ) สิทธิของผู้ลงทุนที่ชำระภาษีเงินได้แทนลูกจ้างชาวต่างชาติซึ่งเข้ามาทำงานในกิจการธุรกิจ โดยให้หักส่วนที่จ่ายดังกล่าวเป็นค่าใช้จ่ายจากเงินได้พึงประเมิน
- (ฉ) สิทธิที่จะชำระภาษีเงินได้จากรายได้ของลูกจ้างดังกล่าวข้างต้นในอัตราเดียวกับที่ใช้บังคับกับประชาชนในประเทศ
- (ช) สิทธิที่จะหักค่าใช้จ่ายในการวิจัยและพัฒนาของกิจการธุรกิจตามที่จำเป็นในการดำเนินธุรกิจในประเทศ โดยให้หักจากรายได้พึงประเมิน
- (ซ) สิทธิที่จะยกการขาดทุนไปหักจากกำไรได้ถึง 3 ปี สำหรับการขาดทุนที่เกิดขึ้น 2 ปีหลังจากที่ได้รับการยกเว้นหรือการลดหย่อนตามข้อ (ก)
- (ฌ) ยกเว้นหรือลดหย่อนภาษีศุลกากรหรือภาษีภายในประเทศอื่น ๆ หรือทั้งสองอย่าง สำหรับการนำเข้า เครื่องจักร อุปกรณ์ เครื่องมือ ชิ้นส่วนเครื่องจักร อะไหล่ และวัสดุต่าง ๆ ที่ใช้ในธุรกิจ ตามที่จำเป็นต้องใช้ในช่วงระยะเวลาก่อสร้าง
- (ญ) ยกเว้นหรือลดหย่อนภาษีศุลกากรหรือภาษีภายในประเทศอื่น ๆ หรือทั้งสองอย่าง สำหรับการนำเข้าวัตถุดิบสำหรับ 3 ปีแรกของการผลิตนับจากการก่อสร้างสำเร็จบริบูรณ์

## หมวด 11 การค้าประกัน

มาตรา 22 รัฐบาลค้ำประกันว่ากิจการธุรกิจที่ตั้งขึ้นตามใบอนุญาตจะไม่ถูกยึดเป็นของรัฐในช่วงระยะเวลาตามสัญญาหรือช่วงต่อสัญญา กรณีได้รับการต่อสัญญา

มาตรา 23 เมื่อครบกำหนดตามสัญญา รัฐบาลรับประกันสิทธิของผู้ลงทุนเงินทุนต่างประเทศสำหรับเงินทุนต่างชาติตามสกุลเงินตราที่ได้นำมาลงทุน

## หมวด 12 เงินทุนจากต่างชาติ

มาตรา 24 คณะกรรมการจะประเมินเทียบค่าเงินทุนจากต่างประเทศเป็นเงินจำกัดตามลักษณะที่กำหนดไว้ และลงทะเบียนไว้ในนามของผู้ลงทุน การลงทะเบียนดังกล่าวจะระบุประเภทของเงินทุนจากต่างชาติ และประเภทของเงินตราสกุลต่างชาติที่ใช้ในการประเมินเทียบ

มาตรา 25 ในกรณีที่เลิกกิจการ บุคคลผู้ซึ่งนำเงินทุนจากต่างชาติเข้ามาสามารถถอนเงินทุนจากต่างชาติ โดยมีสิทธิจะถอนตามที่กำหนดโดยคณะกรรมการและภายในเวลาที่กำหนด

## หมวด 13 สิทธิในการโอนเงินตราสกุลต่างชาติ

มาตรา 26 รายการที่สามารถโอนผ่านธนาคารที่กำหนดโดยคณะกรรมการตามเงินตราสกุลต่างชาติที่เกี่ยวข้องตามอัตราที่ใช้บังคับอยู่ ได้แก่

- (ก) เงินตราสกุลต่างชาติของบุคคลผู้นำเข้าเงินทุนต่างชาติ
- (ข) เงินตราสกุลต่างชาติซึ่งคณะกรรมการอนุญาตให้เบิกถอน โดยบุคคลผู้นำเข้าเงินทุนต่างชาติ
- (ค) กำไรสุทธิหลังจากหักภาษีต่าง ๆ ทั้งหมดและทุนสำรองตามกำหนดจากกำไรประจำปีของผู้นำเข้าเงินทุนต่างชาติ

- (ง) ส่วนคงเหลือตามกฎหมายจากค่าจ้างและเงินได้อื่นตามกฎหมาย หลังจากชำระภาษีและหลังจากหักค่าใช้จ่ายตามที่กำหนดไว้ ได้แก่ ค่าครองชีพสำหรับบุคคลและครอบครัว สำหรับบุคคลากรต่างชาติที่เข้ามาปฏิบัติงานในประเทศ

#### หมวด 14

#### เรื่องที่เกี่ยวข้องกับเงินตราสกุลต่างประเทศ

มาตรา 27 กิจการธุรกิจจะเปิดบัญชีเงินตราสกุลต่างประเทศตามประเภทสกุลเงินตราต่างประเทศที่ธนาคารยอมรับ และเปิดบัญชีเงินจำกัดกับธนาคารที่กำหนดโดยคณะกรรมการ และใช้บัญชีดำเนินธุรกรรมทางการเงินสำหรับกิจการธุรกิจของตน

มาตรา 28 ชาวต่างชาติที่ทำงานในกิจการธุรกิจต้องเปิดบัญชีเงินตราสกุลต่างประเทศและบัญชีเงินจำกัดกับธนาคารที่กำหนดโดยคณะกรรมการ

#### หมวด 15

#### บทเบ็ดเสร็จทั่วไป

มาตรา 29 คณะกรรมการจะประชุมกันในลักษณะที่กำหนดไว้

มาตรา 30 การตัดสินใจของคณะกรรมการตามอำนาจในกฎหมายนี้ถือเป็นที่สุด

มาตรา 31 ห้ามมิให้ดำเนินคดี ฟ้องร้องหรือวิธีพิจารณาอื่นใดต่อกรรมการของคณะกรรมการหรือคณะอนุกรรมการ หรือคณะบุคคล หรือข้าราชการสำหรับการกระทำโดยสุจริตตามบทบัญญัติแห่งกฎหมายนี้

มาตรา 32 เพื่อให้เป็นไปตามกฎหมายนี้ รัฐบาลจะกำหนดวิธีการตามความจำเป็น และ

คณะกรรมการอาจออกกฎหรือคำสั่งต่าง ๆ ตามความจำเป็น

(ลงนาม) ชอหม่อง

นายพล

ประธาน

สภาฟื้นฟูกฎหมายและระเบียบแห่งรัฐ

**ภาคผนวก ข**

**วิธีการที่เกี่ยวกับกฎหมายการลงทุนจากต่างชาติแห่ง  
สหภาพพม่า 7 ธันวาคม 1988 (พ.ศ.2531)**

### ข้อจำกัด

คำแปลนี้เพื่อใช้เป็นการส่วนตัวเท่านั้น มิใช่เป็นการตีความหรือแปลเพื่อใช้เป็นทางการ ตัวยกกฎหมายที่ใช้บังคับจริงเป็นภาษาพม่าและได้มีการแปลเป็นภาษาอังกฤษแล้วขั้นหนึ่ง คำแปลภาษาไทยนี้เป็นการแปลจากตัวยกกฎหมายภาษาอังกฤษ

แปลโดย นายศิริพงษ์ กัลยาณรุจ



## รัฐบาลสหภาพพม่า

ประกาศ เลขที่ 11/88

7 ธันวาคม 1988 (พ.ศ. 2531)

อาศัยอำนาจตามความในมาตรา 32 แห่งกฎหมายการลงทุนจากต่างชาติแห่งประเทศพม่า  
รัฐบาลกำหนดวิธีการดังต่อไปนี้

### หมวด 1

#### ชื่อและคำนิยาม

- ข้อ 1. พิธีการนี้ให้มีชื่อว่าพิธีการเกี่ยวกับกฎหมายการลงทุนต่างชาติแห่งสหภาพพม่า
- ข้อ 2. ถ้อยคำที่ระบุในพิธีการนี้มีความหมายเช่นเดียวกับถ้อยคำในกฎหมายการลงทุนต่างชาติแห่งสหภาพพม่า ถ้อยคำที่เพิ่มเติมมีดังต่อไปนี้
- (ก) “กฎหมาย” ให้หมายความถึงกฎหมายการลงทุนต่างชาติแห่งสหภาพพม่า
  - (ข) “ฟอร์ม” ให้หมายความถึงแบบฟอร์มแนบท้ายพิธีการนี้
  - (ค) “กรรมการ” ให้หมายความถึงประธานกรรมการหรือกรรมการของคณะกรรมการการลงทุนต่างชาติแห่งสหภาพพม่า

## หมวด 2

### การก่อตั้งคณะกรรมการ

ข้อ 3 คณะกรรมการให้ประกอบด้วยบุคคลต่อไปนี้

(ก) รัฐมนตรี กระทรวงวางแผนและการคลัง	ประธานกรรมการ
(ข) รัฐมนตรี กระทรวงการค้า	กรรมการ
(ค) รัฐมนตรี กระทรวงอุตสาหกรรม หมายเลข 1	กรรมการ
(ง) รัฐมนตรี กระทรวงอุตสาหกรรม หมายเลข 2	กรรมการ
(จ) รัฐมนตรี กระทรวงพลังงาน	กรรมการ
(ฉ) รัฐมนตรี กระทรวงเกษตรและป่าไม้	กรรมการ
(ช) รัฐมนตรี กระทรวงคมนาคม	กรรมการ
(ซ) รัฐมนตรี กระทรวงเหมืองแร่	กรรมการ
(ฅ) รัฐมนตรี กระทรวงโยธาธิการ	กรรมการ
(ญ) รัฐมนตรี กระทรวงการต่างประเทศและการประมง	กรรมการ
(ฎ) รัฐมนตรี กระทรวงสหกรณ์	กรรมการ

ข้อ 4 ประธานกรรมการจะแต่งตั้งและมอบหมายหน้าที่ให้เลขานุการคณะกรรมการ

## หมวด 3

### กิจกรรมทางเศรษฐกิจที่สามารถกระทำได้

ข้อ 5 เมื่อได้รับอนุมัติจากรัฐบาลแล้ว คณะกรรมการจะตีพิมพ์รายการประเภทกิจกรรมทางเศรษฐกิจซึ่งการลงทุนต่างชาติสามารถกระทำได้ ในส่วนที่เกี่ยวกับเรื่องนี้คณะกรรมการจะให้คำตอบเมื่อมีการสอบถาม

#### หมวด 4

#### การยื่นเสนอโครงการลงทุน

ข้อ 6 ผู้เริ่มก่อการจะระบุรายการต่าง ๆ เหล่านี้ในการเสนอโครงการลงทุน

- (ก) ชื่อของผู้เริ่มก่อการ สัญชาติ สถานที่อยู่ สถานที่ประกอบการ สถานที่ก่อตั้งเป็นนิติบุคคล ประเภทธุรกิจ
- (ข) กรณีการลงทุนในรูปกิจการร่วมค้า ให้ระบุรายละเอียดตามข้อ (ก) ของบุคคลต่าง ๆ ที่จะเข้าร่วมในกิจการร่วมค้า
- (ค) หลักฐานประกอบตามข้อ (ก) หรือ (ข)
- (ง) หนังสือรับรองทางการค้าและการเงินของผู้เริ่มก่อการ หรือ บุคคลต่าง ๆ ที่ประสงค์จะเข้าร่วมในกิจการร่วมค้า
- (จ) รายละเอียดเกี่ยวกับกิจการการผลิตและบริการซึ่งจะลงทุน
- (ฉ) ลักษณะองค์กรที่จะจัดตั้งเพื่อลงทุนในรัฐ
- (ช) กรณีจะจัดตั้งในลักษณะหุ้นส่วน ให้มีร่างสัญญาหุ้นส่วน สัดส่วนและจำนวนเงินทุนที่แต่ละหุ้นส่วนจะลงทุน สัดส่วนการแบ่งปันกำไร และ สิทธิและความรับผิดชอบของหุ้นส่วนทุกคน
- (ซ) กรณีจะจัดตั้งในลักษณะบริษัทจำกัด ร่างสัญญา ร่างหนังสือบริคณห์สนธิและข้อบังคับของบริษัท ประเภทหุ้น จำนวนหุ้นที่จะจองซื้อโดยผู้ถือหุ้น
- (ฌ) ชื่อ สัญชาติ ที่อยู่ และ บุคคลที่จะแต่งตั้งเป็นผู้บริหารองค์กรที่จะทำการลงทุนนั้น ๆ
- (ญ) จำนวนทุนโดยรวมขององค์กรซึ่งจะเข้ามาลงทุน อัตราส่วนการลงทุนในประเทศและต่างชาติ จำนวนเงินทุนต่างชาติที่จะนำเข้ามาในรัฐ มูลค่าของทุนต่างชาติประเภทต่าง ๆ และ เวลาที่จะนำเงินทุนต่างชาตินั้น ๆ
- (ฎ) เป้าหมายระยะเวลาการลงทุน ระยะเวลาการก่อสร้าง
- (ฏ) สถานที่แห่งหนึ่งหรือหลายแห่งในรัฐที่จะทำการลงทุน
- (ฐ) เทคนิคและระบบต่างๆ ที่จะใช้ในการผลิตและการขาย
- (ฑ) ประเภทและปริมาณพลังงานที่จะใช้
- (ฒ) จำนวนและมูลค่า ของเครื่องจักรหลัก เครื่องมือ วัสดุคิบบ และวัสดุอื่น ๆ ในทำนองเดียวกันที่จำเป็นต้องใช้ในช่วงระยะเวลาการก่อสร้าง

- (ฉ) ประเภท และขนาดของที่ดินที่จำเป็นต้องใช้
- (ค) ปริมาณและมูลค่าการผลิตและบริการต่อปีของกิจการ
- (ด) เงินตราต่างประเทศที่ต้องใช้ต่อปีในการดำเนินธุรกิจ และประมาณการเงินตราต่างประเทศที่จะได้รับ
- (ง) ปริมาณและมูลค่าสินค้าที่จะขายในประเทศ และส่งออกต่างประเทศต่อปี
- (จ) จำนวน ประเภท และระยะเวลาของบุคลากรในท้องถิ่น และจากต่างประเทศที่จำเป็นต้องใช้
- (ช) ความคุ้มค่าในเชิงเศรษฐศาสตร์

ข้อ 7 คำขอที่ระบุรายละเอียดต่าง ๆ ข้างต้นให้ทำตามแบบฟอร์ม (1) แนบท้ายประกาศนี้ และลงนามต่อหน้าและยื่น โดยผู้เริ่มก่อการ นอกจากนี้ร่างสัญญาให้ยื่นพร้อมคำขอดังกล่าว

ข้อ 8 กรณีที่เป็นกิจการธุรกิจซึ่งเงินทุนต่างชาติทั้งหมดร้อยละร้อยจะนำเข้ามาลงทุนในรัฐ ผู้เริ่มก่อการต้องแนบร่างสัญญามาพร้อมคำขอเพื่อลงนามกับหน่วยงานที่จะกำหนดโดยกระทรวงที่เกี่ยวข้อง

## หมวด 5

### การตรวจสอบคำขอ

ข้อ 9 คณะกรรมการจะตรวจสอบความน่าเชื่อถือทางการเงินดังต่อไปนี้

- (ก) ในบางกรณีที่เป็น ตรวจสอบงบการเงินประจำปีรับรองโดยผู้สอบบัญชีของบุคคลที่จะนำเข้าเงินทุนต่างชาติ
- (ข) ให้ธนาคารการค้าต่างชาติสหภาพมาสอบถามธนาคารคู่ค้าต่าง ๆ เกี่ยวกับสถานภาพทางธุรกิจของบุคคลที่จะนำเข้าเงินทุนต่างชาติ
- (ค) เรียกเอกสารหลักฐานสนับสนุนและตรวจสอบทำนองเดียวกันว่าประชาชนซึ่งจะเข้าร่วมทุนมีเงินทุนเพียงพอหรือไม่

ข้อ 10 ในส่วนที่เกี่ยวข้องกับความเหมาะสมทางเศรษฐศาสตร์ ของกิจการที่จะมีการลงทุน คณะกรรมการจะตรวจสอบรายการต่าง ๆ ดังต่อไปนี้

- (ก) ประมาณการกำไรสุทธิต่อปี
- (ข) ประมาณการเงินตราต่างประเทศที่จะได้รับและเงินตราต่างประเทศที่ต้องใช้ต่อปี
- (ค) ระยะเวลาคืนเงินรายได้จากเงินตราต่างประเทศ
- (ง) โอกาสในการจ้างแรงงานใหม่ ๆ
- (จ) โอกาสในการเพิ่มรายได้ของชาติ
- (ฉ) สถานะตลาดในประเทศและต่างประเทศ
- (ช) ความจำเป็นสำหรับการบริโภคในประเทศ
- (ซ) โอกาสในการประหยัดเงินตราต่างประเทศ

ข้อ 11 คณะกรรมการอาจตั้งองค์คณะด้านเทคนิคตามความจำเป็นเพื่อตรวจสอบความเหมาะสม  
ของ  
เทคโนโลยี

ข้อ 12 คณะกรรมการต้องตรวจสอบคำขอซึ่งประกอบไปด้วยโครงการการลงทุนและร่างสัญญา  
หลังจากได้รับ  
ความเห็นจากกระทรวงหรือหน่วยงานที่เกี่ยวข้อง

#### หมวด 6

#### การออกใบอนุญาต

ข้อ 13 เมื่อคณะกรรมการอนุมัติโครงการการลงทุน ให้ออกใบอนุญาต ตามแบบฟอร์ม (2) ที่แนบ  
ท้ายประกาศนี้

## หมวด 7

### การหยุดธุรกิจก่อนครบกำหนด

ข้อ 14 เมื่อได้รับคำขอหยุดกิจการก่อนครบกำหนดสัญญา โดยความตกลงร่วมกัน คณะกรรมการอาจอนุญาตให้หยุดกิจการดังกล่าวได้ โดยคำนึงถึงและพิจารณาถึงความถูกต้องและความสมเหตุสมผลจากปัจจัยต่าง ๆ ต่อไปนี้

- (ก) กิจการขาดทุนอย่างมากและต่อเนื่อง
- (ข) การผิดสัญญาของกลุ่มสัญญาฝ่ายหนึ่งฝ่ายใด
- (ค) เกิดเหตุสุดวิสัย
- (ง) ไม่สามารถที่จะดำเนินการให้เป็นไปตามเป้าหมายและวัตถุประสงค์ดั้งเดิมของกิจการได้

## หมวด 8

### การทำประกัน

ข้อ 15 องค์กรธุรกิจที่ก่อตั้งขึ้นตามใบอนุญาต

- (ก) ต้องทำประกันตามประเภทต่าง ๆ กับบริษัทประกันภัยสหภาพพม่า
  - (1) ประกันเครื่องจักร
  - (2) ประกันอัคคีภัย
  - (3) ประกันภัยทางทะเล
  - (4) ประกันอุบัติเหตุบุคคล
- (ข) อาจทำประกันตามประเภทต่าง ๆ กับบริษัทประกันภัยสหภาพพม่า ถ้าต้องการ
  - (1) ประกันภัยทุกประเภทของผู้รับเหมา
  - (2) ประกันภัยทุกประเภทสำหรับการก่อสร้าง
  - (3) ประกันอุปกรณ์อิเล็กทรอนิกส์
  - (4) ประกันภัยอื่น ๆ ซึ่งบริษัทประกันภัยสหภาพพม่ายอมรับ

ข้อ 16 ในการทำประกันนั้นต้องปรึกษาในรายละเอียดกับบริษัทประกันภัยสหภาพพม่า

## หมวด 9

### การแต่งตั้งบุคลากร

ข้อ 17 องค์กรธุรกิจซึ่งก่อตั้งตามใบอนุญาต ต้องให้บุคลากรมีสิทธิ ไม่น้อยกว่า สิทธิของ  
คนทำงาน ที่ระบุในกฎหมายที่มีอยู่ของรัฐ

ข้อ 18 ในการอนุญาตแต่งตั้งผู้ชำนาญการพิเศษและช่างเทคนิคต่างชาติ คณะกรรมการต้อง  
ดำเนินการดังนี้

- (ก) กำหนดประเภท จำนวนและระยะเวลาที่จำเป็นต้องมีผู้ชำนาญการพิเศษและช่างเทคนิค  
ต่างชาตินั้น ๆ
- (ข) กรณีจำเป็น ให้ขอความเห็นรัฐมนตรีกระทรวงแรงงาน

ข้อ 19 หลังจากการปรึกษาหารือ กิจการธุรกิจที่ก่อตั้งขึ้นตามใบอนุญาตมีสิทธิที่จะกำหนดค่าจ้าง  
และอัตราค่าแรงสำหรับแรงงานท้องถิ่นและผู้ชำนาญการพิเศษและช่างเทคนิคต่างชาติ โดยจะจ่ายเป็น  
เงินจ้างหรือเงินตราสกุลต่างชาติ และเลิกจ้างบุคลากรนั้น ๆ ได้

ข้อ 20 กิจการธุรกิจที่ก่อตั้งขึ้นตามใบอนุญาตจะต้องจัดให้มีการฝึกอบรมทั้งในประเทศและ  
ต่างประเทศเพื่อให้มั่นใจถึงความสามารถในงานและโอกาสที่จะได้รับแต่งตั้งให้สูงขึ้นของบุคลากร  
ท้องถิ่น

## หมวด 10

### การยกเว้นและการลดหย่อนภาษี

ข้อ 21 คณะกรรมการอาจยกเว้นหรือลดหย่อนภาษีต่าง ๆ ได้โดยคณะกรรมการเอง หรือโดยการร้องขอของผู้เริ่มก่อการหรือผู้ลงทุน ในการยกเว้นหรือลดหย่อนต้องระบุประเภทภาษี และต้องระบุระยะเวลาด้วย สำหรับกรณีที่มีการกำหนดอัตราค่าเสื่อมราคาสำหรับสินทรัพย์ ให้ระบุอัตราค่าเสื่อมราคาด้วย

ข้อ 22 เมื่อได้รับคำขอ และหลังจากที่ได้มีการตรวจสอบแล้ว คณะกรรมการอาจอนุมัติยกเว้นหรือลดหย่อนและระยะเวลาดังกล่าวตามที่เห็นสมควร การยกเว้นหรือลดหย่อนดังกล่าวจะแจ้งให้ผู้เริ่มก่อการหรือผู้ลงทุน และ กระทรวงและหน่วยงานที่เกี่ยวข้องทราบ

ข้อ 23 ในการอนุญาตให้หักค่าใช้จ่ายสำหรับการวิจัยและพัฒนาของกิจการจากรายได้พึงประเมินส่วนที่หักได้นั้นต้องเป็นส่วนของงานวิจัยและพัฒนาที่ไม่สามารถทำเองได้โดยกระทรวงและหน่วยงานของรัฐ

## หมวด 11

### การประเมินมูลค่าและการจดทะเบียนเงินทุนต่างชาติ

ข้อ 24 ในการประเมินมูลค่าเงินทุนต่างชาติเป็นเงินจำกัดสำหรับจดทะเบียนโดยคณะกรรมการนั้น ต้องดำเนินการดังนี้

- (ก) ต้องดำเนินการให้มีการนำเงินตราสกุลต่างชาติประเภทที่ธนาคารการค้าต่างชาติสภาพพม่ายอมรับได้ และ ประเมินมูลค่าตามอัตราแลกเปลี่ยนเป็นทางการที่ใช้อยู่
- (ข) ต้องดำเนินการให้มูลค่าประเภทเงินทุนต่างชาติ ที่ไม่เป็นเงินตราสกุลต่างชาติ นอกเหนือจากที่ธนาคารการค้าต่างชาติสภาพพม่ายอมรับ และ ตรวจสอบว่าเงินตราสกุลต่างชาติที่ระบุเหมาะสมหรือไม่ และ ประเมินมูลค่าตามอัตราแลกเปลี่ยนเป็นทางการที่ใช้อยู่



ข้อ 25 คณะกรรมการจะจดทะเบียนประเภทของเงินทุนต่างชาติที่นำกลับไปลงทุนใหม่  
เป็นเงินจำกัด และประเภทเงินตราสกุลต่างชาติอื่นซึ่งยอมรับโดยธนาคาร การค้าต่างชาติ เมียนมาร์

## หมวด 12

### สิทธิในการโอนเงินตราสกุลต่างประเทศ

ข้อ 26 เงินตราสกุลต่างชาติที่สามารถโอนไปต่างประเทศตามมาตรา 26 ของกฎหมายต้องโอน  
ผ่านธนาคารการค้าต่างชาติสหภาพพม่า

ข้อ 27 ในการกำหนดตัดสินกำไรสุทธิที่สามารถโอนไปต่างประเทศได้ เงินทุนเหล่านี้จะต้องหัก  
ออกก่อน

- (ก) เงินโบนัสลูกจ้าง
- (ข) เงินที่ลูกจ้างจ่ายเข้ากองทุนสำรองเลี้ยงชีพ
- (ค) เงินกองทุนสวัสดิการและสังคมของลูกจ้าง
- (ง) เงินกองทุนพัฒนากิจการ
- (จ) เงินกองทุนอื่น ๆ ที่จำเป็นต้องสำรองตามประเพณีทางการพาณิชย์

ข้อ 28 ในการหักค่าใช้จ่ายการดำรงชีพของบุคคลต่างชาติและครอบครัวนั้น ธนาคารการค้าต่าง  
ชาติสหภาพพม่าจะตรวจสอบโดยมีหลักดังนี้

- (ก) ค่าที่พัก
- (ข) ค่าอาหาร
- (ค) ค่าจ้างและค่าแรงงานที่จ่ายให้ลูกจ้างผู้รับใช้เช่น คนงานบ้าน พ่อครัว และคนขับรถ
- (ง) ค่าใช้จ่ายในบ้าน ค่ารักษาพยาบาลและค่าใช้จ่ายอื่น ๆ

### หมวด 13

#### เรื่องเกี่ยวกับเงินตราสกุลต่างชาติ

ข้อ 29 กิจการธุรกิจซึ่งก่อตั้งขึ้นตามใบอนุญาตต้องเปิดบัญชีเงินตราสกุลต่างชาติและเงินจำกัดกับธนาคารการค้าต่างชาติสหภาพพม่า เพื่อดำเนินธุรกรรมทางการเงิน เช่น การฝาก การถอน การโอน เงินตราสกุลต่างชาติและเงินจำกัดเกี่ยวกับธุรกิจ

ข้อ 30 ชาวต่างชาติที่ทำงานในกิจการธุรกิจต้องเปิดบัญชีเงินตราสกุลต่างประเทศและเงินจำกัดกับธนาคารการค้าต่างชาติสหภาพพม่า

### หมวด 14

#### การประชุมต่าง ๆ

ข้อ 31 คณะกรรมการจะประชุมอย่างน้อยเดือนละสองครั้ง

ข้อ 32 ประธานคณะกรรมการจะเป็นประธานในที่ประชุม กรณีประธานกรรมการไม่สามารถเข้าร่วมประชุมได้ ประธานกรรมการอาจมอบหมายให้กรรมการคนหนึ่งคนใดเป็นประธานในที่ประชุมได้

ข้อ 33 กรรมการไม่น้อยกว่าสองในสามจึงครบเป็นองค์ประชุม

ข้อ 34 มติกรรมการให้ใช้เสียงส่วนมากของกรรมการที่มาประชุม

ข้อ 35 คณะกรรมการอาจเชิญบุคคลอื่นใดที่เห็นว่าจำเป็นเข้าที่ประชุมด้วยได้

โดยคำสั่งของ

(ลงนาม) หม่อง โก

เลขาธิการ

รัฐบาลแห่งสหภาพพม่า

**ภาคผนวก ค**

**TYPES OF ECONOMIC ACTIVITIES**

**ALLOWED FOR FOREIGN INVESTMENT**

THE UNION OF MYANMAR FOREIGN INVESTMENT COMMISSION

TYPES OF ECONOMIC ACTIVITIES

ALLOWED FOR FOREIGN INVESTMENT

The Union of Myanmar foreign Investment Commission

**Notification No. I/89**

II th Waning Day of Kason, 1351 B.E. (30 TH May, 1989)

**Subject: Types of economics activities allowed for foreign investment**

The Union of Myanmar; Foreign Investment Commission in exercise of the powers conferred under Chapter III, paragraph 5 of the Procedures Relating to the Union of Myanmar Foreign Investment Law, and with the approval the Government, announces the following list pf economic activities in which foreign investment may be made:-

**List of Economic Activities**

Sr. no	Type of Economic Activities	
(1)	(2)	
1		<b>Agriculture</b>
	1	Cultivating, producing, processing and marketing of seasonal agricultural crops (including tapioca and tobacco).
	2	Establishing of plantations, (including medicinal plants, coffee, tea, palm oil, horticulture, etc.) and producing, processing and marketing of their produce.
2		<b>Livestock and Fishery</b>
	1	Livestock breeding, processing, canning and marketing of livestock and its products (including pig breeding and pork processing, etc.)
	2	Production and marketing of animal feeds, additives, supplements and veterinary medicines.
	3	Breeding, fishing, processing, and marketing of fresh, water and marine fish, prawns and other aquatic organisms including fish fry, fingerlings, post larvae of shrimp, but not including breeding and production of fish and prawns in fisheries which have been reserved for research by the Government.
	4	Production, processing, marketing of all kinds of fish feeds.

Sr. no	Type of Economic Activities	
(1)	(2)	
3		<b>Forestry</b>
	1	Production and marketing of basic construction materials, furniture, parquet etc., using teak extracted and sold by the State-owned economic organizations. (To be carried out jointly with the State-owned economics organizations.)
	2	Production and marketing of carvings and handicrafts made of teak that has been extracted and sold by State-owned economic organizations engaged in the extraction and marketing of the same.
	3	Production, processing and marketing of hardwoods (other than teak), bamboo, cane/rattan and other forest produce.
	4	Production and marketing of construction material, furniture and other products using hardwoods (other than teak), bamboo, cane/rattan and other forest produce.
4		<b>Mining</b>
	1	Exploration, exploitation, production and marketing of non-metallic industrial minerals, such as coal, limestone, gypsum, etc.
	2	Marble quarrying and production and marketing of marble blocks and slabs.
	3	Carrying out other quarrying industries and marketing of products there of.

Sr. no	Type of Economic Activities
(1)	(2)
5	<p><b>Industry</b></p> <p><b>(1) Foodstuff</b></p> <p>1 manufacturing and marketing of bakery products including biscuits, wafers, noodles, macaroni, spaghetti, etc.</p> <p>2 Manufacturing and marketing of all kinds of confectionery including those of sweets,</p> <p>3 cocoa, and chocolate.</p> <p>4 Preserving, manufacturing, canning and marketing of other food products.</p> <p>5 Processing, manufacturing and marketing of oil and fats from vegetables,</p> <p>6 animals and other substances.</p> <p>7 Manufacturing and marketing of soft beverages, aerated and non-aerated products.</p> <p>Manufacturing and marketing of malt and malt liquors and other brewery products.</p> <p>Distilling, blending, rectifying, bottling and marketing of all kinds of spirits, beverages and non-beverages.</p>

Sr. no	Type of Economic Activities
(1)	(2)
	<b>(2) Textile</b>
1	Combing, spinning, weaving, finishing and marketing of textile materials of cotton, jute, silk, wool, synthetic fibres, mixed fibres and other fibres of all kinds.
2	Manufacturing and marketing of made up apparel of all kinds including knitwear.
3	Manufacturing and marketing of made up apparel materials of all kinds including towels, linens of all kinds, rugs and carpets.
4	Manufacturing and marketing of cordage, rope and twine of all kinds.
	<p><b>(3) Personal Goods</b></p> <p>Manufacturing and marketing of soap of all kinds, dentifrices, cosmetics, perfume and toilet preparations.</p> <p>Manufacturing and marketing of all kinds of personal goods not elsewhere specified, including umbrella, safety matches, etc.</p>
	<p><b>(4) Household goods</b></p> <p>Manufacturing and Marketing of household goods such as textiles, glass, plastic, melamine, metal products, ceramic and earthenware.</p> <p>Manufacturing and marketing of non-electrical household goods such as enamelware, cutlery, crockery of all kinds.</p>



Sr. no	Type of Economic Activities
(1)	(2)
	<p>Manufacturing and marketing of electrical household goods and appliances, such as refrigerators, air conditioners, hot plates, irons, cookers, fans and other home use appliances.</p> <p>Manufacturing and marketing of radios, transistors, television receives, videos, etc.</p> <p>Manufacturing and marketing of electrical fittings and fixtures, electric lamps, bulbs and tubes, etc.</p>
	<b>(5) Leather Products and the Likes</b>
<p>1</p> <p>2</p> <p>3</p> <p>1</p> <p>2</p>	<p>Processing of hides, skins and leathers of all kinds, excluding synthetic leathers, and manufacturing and marketing thereof, including footwears, handbags, etc.</p> <p>Processing of synthetic and artificial leather and manufacturing and marketing there of, including footwears, handbags, etc.</p> <p>Processing and marketing of furs and skins not elsewhere specified.</p> <p><b>(6) Transport Equipment</b></p> <p>Manufacturing and marketing of bicycles, tricycles, and other cycles of all kinds, component parts and accessories.</p> <p>Manufacturing and marketing of scooters, motor cycles, mopeds, etc., component parts and accessories.</p>

Sr. no	Type of Economic Activities										
(1)	(2)										
3	Manufacturing and marketing of motorcars, buses, trucks, vans, wagons, component parts and accessories.										
4	Manufacturing and marketing of tractors of all kinds, ambulances, fire engines, dump trucks, bowsers and other occupational motor vehicles, component parts and accessories.										
5	Manufacturing and marketing of tyres, tubes and flaps for all kinds of vehicles and other purposes.										
	<p data-bbox="423 1037 678 1068"><b>(7) Building Materials</b></p> <tr> <td data-bbox="266 1115 415 1255">1</td> <td data-bbox="415 1115 1393 1255">Manufacturing and marketing of bricks, tiles, floor tiles and wall tiles, refractory bricks, etc.</td> </tr> <tr> <td data-bbox="266 1255 415 1362">2</td> <td data-bbox="415 1255 1393 1362">Manufacturing and marketing of asbestos building materials of all kinds</td> </tr> <tr> <td data-bbox="266 1362 415 1524">3</td> <td data-bbox="415 1362 1393 1524">Manufacturing and marketing of cement of all kinds, cement products, lime, plaster and related manufactures.</td> </tr> <tr> <td data-bbox="266 1524 415 1665">4</td> <td data-bbox="415 1524 1393 1665">Manufacturing and marketing of prestressed concrete pipe, plant and other concrete products.</td> </tr> <tr> <td data-bbox="266 1665 415 1831">5</td> <td data-bbox="415 1665 1393 1831">Manufacturing and marketing of all kinds of glass and glass products.</td> </tr>	1	Manufacturing and marketing of bricks, tiles, floor tiles and wall tiles, refractory bricks, etc.	2	Manufacturing and marketing of asbestos building materials of all kinds	3	Manufacturing and marketing of cement of all kinds, cement products, lime, plaster and related manufactures.	4	Manufacturing and marketing of prestressed concrete pipe, plant and other concrete products.	5	Manufacturing and marketing of all kinds of glass and glass products.
1	Manufacturing and marketing of bricks, tiles, floor tiles and wall tiles, refractory bricks, etc.										
2	Manufacturing and marketing of asbestos building materials of all kinds										
3	Manufacturing and marketing of cement of all kinds, cement products, lime, plaster and related manufactures.										
4	Manufacturing and marketing of prestressed concrete pipe, plant and other concrete products.										
5	Manufacturing and marketing of all kinds of glass and glass products.										

Sr. no	Type of Economic Activities
(1)	(2)
	<b>(8) Pulp and Paper</b>
1	Manufacturing and marketing of pulp of all kinds, paper and paper board of all kinds including newsprint.
2	Manufacturing and marketing of paper, paper board including carbon paper, waxed paper, toilet paper, etc.
	<b>(9) Chemicals, Chemical Products and Pharmaceuticals</b>
1	Manufacturing and marketing of all kinds of basic chemicals, organic and inorganic including caustic soda, chlorine, stearic acid, etc.
2	Manufacturing and marketing of paper, paper board including carbon paper, waxed paper, toilet paper, etc.
3	Manufacturing and marketing of all kinds of plastic wares.
4	Manufacturing and marketing of chemical products, such as paint, varnishes, dyes, thinner and lacquers, etc.
5	Manufacturing and marketing of industrial chemical gases including compressed, liquefied and solid forms.
6	Manufacturing and marketing of ice in all forms.
7	Manufacturing and marketing of medicine, pharmaceuticals and drugs, etc.
8	Manufacturing and marketing of insecticides, pesticides, etc.

Sr. no	Type of Economic Activities
(1)	(2)
<p>9</p> <p>10</p> <p><b>(10) Iron and Steel</b></p> <p>1</p> <p>2</p> <p>3</p> <p>4</p>	<p>Manufacturing and marketing of rubber products.</p> <p>Recycling of chemicals, plastic wastes and others, and marketing.</p> <p><b>(10) Iron and Steel</b></p> <p>Manufacturing and marketing of iron and steel products, using iron and steel purchased from State-owned economic organizations or from abroad.</p> <p>Manufacturing and marketing of basic iron and steel products using iron and steel purchased from State-owned economic organization or from abroad.</p> <p>Manufacturing and marketing of basic non-ferrous metal products of all kinds using metals purchased from State-owned economic organization or from abroad.</p> <p>Manufacturing and marketing of pre – fabricated and structural products of all kinds including construction and building parts.</p>
	<p><b>(11) Machinery and Plant</b></p>
<p>1</p> <p>2</p> <p>3</p>	<p>Manufacturing and marketing of all kinds of agricultural machinery and agricultural machinery and agricultural equipment.</p> <p>Manufacturing and marketing of all kinds of machinery and equipment used for extraction of timber.</p> <p>Manufacturing and marketing of all kinds of mining machinery and equipment.</p>

Sr. no	Type of Economic Activities
(1)	(2)
4	Manufacturing and marketing of all kinds of mining machinery and equipment for other industrial purposes including wood-based industries.
5	Manufacturing and marketing of scientific, medical, surgical, optical and all other professional machinery, equipment and accessories.
6	Manufacturing and marketing of machinery, equipment and accessories required for the production and distribution of electricity including cable, switches, transformer, generator, battery, etc.
7	Manufacturing of machinery, equipment and accessories required for all kinds of telecommunication including wireless sets, telephone, etc. and marketing under the permission of the Government.
8	Manufacturing and marketing of pumps of all kinds.
9	Manufacturing and marketing of all kinds of machinery and equipment not elsewhere specified, including piston, piston rings, injection pump and nozzles, casting parts, forging parts, pressure vessel, etc.  Manufacture of small plants.
10	Manufacturing and marketing of all kinds of machine tools.
11	Manufacturing and marketing of all kinds of cables, ropes, twine, chain and
12	similar products.

Sr. no	Type of Economic Activities	
(1)	(2)	
13		Manufacturing and marketing of cinematographic and photographic films, cassette and video tapes and related electronic and electrical products.
14		Manufacturing and marketing of clocks and watches of all kinds.
15		Manufacturing and marketing of fountain pens, ball pens, pencils, and similar writing gears.
16		Manufacturing and marketing of all kinds of toys, machical and non-mechanical.
17		Manufacturing and marketing of machinery and equipment not elsewhere specified.
<b>6</b>		<b>Construction</b>
7	1	Construction enterprises undertaking domestic and overseas construction works.
	2	Installation of machinery plants and equipment and provision of trial and test run service.
		<b>Transport and Communications</b>
	1	Road transport and vehicles repair services.
	2	Inland water transport services.
	3	Dockyard services.
	4	Shipping agency services.
<b>8</b>		<b>Trade</b>
	1	Hotels and Tourist Industries.

Sr. no	Type of Economic Activities	
(1)	(2)	
9	1	<p><b>Economic activities to which the State-owned Economic Enterprises Law applies</b></p> <p>Economic activities mentioned in section 3 of the State-owned Economic Enterprises Law, provided permission has been obtained under section 4 of the said Law.</p>

**Note:** If proposals of economic activities not specified in the above mentioned list are submitted, they will be considered individually by the Union of Myanmar Foreign Investment Commission.

By Order,

(Khine Khine)

Secretary,

The Union of Myanmar

Foreign Investment Commission.

ภาคผนวก ง

สรุปหลักกฎหมายและข้อตกลงระหว่างประเทศ เกี่ยวกับ  
การค้าการลงทุนระหว่างไทยและพม่า



## สรุปหลักกฎหมายและข้อตกลงระหว่างประเทศ เกี่ยวกับการค้าการลงทุน ระหว่างไทยและพม่า

ลักษณะกฎหมายที่เกี่ยวข้องกับการค้าการลงทุนระหว่างประเทศระหว่างไทยและพม่า มี 4 รูปแบบ ดังต่อไปนี้

1. กฎหมายภายใน (ประเทศไทยและประเทศพม่า)
2. ข้อตกลงหรือความตกลงระหว่างประเทศ
3. จารีตประเพณีทางการค้า
4. หลักกฎหมายทั่วไป

อนึ่ง หลักกฎหมายที่เกี่ยวข้องกับการค้าการลงทุนระหว่างไทยและพม่าโดยตรง แบ่งได้เป็น 7 ด้าน ได้แก่

1. ด้านภาษี
2. ด้านการค้า
3. ด้านการลงทุน
4. ด้านการเงิน
5. ด้านการขนส่งระหว่างประเทศ รวมถึง การขนส่งข้ามชายแดน
6. ด้านแรงงาน
7. ด้านทรัพย์สินทางปัญญา

ในแต่ละด้านมีกฎหมายที่ควรพิจารณา ดังนี้

## 1. ด้านภาษี

### 1.1 กฎหมายภายในประเทศไทย ได้แก่

#### 1. *ประมวลรัษฎากร*

เป็นบทบัญญัติที่กำหนดหลักเกณฑ์หลักการปฏิบัติในการจัดเก็บภาษีเงินได้ภาษีมูลค่าเพิ่ม ภาษีธุรกิจเฉพาะ และอากรแสตมป์ จากกิจการที่กระทำในประเทศไทย หรือจากบุคคลที่ทำงานในประเทศไทย และจากบุคคลหรือนิติบุคคลที่มีสัญชาติไทย ไม่ว่าจะเป็รรายได้ที่ได้รับทั้งจากในประเทศและต่างประเทศ

#### 2. *พระราชบัญญัติศุลกากร พ.ศ. 2469*

เป็นบทบัญญัติที่ควบคุมการจัดเก็บภาษีศุลกากรจากการส่งออกและนำเข้าสินค้าผ่านด่านศุลกากร ตลอดจนกำหนดบทลงโทษผู้ที่กระทำความผิดหลีกเลี่ยงการชำระภาษีศุลกากรตามที่กฎหมายกำหนด และให้อำนาจแก่เจ้าหน้าที่รัฐในการจับกุมผู้กระทำความผิด และยึดของกลางในการกระทำความผิดกฎหมายศุลกากร

#### 3. *กฎหมายภาษีสรรพสามิต ภายใต้พระราชบัญญัติภาษีสรรพสามิต พ.ศ. 2527*

เป็นบทบัญญัติที่ควบคุมการจัดเก็บภาษีสรรพสามิต จากการผลิต และนำเข้าสินค้าบางชนิด ที่ถือเป็นสินค้าฟุ่มเฟือย อาทิ รถยนต์ บุหรี่ น้ำมันและผลิตภัณฑ์น้ำมัน เครื่องใช้ไฟฟ้า แก้วและเครื่องแก้ว เรือยอร์ชและยานพาหนะทางน้ำที่ใช้เพื่อความสำราญ ผลิตภัณฑ์เครื่องหอมและเครื่องสำอาง พรหม แบดเตอร์รี่ หินอ่อน รวมทั้งการให้บริการบางประเภท เช่น การให้บริการในกิจการบันเทิง ประเภทไนต์คลับ อาบอบนวด หรือกิจการเลี้ยงโชค ประเภทสนามแข่งม้า หรือกิจการที่กระทบสิ่งแวดล้อม ประเภทสนามกอล์ฟ รวมทั้งกิจการที่ได้รับสัมปทานจากรัฐ ประเภทโทรศัพท์พื้นฐานและโทรศัพท์เคลื่อนที่ เป็นต้น ทั้งนี้ มีการกำหนดบทลงโทษผู้ที่ฝ่าฝืนและหลีกเลี่ยงการชำระภาษีสรรพสามิต และให้อำนาจแก่เจ้าหน้าที่รัฐในการจับกุมดำเนินคดีกับผู้กระทำความผิด และยึด อาศัยสินค้าและเอกสารที่ใช้ในการกระทำความผิดกฎหมายภาษีสรรพสามิตนี้

## 1.2 ข้อตกลงระหว่างประเทศ ได้แก่

(1) ความตกลงระหว่างรัฐบาลแห่งราชอาณาจักรไทยและรัฐบาลแห่งพม่าเพื่อการเว้นการเก็บภาษีซ้อนและการป้องกันการเลี่ยงรัษฎากรในส่วนที่เกี่ยวกับภาษีเก็บจากเงินได้ ลงนามเมื่อวันที่ 7 กุมภาพันธ์ พ.ศ. 2545

เป็นความตกลงเพื่อกำหนดหลักการจัดเก็บภาษีเงินได้ จากการทำงาน การดำเนินกิจการ หรือผลกำไร จากการจำหน่ายจ่ายโอนทรัพย์สิน ของบุคคลหรือนิติบุคคลที่อยู่ในบังคับการจัดเก็บภาษีของประเทศไทยและประเทศพม่า ทั้งนี้เพื่อไม่ให้มีการจัดเก็บภาษีซ้ำซ้อนของรัฐทั้งสองประเทศ

(2) ข้อตกลงว่าด้วยการใช้อัตราภาษีศุลกากรพิเศษที่เท่ากัน สำหรับเขตการค้าเสรีอาเซียน

[Agreement on the Common Effective Preferential Tariff (CEPT) Scheme for the ASEAN Free Trade Area (AFTA)]

เป็นข้อตกลงกำหนดหลักการจัดเก็บภาษีศุลกากรจากการนำเข้าส่งออกสินค้าที่มีแหล่งกำเนิดจากประเทศสมาชิกอาเซียน เพื่อให้มีการขยายการค้าภายในอาเซียน จูงใจการลงทุนจากต่างประเทศมาสู่ภูมิภาค และเสริมให้มีการปรับโครงสร้างภาษีศุลกากร เพื่อประสิทธิภาพการผลิตของประเทศสมาชิก และเพิ่มอำนาจต่อรองของอาเซียนในเวทีการเจรจาระหว่างประเทศ โดยมีเป้าหมายที่จะให้ประเทศสมาชิก ลดภาษีศุลกากรระหว่างกันลงเหลือร้อยละ 0.5 ภายในเวลา 10 ปี และยกเลิกมาตรการจำกัดปริมาณของสินค้า ทันทีที่สินค้านั้นได้รับสิทธิประโยชน์ทางภาษีศุลกากรจากประเทศสมาชิกอื่น และยกเลิกมาตรการกีดกันทางการค้าอื่นๆ ที่มีใช้ภายใน 5 ปี

## 2. ด้านการค้า

### 2.1 กฎหมายภายในประเทศไทย ได้แก่

(1) *ประมวลกฎหมายแพ่งและพาณิชย์*

เป็นบทบัญญัติที่วางหลักการเบื้องต้นในการทำนิติกรรม สัญญา ตลอดจนกำหนดหน้าที่และความรับผิดชอบของคู่สัญญาในเอกเทศสัญญาที่ใช้กันทั่วไปในทางการค้า เช่น สัญญาซื้อขาย สัญญากู้ยืม สัญญาจำนอง สัญญาจำนำ จำนอง สัญญาเช่าทรัพย์สิน สัญญาเช่าซื้อ สัญญาจ้างทำของ สัญญาจ้างแรงงาน เป็นต้น นอกจากนี้ ได้

กำหนดหลักการพื้นฐานในการจัดตั้งองค์กรทางธุรกิจในประเทศไทย ในรูปแบบต่างๆ อาทิ ห้างหุ้นส่วน บริษัท จำกัด เป็นต้น

(2) พระราชบัญญัติการส่งออกไปนอกและการนำเข้ามาในราชอาณาจักรซึ่งสินค้า พ.ศ.2522

เป็นบทบัญญัติที่ควบคุมการส่งออกและการนำเข้าสินค้าบางประเภทตามที่กฎหมายกำหนด โดยที่ให้อำนาจรัฐในการกำหนดมาตรฐานสินค้าและจัดระเบียบการส่งออกและนำเข้า ตลอดจนให้อำนาจแก่เจ้าหน้าที่ของรัฐเข้าไปตรวจตรา ยึด อาศัยสินค้าต้องห้ามในการส่งออกและนำเข้า รวมทั้งให้อำนาจรัฐในการเรียกเก็บค่าธรรมเนียมพิเศษในการส่งออกและนำเข้า

(3) พระราชบัญญัติมาตรฐานสินค้าขาออก พ.ศ.2503

เป็นบทบัญญัติกำหนดให้ผู้ส่งออกผ่านด่านศุลกากรต้องจัดให้มีการตรวจสอบมาตรฐานสินค้า เพื่อป้องกันไม่ให้เกิดการปลอมปนเปลี่ยนแปลง หรือปรุงแต่งสินค้าที่ส่งออกไป เช่น ส่งสินค้าที่ผิดคุณภาพ ชนิด น้ำหนัก หรือปริมาณ หรือเจือปนวัตถุอื่นลงไป เป็นต้น ตลอดจนตรวจสอบการบรรจุ หุ้มห่อ หรือผูกมัด เพื่อให้สินค้าที่ส่งออกได้มาตรฐานถูกต้องตามสภาพของสินค้า ทั้งนี้เพื่อรักษาความนิยมและความน่าเชื่อถือของสินค้าไทยในต่างประเทศ

(4) พระราชบัญญัติมาตรการปกป้องจากการนำเข้าสินค้าที่เพิ่มขึ้น พ.ศ.2550

เป็นบทบัญญัติที่ให้ความคุ้มครองผู้ผลิตภายในประเทศ โดยให้มีสิทธิขอให้คณะกรรมการดำเนินการพิจารณากำหนดมาตรการปกป้อง ในกรณี que เห็นว่ามี การนำเข้าสินค้าชนิดนั้นๆ ที่เพิ่มขึ้นและก่อให้เกิดความเสียหายแก่อุตสาหกรรมภายใน โดยให้ยื่นคำขอต่อกรมการค้าต่างประเทศ ทั้งนี้ เป็นกฎหมายเฉพาะที่ตราขึ้นเนื่องจากประเทศไทยได้เข้าเป็นภาคีความตกลงการค้าโลก ลงวันที่ 15 เมษายน ค.ศ. 1994 ซึ่งกำหนดให้ประเทศสมาชิกมีสิทธิที่จะใช้มาตรการปกป้องตามความตกลงการค้าโลกได้ และเพื่อให้เป็นไปตามความตกลงทางการค้าระหว่างประเทศอื่นๆ ที่ประเทศไทยมีผูกพัน

(5) พระราชบัญญัติการแข่งขันทางการค้า พ.ศ.2542

เป็นบทบัญญัติเกี่ยวกับการป้องกันการกระทำอันเป็นการผูกขาด ลด หรือจำกัดการแข่งขันในการประกอบธุรกิจอย่างเป็นระบบ อันจะเป็นการส่งเสริมให้การประกอบธุรกิจเป็นไปอย่างเสรีและป้องกันมิให้เกิดการกระทำอันไม่เป็นธรรมในการประกอบธุรกิจภายในประเทศ

(6) พระราชบัญญัติการตอบโต้การทุ่มตลาดและการอุดหนุนซึ่งสินค้าจากต่างประเทศ พ.ศ.2542

เป็นบทบัญญัติที่กำหนดมาตรการตอบโต้การทุ่มตลาดและการอุดหนุนซึ่งสินค้าจากต่างประเทศที่นำเข้ามาในประเทศไทยเพื่อคุ้มครองอุตสาหกรรมภายในประเทศ โดยถือว่า การส่งสินค้าเข้ามาในประเทศไทยเพื่อประโยชน์ในทางพาณิชย์ โดยมีราคาส่งออกที่ต่ำกว่ามูลค่าปกติของสินค้าชนิดเดียวกันที่ก่อให้เกิดความเสียหายแก่อุตสาหกรรมภายในเป็นการกระทำอันมิชอบที่อาจตอบโต้ได้ ทั้งนี้ ให้เป็นไปตามข้อตกลงระหว่างประเทศที่ประเทศไทยเข้าเป็นภาคี

(7) พระราชบัญญัติกักกันพืช พ.ศ.2507

เป็นบทบัญญัติที่กำหนดหลักเกณฑ์ในการประกาศให้พืช ศัตรูพืช และพาหะเป็นสิ่งต้องห้ามและแก้ไขหลักเกณฑ์การนำเข้า หรือนำผ่านซึ่งสิ่งต้องห้าม สิ่งกัก และสิ่งไม่ต้องห้ามรวมทั้งเพิ่มเติมการควบคุมดูแลพืชที่ส่งออกไปนอกราชอาณาจักรให้เหมาะสมสอดคล้องกับสภาพการณ์ในปัจจุบันและอนุสัญญาว่าด้วยการอารักขาพืชระหว่างประเทศ ตลอดจนให้อำนาจแก่พนักงานเจ้าหน้าที่ในการป้องกัน และควบคุม โรคและศัตรูพืชให้มีความเหมาะสม ได้อย่างมีประสิทธิภาพ

(8) พระราชบัญญัติว่าด้วยสิทธิการประมงในเขตการประมงไทย พ.ศ. 2482

เป็นบทบัญญัติที่ควบคุมการทำประมงของคนต่างด้าวในเขตการประมงไทย และกำหนดหลักเกณฑ์การอนุญาตให้คนต่างด้าวทำหน้าที่เป็นลูกเรือในเขตประมงไทยได้ นอกจากนี้ เป็นบทบัญญัติที่วางมาตรการในการใช้เรือประมงในเขตการประมงไทย ตลอดจนการออกใบอนุญาตสำหรับทำการประมงในเขตประมงไทย รวมทั้งให้อำนาจรัฐในการควบคุม จับ และยึดเรือที่ใช้กระทำความผิด ตลอดจนมีบทกำหนดโทษสำหรับเจ้าของ

เรือ ผู้ควบคุมเรือ หรือผู้ประจำเรือทุกคนที่นำเรือไปใช้ในเขตการประมงไทยโดยฝ่าฝืนพระราชบัญญัตินี้

(9) พระราชกำหนดควบคุมสินค้าตามชายแดน พ.ศ. 2524

เป็นบทบัญญัติที่ให้อำนาจรัฐในการกำหนดเขตควบคุม และสินค้าควบคุม และวางมาตรการในการนำเข้า หรือส่งออกสินค้าที่ควบคุมออกจากเขตควบคุม นอกจากนี้ยังกำหนดให้มีโทษปรับสินค้าควบคุมที่บุคคลใด มีไว้ในครอบครอง มีไว้เพื่อการใด หรือนำเข้ามาในหรือส่งออกไปนอกเขตควบคุม รวมทั้งบรรดา เครื่องมือ เครื่องใช้ สัตว์พาหนะ ยานพาหนะ หรือเครื่องจักรกลใดๆ ที่บุคคลใดใช้ อันเป็นการฝ่าฝืนกฎหมายเพื่อให้การควบคุมสินค้าตามชายแดน ได้อย่างมีประสิทธิภาพ

2.2 กฎหมายภายในประเทศพม่า ได้แก่

(1) ประกาศกระทรวงพาณิชย์พม่า ฉบับที่ 9/99 ลงวันที่ 26 พฤศจิกายน พ.ศ. 2542

ประกาศกำหนดห้ามนำเข้าสินค้าในรูปแบบการค้าปกติผ่านทางชายแดน จำนวน 15 รายการ โดยระบุ พิกัดศุลกากร (Harmonized System Code: HS Code) ของสินค้าแต่ละชนิด ไว้ในรายการและพิกัดศุลกากรของสินค้า (HS 2007) ที่พม่าห้ามนำเข้าในรูปแบบการค้าปกติผ่านทางชายแดนและทางทะเล อาทิ ผงชูรส น้ำหวาน และเครื่องดื่ม เป็นต้น

(2) ประกาศกระทรวงพาณิชย์พม่า ฉบับที่ 2/2000 ลงวันที่ 25 กุมภาพันธ์ พ.ศ. 2543

เป็นประกาศห้ามนำเข้าสินค้าในรูปแบบการค้าปกติทางทะเล จำนวน 14 รายการตามตารางที่ 1 ในภาคผนวก ขกเว้นผลิตภัณฑ์พลาสติกสำหรับใช้ในครัวเรือนและใช้ส่วนตัวทุกชนิด โดยเหตุผลเนื่องจากมีความจำเป็นด้านเศรษฐกิจและปัญหาการขาดดุลการค้าเพื่อสงวนเงินตราต่างประเทศและปกป้องอุตสาหกรรมภายในประเทศ

\*\*หมายเหตุ สินค้าส่วนใหญ่ตามตารางที่ 1 ในภาคผนวกดังกล่าวเป็นสินค้าอุปโภคบริโภคที่นำเข้าจากไทย จึงส่งผลกระทบต่อส่งออกของไทยจำนวนมาก นอกจากนี้ ประกาศดังกล่าวถือได้ว่า ขัดต่อกฎ ระเบียบ

ทางการค้าต่างๆ ของกลุ่มความร่วมมือทางเศรษฐกิจที่พม่าเป็นสมาชิกอยู่ ดังนี้

- ความตกลงเขตการค้าเสรี อาเซียน 1
- ความตกลงว่าด้วยวิธีดำเนินการออกใบอนุญาตนำเข้า มาตรา III วรรค 2, มาตรา XIII (การจำกัดปริมาณเพื่อปกป้องอุตสาหกรรม), มาตรา XIX (มาตรการคุ้มกันฉุกเฉินจากการนำเข้า), มาตรา XX (ข้อยกเว้นทั่วไป)
- ความตกลงว่าด้วยสินค้าเกษตร

#### 9. ประกาศกระทรวงพาณิชย์พม่าฉบับที่ 10/99 ลงวันที่ 26 พฤศจิกายน พ.ศ. 2542

เป็นประกาศห้ามส่งสินค้าออกไปต่างประเทศ เป็น สินค้าที่ห้ามส่งออกในรูปแบบการค้าปกติทางทะเล 31 รายการ และ สินค้าที่ห้ามส่งออกในรูปแบบการค้าปกติผ่านทางชายแดน 32 รายการ ทั้งนี้ ห้ามเอกชนที่จดทะเบียนเป็นผู้นำเข้า-ส่งออก และกลุ่มสหกรณ์ส่งออกสินค้าดังกล่าว ยกเว้นรัฐบาลและรัฐวิสาหกิจเท่านั้นที่สามารถส่งออกได้ โดยได้ระบุพิกัดศุลกากร (Harmonized System Code : HS Code) ของสินค้าแต่ละชนิดไว้ ในรายการ และพิกัดศุลกากรของสินค้า (HS 2007) ที่พม่าห้ามส่งออกในรูปแบบการค้าปกติ ผ่านทางชายแดนและทางทะเล โดยที่สินค้าที่ห้ามส่งออกในรูปแบบการค้าปกติผ่านทางชายแดน จะมีรายการและพิกัดศุลกากรเหมือนกับสินค้าที่ห้ามส่งออกในรูปแบบการค้าปกติทางทะเล เพียงแต่เพิ่มไม้สักอีกหนึ่งรายการ

#### 2.3 ข้อตกลงระหว่างประเทศเกี่ยวกับการค้า ได้แก่

(1) ความตกลงทางการค้าไทย-พม่า ลงนามเมื่อวันที่ 12 เมษายน พ.ศ. 2532 ณ กรุงย่างกุ้ง สหภาพพม่า (TRADE AGREEMENT BETWEEN MYANMAR AND THAILAND)

(2) บันทึกความเข้าใจเพื่อการจัดตั้งคณะกรรมการร่วมทางการค้า (JTC) ไทย-พม่า ลงนามเมื่อวันที่ 2 กุมภาพันธ์ พ.ศ. 2533 ณ กรุงย่างกุ้ง มีการประชุมไปแล้ว 4 ครั้งๆ สุดท้ายเมื่อวันที่ 26 มกราคม พ.ศ. 2547 ณ กรุงย่างกุ้ง

(3) ความตกลงการค้าชายแดนไทย-พม่า ลงนามเมื่อวันที่ 17 มีนาคม พ.ศ. 2539 ณ กรุงย่างกุ้ง

### 3. ด้านการลงทุน

#### 3.1 กฎหมายภายในประเทศไทย ได้แก่

##### (1) พระราชบัญญัติส่งเสริมการลงทุน พ.ศ. 2520

เป็นบทบัญญัติที่กำหนดหลักเกณฑ์การอนุมัติโครงการที่ภาคเอกชนขอส่งเสริมการลงทุน และวางหลักการให้สิทธิและประโยชน์ด้านภาษีอากรแก่ผู้ได้รับการส่งเสริมการลงทุนเพื่อเพิ่มประสิทธิภาพและความคุ้มค่าในการให้สิทธิและประโยชน์ด้านภาษีอากรของรัฐและเพื่ออำนวยความสะดวกแก่นักลงทุนต่างชาติในการลงทุนในกิจการอุตสาหกรรมภายในประเทศ โดยมีหลักเกณฑ์ที่ผ่อนคลายมาตรการจำกัดการถือหุ้นของนักลงทุนต่างชาติ

##### (2) พระราชบัญญัติการประกอบธุรกิจของคนต่างด้าว พ.ศ. 2520

เป็นบทบัญญัติที่วางหลักเกณฑ์การพิจารณาอนุญาตการประกอบธุรกิจของคนต่างด้าวภายในประเทศ โดยคำนึงถึงผลดีและผลเสียต่อความปลอดภัยและความมั่นคงของประเทศ การพัฒนาเศรษฐกิจและสังคมของประเทศ ตลอดจนกำหนดทุนขั้นต่ำและระยะเวลาในการนำหรือลงทุนขั้นต่ำเข้ามาในประเทศไทยเพื่อประกอบธุรกิจของคนต่างด้าว รวมทั้งวางมาตรการสงวนงานหรือธุรกิจบางประเภทที่คนไทยยังไม่มีความพร้อมที่จะแข่งขันในการประกอบกิจการกับคนต่างด้าว โดยกำหนดห้ามมิให้คนต่างด้าวประกอบธุรกิจดังกล่าวตามที่กำหนด เว้นแต่จะได้รับอนุญาตจากอธิบดีโดยความเห็นชอบของคณะกรรมการการประกอบธุรกิจของคนต่าง

#### 3.2 ข้อตกลงระหว่างประเทศเกี่ยวกับการลงทุน ได้แก่

(1) ความตกลงว่าด้วยความร่วมมือด้านการลงทุนระหว่างสำนักงานคณะกรรมการส่งเสริมการลงทุน (BOI) กับ คณะกรรมาธิการการลงทุนของพม่า ลงนามเมื่อวันที่ 19 กุมภาพันธ์ พ.ศ. 2547

(2) ความตกลงระหว่างรัฐบาลแห่งราชอาณาจักรไทยและรัฐบาลแห่งสหภาพพม่าเพื่อส่งเสริมและคุ้มครองการลงทุน ลงนามวันที่ 14 มีนาคม ค.ศ. 2000 (พ.ศ. 2543)



เป็นความตกลง เพื่อกำหนดกรอบความร่วมมือทางเศรษฐกิจ ตลอดจนส่งเสริมการลงทุนและวาง  
มาตรการปกป้องคุ้มครองการลงทุนซึ่งกันและกัน โดยกำหนดห้ามเวนคืน หรือบังคับให้ตกเป็นของรัฐ สำหรับ  
กิจการใดๆของภาคเอกชนของแต่ละประเทศที่เข้าไปลงทุนและดำเนินกิจการภายในประเทศคู่สัญญาอีกประเทศ  
โดยถูกต้องตามกฎหมายของอีกประเทศนั้นแล้ว หากฝ่าฝืนรัฐผู้ละเมิดต้องจ่ายค่าทดแทนให้แก่เอกชนผู้เสียหาย  
ภายใต้หลักความชอบแห่งกฎหมายและหลักไม่เลือกปฏิบัติ รวมทั้งกำหนดมาตรการคุ้มครองให้มีการโอนเงินที่เป็น  
ตามกฎหมายภายในโดยชอบธรรมของแต่ละประเทศได้โดยเสรี

#### 4. ด้านการเงิน

##### 4.1 กฎหมายภายในประเทศไทย ได้แก่

###### (1) พระราชบัญญัติควบคุมการแลกเปลี่ยนเงิน พ.ศ. 2485

เป็นบทบัญญัติที่ควบคุมการซื้อหรือขายเงินตราต่างประเทศหรือเล็ดเตอร์ออฟเครดิต และการโอนเงิน  
ระหว่างประเทศ ทั้งนี้ เพื่อควบคุมเงินทุนเคลื่อนย้ายระหว่างประเทศ และรักษาเสถียรภาพค่าเงินบาท โดยให้  
รัฐมนตรีหรือเจ้าพนักงานที่รับมอบหมายมีอำนาจในการกำหนดหลักเกณฑ์ในการควบคุมการแลกเปลี่ยนเงิน  
เพื่อให้มีความคล่องตัวในการแก้ไขเปลี่ยนแปลงหลักเกณฑ์ให้สอดคล้องกับสถานการณ์ทางเศรษฐกิจปัจจุบัน  
ดังนั้น การทำธุรกรรมทางการเงินระหว่างประเทศ เพื่อชำระราคาสินค้า หรือให้กู้ หรือนำไปลงทุนระหว่าง  
ประเทศ จึงต้องพิจารณากฎหมายควบคุมการแลกเปลี่ยนเงิน ซึ่งประกอบด้วย พระราชบัญญัติควบคุมการ  
แลกเปลี่ยนเงิน พุทธศักราช 2485, กฎกระทรวง, ประกาศกระทรวงการคลัง ประกาศเจ้าพนักงานควบคุมการ  
แลกเปลี่ยนเงิน และหนังสือเวียนหรือคำสั่งเจ้าพนักงานควบคุมการแลกเปลี่ยนเงิน

###### (2) พระราชบัญญัติการดูแลผลประโยชน์ของคู่สัญญา พ.ศ. 2551

เป็นบทบัญญัติที่วางหลักการให้มีคนกลางที่มีความมั่นคงและความน่าเชื่อถือเพื่อทำหน้าที่ดูแลการชำระ  
หนี้ของคู่สัญญาให้เป็นไปตามที่ตกลงกันไว้ ที่เรียกว่า “ผู้ดูแลผลประโยชน์ของคู่สัญญา” ของคู่สัญญามีหน้าที่ใน  
การดูแลให้คู่สัญญาปฏิบัติตามการชำระหนี้ตามระยะเวลาและเงื่อนไขที่กำหนดไว้ในสัญญาดูแลผลประโยชน์ และ

คุณแลร์กษาเงิน ทรัพย์สิน หรือเอกสารอื่นเป็นหลักฐานแห่งหนึ่งที่คุณสัญญาได้ส่งมอบให้อยู่ในความครอบครองของตนพร้อมทั้งดำเนินการส่งมอบเงินและจัดให้มีการโอนกรรมสิทธิ์หรือสิทธิในทรัพย์สินให้แก่คุณสัญญา นอกจากนี้ มีการกำหนดสิทธิและหน้าที่ของคุณสัญญาและผู้ดูแลผลประโยชน์ของคุณสัญญา ภายใต้สัญญาดูแลผลประโยชน์

#### 4.2 ข้อตกลงระหว่างประเทศด้านการเงิน ได้แก่

1. บันทึกความตกลง (MOU) ว่าด้วยการธนาคารระหว่างธนาคารพาณิชย์ไทยและธนาคารพม่า ลงนามเมื่อวันที่ 29 ธันวาคม 2539
2. บันทึกความเข้าใจว่าด้วยการธนาคาร ลงนามเมื่อวันที่ 29 สิงหาคม 2539

#### 5. ด้านการขนส่งระหว่างประเทศ

##### 5.1 กฎหมายภายในประเทศไทย ได้แก่

###### (1) พระราชบัญญัติการขนส่งทางบก พ.ศ. 2522

เป็นบทบัญญัติที่ควบคุมการขนส่งส่วนบุคคล การขนส่งทางบกระหว่างจังหวัด และระหว่างประเทศ นอกจากนี้ในกรณีที่มีความตกลงระหว่างรัฐบาลไทยกับรัฐบาลต่างประเทศ ว่าด้วยการยอมรับใบอนุญาตขับรถภายในประเทศซึ่งกันและกัน คนต่างด้าวซึ่งได้รับอนุญาตให้อยู่ในราชอาณาจักรเป็นการชั่วคราวตามกฎหมายว่าด้วยคนเข้าเมือง และมีใบอนุญาตขับรถที่ออกโดยพนักงานเจ้าหน้าที่หรือสมาคมยานยนต์ที่ได้รับอนุญาตจากรัฐบาลของประเทศที่มีความตกลงดังกล่าวกับรัฐบาลไทย อาจใช้ใบอนุญาตขับรถของประเทศนั้นขับรถในราชอาณาจักรได้ตามประเภทและชนิดของรถที่ระบุไว้ในใบอนุญาตขับรถนั้นภายใต้บังคับของพระราชบัญญัตินี้ โดยจะต้องปฏิบัติตามอนุสัญญาและความตกลงที่มีอยู่ระหว่างรัฐบาลไทยกับรัฐบาลของประเทศนั้น ๆ

(2) พระราชบัญญัติการรับขนของทางทะเล พ.ศ. 2534

เป็นบทบัญญัติที่วางหลักเกณฑ์ เกี่ยวกับการรับขนของทางทะเล เพื่อกำหนดสิทธิหน้าที่ของผู้ที่เกี่ยวข้อง ในการส่งของและรับขนของทางทะเล เพื่อให้สอดคล้องตามหลักสากล นอกจากนี้ยังเป็นการส่งเสริมพัฒนา กิจการพาณิชย์นาวีของประเทศอีกทางหนึ่ง อย่างไรก็ดี พระราชบัญญัตินี้ให้ใช้บังคับแก่การขนส่งทางทะเลจากที่ แห่งหนึ่งในราชอาณาจักรไปยังที่อื่นแห่งหนึ่งนอกราชอาณาจักร หรือจากที่แห่งหนึ่งนอกราชอาณาจักรมายังที่อื่น แห่งหนึ่งในราชอาณาจักร เว้นแต่กรณีที่ได้ระบุในใบตราส่งว่าให้ใช้กฎหมายของประเทศอื่น หรือกฎหมาย ระหว่างประเทศบังคับก็ให้เป็นไปตามนั้น แม้ระบุไว้เช่นนั้นก็ดี แต่ถ้ากรณีฝ่ายหนึ่งฝ่ายใดเป็นผู้มีสัญชาติไทย หรือเป็นนิติบุคคลที่จัดตั้งขึ้นตามกฎหมายไทยก็ให้ใช้พระราชบัญญัตินี้บังคับด้วย

5.2 ข้อตกลงระหว่างประเทศด้านการขนส่งระหว่างประเทศ ได้แก่

(1) หนังสือแลกเปลี่ยนระหว่างไทยกับพม่าว่าด้วยการข้ามแดนระหว่างประเทศทั้งสอง ลงนามเมื่อวันที่ 16 พฤษภาคม 2540

6. ด้านแรงงาน

6.1 กฎหมายภายในประเทศไทย ได้แก่

(1) พระราชบัญญัติการทำงานของคนต่างด้าว พ.ศ. 2551

เป็นบทบัญญัติที่กำหนดหลักเกณฑ์การอนุญาตให้คนต่างด้าวเข้ามาทำงานในประเทศไทย และวาง มาตรการควบคุมการเคลื่อนย้ายแรงงานต่างด้าวเข้าในประเทศไทย ตลอดจนกำหนดประเภทอาชีพต้องห้ามแก่ คนต่างด้าวเพื่อสงวนอาชีพบางประเภทไว้สำหรับคนไทย อาทิ วิศวกรโยธา สถาปนิก และทนายความ เป็นต้น นอกจากนี้มีการแก้ไขเพิ่มเติมกฎหมายใหม่ เมื่อปี พ.ศ. 2551 ในส่วนของหลักเกณฑ์ในการจัดการกองทุนเพื่อการ ส่งคนต่างด้าวกลับออกไปนอกประเทศ ทั้งนี้ เพื่อป้องกันไม่ให้เกิดการลักลอบเข้าทำงานในประเทศไทย หรือเข้า มาประกอบธุรกิจในประเทศไทยโดยผิดกฎหมาย กฎหมายนี้ยังมีบทกำหนดโทษสำหรับผู้ฝ่าฝืนเข้ามาทำงาน โดยไม่มีใบอนุญาตไว้ด้วย

(2) พระราชบัญญัติคนเข้าเมือง พ.ศ. 2522

เป็นบทบัญญัติที่กำหนดหลักเกณฑ์ในการเข้ามามีถิ่นที่อยู่ในประเทศไทย และกำหนดหลักการอนุญาตให้คนต่างด้าวซึ่งได้รับอนุญาตให้อยู่ในประเทศไทยเป็นการชั่วคราวมีสิทธิอยู่ต่อในประเทศไทยไปพลางก่อน (การขออนุญาตต่อวีซ่า) หรือมีสิทธิขอมีถิ่นที่อยู่ในประเทศไทยได้ ตลอดจนให้อำนาจคณะกรรมการพิจารณาคนเข้าเมืองในการกำหนดคุณสมบัติของคนต่างด้าวที่จะได้รับอนุญาตให้พำนักอยู่ต่อในประเทศไทย และกำหนดหลักเกณฑ์ในการพิจารณาอนุญาตหรือสั่งระงับการอนุญาตให้มีถิ่นที่อยู่ในประเทศไทย ทั้งนี้ เพื่อวางมาตรการควบคุมทั้งเชิงปริมาณและเชิงคุณภาพของคนต่างด้าวในการเข้าพำนักในประเทศไทย

7. ด้านทรัพย์สินทางปัญญา

7.1 กฎหมายภายในประเทศ ได้แก่

(1) พระราชบัญญัติลิขสิทธิ์ พ.ศ. 2537

เป็นบทบัญญัติที่ให้ความคุ้มครองสิทธิของผู้สร้างสรรค์ให้มีสิทธิแต่ผู้เดียวในงานที่ตนเองสร้างสรรค์ขึ้น ถือเป็น งานอันมีลิขสิทธิ์ ซึ่งให้ความคุ้มครองในงานสร้างสรรค์หลายประเภท อาทิ งานวรรณกรรม นาฎกรรม หรืองานแพร่เสียงแพร่ภาพ เป็นต้น โดยให้เจ้าของลิขสิทธิ์มีสิทธิแต่ผู้เดียวในการทำซ้ำ ดัดแปลง เผยแพร่ต่อสาธารณชน ตลอดจนอนุญาตให้ผู้อื่นใช้สิทธิได้ ผู้ใดที่นำเข้าหรือสั่งสินค้าที่รู้อยู่แล้วหรือควรรู้ได้ว่าเป็นงานละเมิดลิขสิทธิ์ จะถือเป็นผู้กระทำละเมิดลิขสิทธิ์ ซึ่งมีโทษตามกฎหมายนี้ด้วย

(2) พระราชบัญญัติเครื่องหมายการค้า พ.ศ. 2534

เป็นบทบัญญัติที่คุ้มครองสิทธิในการใช้เครื่องหมายที่เกี่ยวข้องกับสินค้าหรือบริการ ที่เรียกว่า เครื่องหมายการค้าและเครื่องหมายบริการ รวมทั้งสัญญาอนุญาตให้ใช้สิทธิ นอกจากนี้มีการกำหนดหลักการขอจดทะเบียนเครื่องหมายการค้าและเครื่องหมายบริการ ตลอดจนสิทธิของผู้ขอจดทะเบียนเครื่องหมายการค้า ทั้งนี้

มีบทกำหนดโทษสำหรับบุคคลที่นำเข้าสินค้าที่ใช้เครื่องหมายการค้าปลอม เพื่อจำหน่ายหรือมิใช่ เพื่อจำหน่ายถือเป็นการกระทำความผิดตามกฎหมายนี้ด้วย

(3) พระราชบัญญัติสิทธิบัตร พ.ศ. 2522

เป็นบทบัญญัติที่กำหนดหลักเกณฑ์ในการให้ความคุ้มครองการประดิษฐ์หรือการออกแบบผลิตภัณฑ์ โดยห้ามมิให้บุคคลอื่นลอกหรือเลียนการประดิษฐ์ หรือการออกแบบผลิตภัณฑ์นี้โดยมิให้ค่าตอบแทน เพื่อส่งเสริมให้มีการค้นคว้าวิจัย และประดิษฐ์ผลิตภัณฑ์หรือกรรมวิธีใดขึ้นมาใหม่และการออกแบบผลิตภัณฑ์ใหม่ๆ ที่เป็นประโยชน์และเป็นการก้าวหน้าทางเทคนิคในเกษตรกรรม อุตสาหกรรม และพาณิชย์กรรมในประเทศ ทั้งนี้ มีบทกำหนดโทษทั้งทางแพ่งและทางอาญาแก่ผู้ที่กระทำละเมิดสิทธิบัตร ซึ่งรวมถึงบุคคลที่มีเจ้าของสิทธิบัตรที่เสนอขาย มิใช่เพื่อขาย หรือนำเข้าผลิตภัณฑ์ตามสิทธิ โดยไม่ได้รับอนุญาต อันเป็นการกระทำละเมิดเจ้าของสิทธิบัตร

7.2 ข้อตกลงระหว่างประเทศด้านทรัพย์สินทางปัญญา ได้แก่

1. ข้อตกลงว่าด้วยสิทธิในทรัพย์สินทางปัญญาที่เกี่ยวกับการค้า (Agreement on Trade-Related Aspects of Intellectual Property Right : TRIPs Agreement)

เป็นข้อตกลงที่กำหนดให้คุ้มครองทรัพย์สินทางปัญญาทั้งหมด โดยเฉพาะเรื่องสิทธิบัตร กำหนดให้ความคุ้มครองเป็นเวลา 20 ปี โดยไม่คำนึงถึงความล่าช้าที่เกิดขึ้นในกระบวนการอนุมัติและไม่ครอบคลุมสิ่งประดิษฐ์ในลักษณะสิ่งมีชีวิต นอกจากนี้กำหนดให้ประเทศสมาชิก WTO สามารถคุ้มครองพันธุ์พืช โดยมีได้บังคับว่าต้องอยู่ภายใต้ระบบอนุสัญญา UPOV<sup>1</sup> ซึ่งในทางปฏิบัติ ประเทศสมาชิก WTO หลายประเทศรวมทั้งไทยปฏิเสธระบบดังกล่าว

1 The International Union for the Protection of New Varieties of Plants ซึ่งคุ้มครองเฉพาะพันธุ์พืชใหม่เท่านั้น ทำให้ประเทศสมาชิกที่เข้าร่วมในอนุสัญญาดังกล่าวไม่สามารถคุ้มครองพันธุ์พืชพื้นเมือง และอ้างสิทธิความเป็นเจ้าของในพันธุ์พืชพื้นเมือง รวมทั้งพันธุ์กรรมของพืช

**ตารางที่ 1 : รายการและพิกัดศุลกากรของสินค้า (HS 2007)**

**ที่พม่าห้ามนำเข้าในรูปแบบการค้าปกติผ่านทางชายแดนและทางทะเล**

รายการสินค้า	พิกัดศุลกากร (HS CODE)			
1. พงชูรส	2922.42.10	2922.42.20		
2. น้ำหวานและเครื่องดื่ม	2009.11.00	2009.19.00	2009.20.00	2009.30.00
	2009.40.00	2009.50.00	2009.60.00	2009.70.00
	2009.80.10	2009.80.90	2009.90.00	2202.10.10
	2202.10.90	2202.90.10	2202.90.20	2202.90.30
	2202.90.90			
3. ขนมปิ้งกรอบทุกชนิด	1905.30.00	2309.10.10	2309.10.90	2309.90.11
		2309.90.12	2309.90.13	2309.90.19
		2309.90.30	2309.90.90	
4. หมากฝรั่ง	1704.90.10	1704.90.20	1704.90.90	
5. ขนมหัก	1905.90.10	1905.90.20	1905.90.30	1905.90.40
	1905.90.50	1905.90.60	1905.90.70	1905.90.80
	1905.90.90			
6. ขนมหเวเฟอร์	1905.30.00.20			
7. ช็อกโกแลต	1704.90.10	1704.90.20	1704.90.90	1806.20.10
	1806.20.90	1806.31.10	1806.31.90	1806.32.10
	1806.32.90	1806.90.10	1806.90.20	1806.90.90
<b>รายการสินค้า</b>	<b>พิกัดศุลกากร (HS CODE)</b>			
8. อาหารกระป๋อง (เนื้อสัตว์และผลไม้)	1601.00.00.11	1602.39.00.10	1602.49.00.10	
	1602.50.00.10	1602.90.00.11	1604.11.10.00	
	1604.12.10.00	1604.13.10.00	1604.14.10.00	
	1604.15.10.00	1604.16.10.00	1604.19.10.00	
	1604.20.10.00	1604.30.10.00	1605.10.00.10	
	1605.20.00.10	1605.30.00.10	1605.40.00.10	

	1605.90.00.10	2001.10.00	2001.20.00	
	2001.90.10	2001.90.90	2002.10.10	2002.10.90
	2002.90.10	2002.90.90	2003.10.00	2003.20.00
	2004.10.00	2004.90.10	2004.90.90	2005.10.00
	2005.20.10	2005.20.90	2005.40.00	2005.51.00
	2005.59.00	2005.60.00	2005.70.00	2005.80.00
	2005.91.00	2005.99.00	2006.00.00	
	2008.11.00.10	2008.19.00.11	2008.20.00	
	2008.30.10	2008.30.90	2008.40.10	2008.40.90
	2008.50.10	2008.50.90	2008.60.10	2008.60.90
	2008.70.10	2008.70.90	2008.80.10	2008.80.90
	2008.91.00	2008.92.10	2008.90.20	2008.90.90
	2008.99.10	2008.99.20	2008.99.30	2008.99.40
	2008.99.90			
9. เส้นหมี่และบะหมี่สำเร็จรูปทุกชนิด	1902.11.00	1902.19.20	1902.19.90	1902.30.10
	1902.30.20	1902.30.90		
10. เหล้า	2204.10.00	2204.21.11	2204.21.12	2204.21.21
	2204.21.22	2204.29.11	2204.29.12	2204.29.21
	2204.29.22	2204.30.10	2204.30.20	2205.10.10
	2205.10.20	2205.90.10	2205.90.20	2206.00.10
	2206.00.20	2206.00.30	2206.00.40	2206.00.90
	2207.10.00	2207.20.11	2207.20.19	2207.20.90
	2208.20.10	2208.20.20	2208.20.30	2208.20.40
	2208.30.10	2208.30.20	2208.40.10	2208.40.20
	2208.50.10	2208.50.20	2208.60.10	2208.60.20
	2208.70.10	2208.70.20	2208.90.10	2208.90.20
	2208.90.30	2208.90.40	2208.90.50	2208.90.60

	2208.90.70	2208.90.80	2208.90.90
11. เปียรี	2203.00.10	2203.00.90	
<b>รายการสินค้า</b>	<b>พิกัดศุลกากร (HS CODE)</b>		
12. บุหรี่	2402.20.10	2402.20.90	2402.90.10 2402.90.20
13. ผลไม้สดทุกชนิด	0803.00.00.10	0804.10.00.10	0804.20.00.10 0804.30.00.10 0804.40.00
14. ผลิตภัณฑ์พลาสติกสำหรับใช้ใน ครัวเรือนและใช้ส่วนตัวทุกชนิด	ไม่ได้ระบุพิกัดศุลกากรไว้		
15. สินค้าที่ควบคุมการนำเข้าโดย กฎหมายที่มีอยู่แล้ว	ไม่ได้ระบุพิกัดศุลกากรไว้		



**ตารางที่ 2 : รายการและพิกัดศุลกากรของสินค้า (HS 2007) ที่พม่าห้ามส่งออก  
ในรูปแบบการค้าปกติผ่านทางชายแดนและทางทะเล**

รายการสินค้า	พิกัดศุลกากร (HS CODE)			
1. ข้าว ปลายข้าว ไร่	1006.10.00	1006.20.10	1006.20.90	1006.30.15
	1006.30.19	1006.30.20	1006.30.30	1006.30.90
	1006.40.00	2302.20.00		
2. น้ำตาลทรายขาว น้ำตาลทรายแดง น้ำตาลดิบ	1701.11.00	1701.12.00	1701.91.00	1701.99.11
	1701.99.19	1701.99.90	1702.20.00	1702.90.00
3. ถั่วลิสง น้ำมันถั่วลิสง	1202.10.00	1202.20.00	1508.10.00	1508.90.11
	1508.90.19	1508.90.21	1508.90.29	1508.90.91
	1508.90.99			
4. ไขมันงา	1207.40.00	1515.50.00		
5. เมล็ด Niger และน้ำมัน	1207.99.00	1515.90.00		
6. เมล็ดมัสตาร์ด และน้ำมัน	1207.50.00	1514.10.00	1514.90.00	
7. เมล็ดทานตะวันและน้ำมัน	1206.00.00	1512.11.00	1512.19.00	
8. กากพืชไขมันทุกชนิด	2304.00.00	2305.00.00	2306.10.00	2306.90.20
	2306.90.90			
9. ฝ้ายและผลิตภัณฑ์ฝ้าย (ฝ้าย เส้นใย)	5201.00.00	5202.10.00	5202.91.00	5202.99.00
	5203.00.00	5204.11.00	5204.19.00	5204.20.00
	5205.11.00	5205.12.00	5205.13.00	5205.14.00
	5205.15.00	5205.21.00	5205.22.00	5205.23.00
	5205.24.00	5205.26.00	5205.27.00	5205.28.00
	5205.31.00	5205.32.00	5205.33.00	5205.34.00
	5205.35.00	5205.41.00	5205.42.00	5205.43.00
	5205.44.00	5205.46.00	5205.47.00	5205.48.00
5206.11.00	5206.12.00	5206.13.00	5206.14.00	

	5206.15.00	5206.21.00	5206.22.00	5206.23.00
<b>รายการสินค้า</b>	<b>พิกัดศุลกากร (HS CODE)</b>			
9. ฝ้ายและผลิตภัณฑ์ฝ้าย	5206.24.00	5206.25.00	5206.31.00	5206.32.00
(ฝ้าย เส้นใย)	5206.33.00	5206.34.00	5206.41.00	5206.42.00
(ต่อ)	5206.43.00	5206.44.00	5206.45.00	5207.10.00
	5207.90.00			
10. น้ำมันปิโตรเลียม	2709.00.10	2709.00.20	2709.00.90	2710.00.10
	2710.00.20	2710.00.90		
11. อัญมณี	7103.91.00	7104.10.10	7104.10.20	7104.20.00
	7104.90.10	7104.90.20	7105.10.00	7105.90.00
12. ทองคำ	7108.11.00	7108.12.10	7108.12.90	7108.13.00
	7108.20.00	7109.00.00	7111.00.10	7111.00.90
	7112.10.00	7112.20.00	7112.90.10	7112.90.90
	7118.90.10	7118.90.90		
13. หยก	7103.10.00	7103.99.00		
14. ไข่มุก	7101.00.00			
15. เพชร	7102.00.00			
16. ตะกั่ว	7801.00.00	7802.00.00	7806.00.20	7804.00.00
	7806.00.30			
17. ดีบุก	8001.00.00	8002.00.00	8003.00.00	8007.00.20
	8005.00.00	8007.00.40		
18. วุลเฟรม	8101.00.00			
19. ส่วนผสมดีบุกและซีไลท์	8001.20.00			
20. เงิน	7106.00.00	7107.00.00	7111.00.10	7111.00.90
	7112.90.00			
21. ทองแดง	7401.00.00	7402.00.00	7403.00.00	7404.00.00
	7405.00.00	7406.00.00		

22. สังกะสี	7901.00.00	7902.00.00	7903.00.00	7904.00.00
	7905.00.00			
23. ถ่านหิน	2701.11.00	2701.12.10	2701.12.90	2701.19.00
24. โลหะอื่นๆ	7201.00.00	7202.00.00	7203.00.00	7204.00.00
	7205.00.00	7206.00.00	7501.00.00	7502.00.00
	7503.00.00	7504.00.00	7601.00.00	7602.00.00
	8102.00.00	8103.00.00	8104.00.00	8105.00.00
	8106.00.00	8107.00.00	8108.00.00	8109.00.00
	8110.00.00	8111.00.00	8112.00.00	8113.00.00
<b>รายการสินค้า</b>	<b>พิกัดศุลกากร (HS CODE)</b>			
25. งาม้าง	0507.10.10	0507.10.90		
26. โค กระบือ ้าง ม้า สัตว์หายาก	0101.00.00	0102.00.00	0106.00.00	
27. หนังสัตว์	4101.00.00	4102.00.00	4103.00.00	4104.00.00
	4105.00.00	4106.00.00	4107.00.00	4108.00.00
	4109.00.00	4110.00.00	4111.00.00	
28. เปลือกกุ้งป่น	2301.20.00			
29. อาวุธและเครื่องกระสุน	9301.00.00	9302.00.00	9303.10.00	9303.20.10
	9303.20.90	9303.30.10	9303.30.90	9303.90.00
	9304.00.10	9304.00.90	9305.10.00	9305.21.10
	9305.21.90	9305.29.10	9305.29.90	9305.90.10
	9305.90.90	9306.20.30	9306.21.00	9306.29.00
	9306.30.10	9306.30.90	9306.90.00	9307.00.00
30. วัตถุโบราณ	9706.00.00			
31. ยางพารา	4001.00.00	4002.00.00	4003.00.00	4004.00.00
	4005.00.00	4006.00.00	4007.00.00	4008.00.00
32. ไม้สัก	4403.49.00.31	4403.49.00.32		

**ภาคผนวก จ**

**ตัวอย่างคำขอการลงทุนจากชาวต่างประเทศ**

**SAMPLE APPLICATION FORM FOR FOREIGN INVESTMENT**

Proposal of the Promoter to make Foreign Investment in the Union of Myanmar

To

The Chairman,

The Union of Myanmar Foreign Investment Commission,

Yangon,

The Union of Myanmar.

Reference No.

Date

I wish to make investment in the Union of Myanmar in accordance with the Union of Myanmar Foreign Investment Law, and I herewith apply for permission furnishing the following particulars-

1. Promoter's-

- (a) Name .....
- (b) Father's name .....
- (c) National registration No. ....
- (d) Citizenship .....
- (e) Address .....
- (f) Name of principle organization .....
- (g) Type of business .....
- (h) Place of organization .....
- (i) Place of incorporation .....

2. If investment is to be made by joint-venture, the particulars of the persons wishing to participate in the joint-venture with the promoter-

- (a) Name .....
- (b) Father's name .....
- (c) National registration No. ....
- (d) Citizenship .....
- (e) Address .....
- (f) Name of principle organization .....
- (g) Type of business .....

- (h) Place of organization .....
- (i) Place of incorporation .....
- 3. Type of business in which investment is to be made-
  - (a) Production .....
  - (b) Services .....
  - (to indicate name of goods or type of services)
- 4. Form of economic organization-
  - (a) Sole Proprietorship .....
  - (b) Partnership .....
  - (c) Limited Company .....
  - (to enclose the list of the name, citizenship, address and designation of the executives of the organization, indicating the local and foreign capital ratio)
- 5. If the organization is in the form of a partnership-
  - (a) Capital ratio and amount to be contributed by the partners  
.....
  - (b) Profit sharing ratio .....
  - (c) Rights and liabilities of partners .....
- 6. If the organization is in the form of a limited company-
  - (a) Authorised capital .....
  - (b) Types of shares .....
  - (c) Share capital to be subscribed by the shareholders .....
  - .....
- 7. Particulars relating to the organization in which investment is to be made-

(a) Amount of capital-

Kyat

(1) Amount of local capital to be contributed .....

(2) Amount of foreign capital to be brought in .....

\_\_\_\_\_  
Total -  
\_\_\_\_\_

(b) Amount of foreign capital to be brought in-

Kyat

(1) Foreign currency .....

(2) Others .....

\_\_\_\_\_  
Total -  
\_\_\_\_\_

(c) Period for bringing in items mentioned in sub-paragraph (b)

.....

(d) Proposed duration of investment .....

(e) Construction period .....

(f) Commencement of construction .....

8. Particulars relating to the proposed economic organization-

(a) Type of business .....

(to indicate production/services etc.)

(b) Proposed place(s) at which investment is to be made .....

.....

(c) Technique of operation .....

(d) Annual fuel requirement .....

(to indicate type/quantity)

(e) Annual electricity requirement .....

(f) Annual water requirement .....

(to indicate daily requirement, if any)

(g) Annual equipment/raw materials requirement .....

(to enclose a list of type/quantity/value)

(h) Building requirement .....

(i) Type of land and area requirement .....

(j) Goods to be produced/services to be rendered .....

(to indicate name, type, annual estimated quantity and value of the goods/services)

(k) System of sales .....

9. Details of foreign capital to be brought in-

	Foreign Estimated Kyat Currency Equivalent
(a) Foreign currency (type and amount)	.....
(b) Value of machineries, equipment etc. (to enclose detail statement)	.....
(c) Value of raw materials and other similar materials	.....
(d) Value of rights which can be evaluated, such as licence, trade mark, patent rights	.....
(e) Value of technical know-how	.....
Total	<hr/> <hr/>

10. Details of local capital to be contributed -

	Kyat
(a) Amount of cash	.....
(b) Value of machineries and equipment (to enclose detail statement)	.....
(c) Buildings/Land	.....
(d) Value of furniture and office equipment	.....



(to enclose detail statement)

(e) Value of raw materials .....

(to enclose detail statement)

Total -

11. Particulars relating to annual production/services-

Foreign Estimated Kyat

Currency Equivalent

(a) Type and value of foreign exchange .....

required

(b) Amount of foreign exchange to be .....

received

(c) Amount of working capital .....

requirement in Kyat

(d) Value of exportable goods/services .....

(e) Value of annual local sale of goods .....

/services

12. List of personnel required for the proposed economic organization-

(a) Local personnel required-

Serial No. Type of personnel Number

.....

.....

(b) Foreign experts and technicians required-

Serial No. Type of expertise Number Proposed period of employment

.....

13. Particulars relating to economic justification-

Foreign Estimated Kyat

Currency Equivalent

- (a) Annual income .....
- (b) Annual expenditure .....
- (c) Annual net profit .....
- (d) Yearly investments .....
- (e) Recoupment period .....
- (f) Other benefits .....
- (to enclose detail calculations)
- (g) To mention prospects of new employment opportunities/local and foreign market conditions/foreign exchange savings .....

14. Supporting documents for the proposal-

The following documents are attached for the proposed investment-

- (a) Draft contract;
- (b) References for business and financial standing;
- (c) Drafts of Memorandum of Association and Articles of Association.

Signature .....

Name .....

Designation .....

**ภาคผนวก ฉ**

**กฎหมายอื่นๆ ที่เกี่ยวกับการลงทุนในประเทศพม่า**

## กฎหมายบัญชีและการตรวจสอบบัญชี

กฎหมายสภาบัญชีพม่าซึ่งได้ตราขึ้นเมื่อ 8 มีนาคม 1994 (พ.ศ. 2537) และมาตรฐานการบัญชีสหภาพพม่าประกาศใช้บังคับเมื่อ 27 ธันวาคม 2002 (พ.ศ.2545)

สภาการบัญชีพม่าก่อตั้งขึ้นตามกฎหมายดังกล่าว โดยมีวัตถุประสงค์ดังต่อไปนี้

- เพื่อเพิ่มจำนวนนักบัญชีที่มีคุณภาพ เพื่อช่วยในการพัฒนาเศรษฐกิจของรัฐ
- เพื่อความก้าวหน้าของการบัญชีภายในรัฐ
- เพื่อร่วมในการพัฒนาหลักการบัญชี และวิธีปฏิบัติภายในกระทรวง และองค์กรต่างๆของรัฐบาล
- เพื่อให้มั่นใจว่านักบัญชีฝึกหัด ผู้สอบบัญชีรับอนุญาต และผู้ปฏิบัติงานบัญชี เคารพกฎแห่งวิชาชีพของตน
- เพื่อตรวจสอบและให้ใบอนุญาต และปริญญาทางการบัญชีจากประเทศต่างชาติ และให้มั่นใจว่าประชาชนที่ถือใบอนุญาต หรือปริญญา นั้นจะจดทะเบียน
- เพื่อแต่งตั้งบุคคลที่เหมาะสมเป็นนายทะเบียน และกำหนดหน้าที่และความรับผิดชอบ
- เพื่อติดต่อกับความและร่วมมือกับสถาบันทางการบัญชีนานาชาติ โดยมีความมุ่งหมายส่งเสริมการพัฒนาด้านการบัญชี
- เพื่อก่อตั้งคณะกรรมการกำกับดูแลและการฝึกหัดงาน และการฝึกอบรมจากสมาชิกสภา และบุคคลภาคประชาชนที่เหมาะสม
- เพื่อกำหนดและ/หรือ แก้ไขรายชื่อกระทรวงและองค์กรของรัฐบาล ซึ่งสามารถการฝึกอบรมทางการบัญชี และมอบหมายอำนาจดังกล่าวให้คณะกรรมการกำกับดูแลการฝึกหัดงานและการฝึกอบรม
- เพื่อทบทวนตามความจำเป็นว่า การฝึกอบรมซึ่งจัดในหลักสูตรการบัญชีซึ่งกระทำภายใต้กฎหมาย ได้ถึงมาตรฐานที่กำหนดไว้
- เพื่อจัดให้มีหลักสูตรวิชาที่จำเป็น ตามกฎหมายนี้ เพื่อให้ได้ถึงมาตรฐานที่กำหนดไว้
- เพื่อตรวจสอบ และอนุญาตให้จัดตั้งสถาบันวิชาชีพต่าง ๆ เพื่อการพัฒนาอาชีพการบัญชี และให้แนวทางและกำกับตรวจสอบให้เป็นตามแนวทางนั้น
- เพื่อดำเนินการกับนักบัญชีที่ประมาทเลินเล่อในหน้าที่ หรือประพฤติผิดจากกฎแห่งวิชาชีพตน
- เพื่อดำเนินการตามมาตรการต่าง ๆ เพื่อให้บรรลุวัตถุประสงค์ตามกฎหมายนี้

### มาตรฐานการบัญชีสหภาพมาประกอบด้วย

- เอ็มเอเอส 1 : การนำเสนอและงบการเงิน
- เอ็มเอเอส 2 : สินค้าคงคลัง
- เอ็มเอเอส 3 : ค่าเสื่อมราคาทางบัญชี
- เอ็มเอเอส 4 : งบกระแสเงินสด
- เอ็มเอเอส 5 : กำไรขาดทุนสุทธิประจำงวด ความผิดพลาดพื้นฐาน และการเปลี่ยนแปลง

### นโยบายทางการบัญชี

- เอ็มเอเอส 6 : รายการหลังวันที่ในงบดุล
- เอ็มเอเอส 7 : สัญญาก่อสร้างต่าง ๆ
- เอ็มเอเอส 8 : ภาษีเงินได้ต่าง ๆ
- เอ็มเอเอส 9 : รายงานรายผลิตภัณฑ์
- เอ็มเอเอส 10 : ข้อมูลที่แสดงผลกระทบจากการเปลี่ยนแปลงราคา
- เอ็มเอเอส 11 : อาคาร โรงงาน และเครื่องจักร
- เอ็มเอเอส 12 : สัญญาเช่าต่าง ๆ

### ข้อกำหนดการบัญชี

ระยะเวลาบัญชี	1. เมษายน ถึง 31 มีนาคม
เอกสารทางการบัญชี	<ul style="list-style-type: none"> <li>• องค์กรธุรกิจทุกองค์กรต้องจัดเตรียมงบดุลและบัญชีกำไรขาดทุน พร้อมทั้งบัญชีแยกประเภทที่จำเป็น และ สมุดเงินสด คณะกรรมการต้องยื่นรายงานผลการดำเนินงานของกิจการทุกสิ้นปีทางบัญชี ซึ่งขึ้นอยู่กับกระทรวงวางแผนและพัฒนา เศรษฐกิจแห่งชาติและกรมสรรพากรซึ่งขึ้นอยู่กับกระทรวงการคลัง</li> <li>• องค์กรธุรกิจต้องมีรายละเอียดทรัพย์สินซึ่งรวมถึงอาคาร สินค้าวัสดุ กองทุน ฯลฯ สำหรับแต่ละปีการบัญชี</li> <li>• องค์กรธุรกิจต้องเก็บหลักฐานการบัญชีย้อนหลัง</li> </ul>

ภาษา	ภาษาพม่า หรือ ภาษาอังกฤษสามารถใช้ได้
สกุลเงินตรา	สกุลเงินพม่าแปลง โดยใช้อัตราแลกเปลี่ยนทางการ
ข้อกำหนดการตรวจสอบบัญชี	<ul style="list-style-type: none"> <li>• บัญชีขององค์กรธุรกิจต้องตรวจสอบโดยผู้ตรวจสอบบัญชีลงทะเบียน ซึ่งมีหน้าที่ต้องจัดทำรายงานต่าง ๆ</li> <li>• ฐานะการใช้พิธีการและมาตรฐานการบัญชีของกิจการธุรกิจ</li> <li>• ความถูกต้องของข้อมูลบัญชีและรายงานการบัญชี</li> <li>• การปฏิบัติตามมาตรฐานการบัญชีและกฎระเบียบ</li> <li>• ความร่วมมือของผู้ตรวจสอบภายใน</li> <li>• ข้อเสนอแนะต่าง ๆ ถ้ามี</li> <li>• จากนั้น สำเนารายงานการตรวจสอบหนึ่งชุดจะส่งไปยังนายทะเบียนสำนักงานทะเบียนบริษัท กระทรวงการคลังและรายได้ สำนักงานรายได้ท้องถิ่นที่เกี่ยวข้องและคณะกรรมการการลงทุนพม่า (สำหรับบริษัทได้รับการอนุญาตจากคณะกรรมการ)</li> </ul>

#### อากรและภาษีต่าง ๆ

อัตราภาษีเงินได้สำหรับองค์กรธุรกิจภายใต้กฎหมายการลงทุน	ร้อยละ 30 อัตราเดียว
อัตราภาษีเงินได้สำหรับสาขาของบริษัท	<ul style="list-style-type: none"> <li>• ร้อยละ 35 สำหรับเงินได้ที่เกิดจากในประเทศ</li> <li>• อัตราก้าวหน้าระดับร้อยละ 5 ไปถึงร้อยละ 40 (อัตราสูงสุดร้อยละ 40) สำหรับเงินได้ที่เกิดจากในประเทศ ส่วนที่เกิน 2 ล้านจ๊อตแล้วแต่จำนวนใดจะมากกว่า</li> </ul>

<p>อัตราภาษีกำไรจากการเพิ่มของราคาทุน</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• ภาษีเงิน ได้จากกำไรจากการขาย อสังหาริมทรัพย์, ทรัพย์สินถาวร,รถยนต์, หุ่นและพันธบัตร ซึ่งเงินรวบรวมเกินกว่า 100,000จี้ด</li> <li>• การคำนวณ (เงินรับจากการขาย-ต้นทุน ทรัพย์สิน-ค่าเสื่อมราคาสะสมสำหรับการ คำนวณ)</li> <li>• ภาษีเงิน ได้จากกำไรสำหรับผู้อาศัยใน ประเทศร้อยละ 10</li> <li>• ภาษีเงิน ได้จากกำไรสำหรับผู้ไม่อาศัยใน ประเทศร้อยละ 40</li> <li>• ภาษีกำไรจากการเพิ่มลงราคาให้ใช้กับภาค ธุรกิจน้ำมันและก๊าซ ร้อยละ 40 สำหรับ 100,000 เหรียญสหรัฐแรก ร้อยละ 45 ระหว่าง 100,000 และ 150,000 เหรียญ สหรัฐ และ ร้อยละ 50 สำหรับส่วนที่เกิน 150,000 เหรียญสหรัฐ(บริษัทที่จดทะเบียน ในสหภาพพม่าเป็นผู้อาศัยอยู่ในประเทศ บริษัทที่จดทะเบียนนอกพม่าไม่เป็นผู้อาศัย อยู่ในประเทศ</li> </ul>
<p>ภาษีจากเงินปันผล</p>	<p>ไม่มีการเก็บภาษีจากเงินปันผล</p>
<p>ค่าใช้จ่ายที่หักได้</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• ค่าเสื่อมราคาที่ให้สำหรับทรัพย์สินทุน</li> <li>• ค่าใช้จ่ายตามกฎหมาย เช่น การส่งเงิน บำนาญเข้ากองทุนที่ได้รับอนุมัติ</li> <li>• หนี้สูญหลังดำเนินการตัดสูญทางบัญชีแล้ว</li> <li>• เงินบริจาคให้แก่สถาบันที่ได้รับอนุมัติหรือ กองทุนเพื่อศาสนาหรือเพื่อวัตถุประสงค์ เป็นการกุศล (แต่ต้องไม่เกินร้อยละ 25 ของ เงินได้พึงประเมิน)</li> </ul>

<p>การจัดการส่วนขาดทุน</p>	<p>การขาดทุนซึ่งไม่เป็นการขาดทุนจากการลงทุนสามารถนำมาหักจากเงินได้ในปีเดียวกัน ส่วนที่ยังหักไม่ได้ให้ยกออกไปได้ ในสามปีถัดไปแต่ไม่สามารถยกยอดกลับมาได้ ส่วนขาดทุนจากการลงทุนยกออกไปเพื่อหักส่วนกำไรจากการลงทุนไม่ได้</p>
<p>ภาษีเงินได้หัก ณ ที่จ่าย</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• สำหรับรายได้ดอกเบี้ยร้อยละ 0 สำหรับชาวต่างชาติที่อาศัยอยู่ในประเทศและร้อยละ 15 สำหรับชาวต่างชาติที่ไม่อาศัยอยู่ในประเทศ</li> <li>• สำหรับรายได้จากการได้รับอนุญาต, เครื่องหมายการค้า, สิทธิบัตร เป็นต้น ร้อยละ 15 สำหรับชาวต่างชาติที่อาศัยอยู่ในประเทศและร้อยละ 20 สำหรับชาวต่างชาติที่ไม่อาศัยอยู่ในประเทศ</li> <li>• สำหรับรายได้จากการจ่ายโดยรัฐวิสาหกิจ อนุกรรมการพัฒนาและสหกรณ์ ร้อยละ 3 สำหรับชาวต่างชาติที่อาศัยอยู่ในประเทศ ร้อยละ 3.5 สำหรับชาวต่างชาติที่ไม่อาศัยอยู่ในประเทศ</li> <li>• รายได้จากการทำงานร้อยละ 2.5 สำหรับชาวต่างชาติที่อาศัยอยู่ในประเทศและร้อยละ 3.0 สำหรับชาวต่างชาติที่ไม่อาศัยอยู่ในประเทศ</li> </ul>
<p>ภาษีศุลกากร</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• ร้อยละ 0-40 แล้วแต่สินค้านำเข้า</li> <li>• 10 จัดต่อต้าน สำหรับการส่งออกข้าวและแป้งที่ทำจากข้าว</li> <li>• ร้อยละ 10 สำหรับการส่งออกไม้ไผ่</li> <li>• ร้อยละ 5 สำหรับการส่งออกรำข้าว, แกลบ,</li> </ul>



	<p>หนังสือต่าง ๆ ผงน้ำมัน เมล็ดถั่ว ข้าวชนิดต่าง ๆ และผลิตภัณฑ์ข้าวอื่น ๆ</p>
ภาษีการค้า	<p><b>สำหรับสินค้าที่ขายเป็นเงินจัด</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• ร้อยละ 0 สำหรับสินค้าในตาราง 1<sup>1</sup></li> <li>• ร้อยละ 5-25 สำหรับสินค้าในตาราง 2 ถึง 5</li> <li>• ร้อยละ 30-200 สำหรับสินค้าในตาราง 6 เช่น บุหรี่ น้ำมันเชื้อเพลิง, สุรา, ไข่มุก, หยก อัญมณี เป็นต้น</li> <li>• สูงสุดร้อยละ 20 ของอัตราปกติ สำหรับสินค้าตามตาราง 2 ถึง 6 ซึ่งผลิตและขายจากเขตอุตสาหกรรมที่ได้รับอนุญาต</li> </ul> <p><b>สำหรับสินค้าที่ขายเป็นเงินสกุลต่างประเทศ</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• ร้อยละ 8 สำหรับสินค้าทุกชนิดที่ขายเป็นเงินสกุลต่างประเทศสำหรับการบริการ</li> <li>• ร้อยละ 5 สำหรับการค้าขาย การท่องเที่ยว ซึ่งรวมถึงมัคคุเทศน์ การประกันภัย ยกเว้นการประกันชีวิต ธุรกิจการเสริมสวยและการออกกำลังกาย ซึ่งรวมถึงการแต่งทรงผมและการพิมพ์</li> <li>• ร้อยละ 8 สำหรับค่าโดยสารบุคคล</li> <li>• ร้อยละ 10 สำหรับโรงแรม ที่พัก และบริการร้านอาหาร</li> <li>• ร้อยละ 15 สำหรับการแสดงมโหรีสหสาธาณะ</li> <li>• ร้อยละ 30 สำหรับการแสดงหนังหรือภาพยนตร์</li> </ul>
ภาษีบุคคลธรรมดา	<ul style="list-style-type: none"> <li>• ร้อยละ 10 สำหรับภาษีกำไรการเพิ่มค่าการลงทุน สำหรับผู้ทำบ้านอาศัยในประเทศ</li> </ul>

<sup>1</sup> ตารางที่ 1- 6 อยู่หน้า 117 - 134

	<p>และร้อยละ 40 สำหรับผู้ไม่พำนักอาศัยในประเทศไทยภาษีเงินได้จากการจ้างงาน</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• ร้อยละ 0 ถ้าเงินได้ต่ำกว่า 30,000 จิตต่อปี</li> <li>• ร้อยละ 3 สำหรับ 5,000 จิตแรก</li> <li>• ร้อยละ 5 สำหรับ 5,001 – 10,000 จิต</li> <li>• ร้อยละ 7 สำหรับ 10,001 – 20,000 จิต</li> <li>• ร้อยละ 10 สำหรับ 20,001 – 30,000 จิต</li> <li>• ร้อยละ 12 สำหรับ 30,001 – 50,000 จิต</li> <li>• ร้อยละ 15 สำหรับ 50,001 – 70,000 จิต</li> <li>• ร้อยละ 16 สำหรับ 70,001 – 90,000 จิต</li> <li>• ร้อยละ 17 สำหรับ 90,001 – 110,000 จิต</li> <li>• ร้อยละ 18 สำหรับ 110,001 – 150,000 จิต</li> <li>• ร้อยละ 19 สำหรับ 150,001 – 200,000 จิต</li> <li>• ร้อยละ 20 สำหรับ 200,001 – 300,000 จิต</li> <li>• ร้อยละ 22 สำหรับ 300,001 – 500,000 จิต</li> <li>• ร้อยละ 30 สำหรับส่วนที่เกิน 500,000 จิต</li> <li>• ร้อยละ 10 สำหรับเงินได้ที่เป็นเงินสกุลต่างประเทศ เช่นเงินเดือน ค่าจ้าง โบนัส ค่าครองชีพ เงินได้จากการลงทุนประจำปี ทิป บำนาญ ค่าธรรมเนียม ค่านายหน้า และค่าตอบแทนอื่น ๆ (ถ้าที่פקจัดให้ แต่ไม่มีเฟอร์นิเจอร์)</li> <li>• ร้อยละ 15 สำหรับเงินได้สกุลต่างประเทศสำหรับชาวต่างประเทศสำหรับ เงินได้ค่าจ้าง เงินได้ค่าเช่า เงินได้ค่าบริการ</li> <li>• ร้อยละ 12.5 ของรายได้จะบวกเพิ่มในการคำนวณภาษีถ้าเป็นที่פקที่มีเฟอร์นิเจอร์พร้อม</li> </ul> <p><b>ส่วนหักลดหย่อนสำหรับภาษีเงินได้เงินจิตสำหรับผู้พำนักอาศัยในประเทศ</b></p>
--	---

	<ul style="list-style-type: none"><li>• ลดหย่อนร้อยละ 20 ของเงินได้รวม แต่ไม่เกิน 12,000 จั๊ต</li><li>• ลดหย่อนคู่สมรส 5,000 จั๊ต แต่คู่สมรสจะต้องไม่มีรายได้อื่น</li><li>• ลดหย่อนเบี้ยประกันชีวิตของบุคคลและคู่สมรส</li><li>• ลดหย่อนบุตรที่ยังไม่สมรส ถ้าบุตรอายุเกิน 18 ปีจะต้องอยู่ระหว่างการศึกษาค้นคว้า</li></ul> <p>การลดหย่อนให้ 1,000 จั๊ตต่อคน ถ้าอายุต่ำกว่า 5 ปี 1,200 จั๊ตต่อคนถ้าอยู่ระหว่าง 5 ถึง 10 ปี 1,600 จั๊ตต่อคน ถ้าอายุระหว่าง 10 ถึง 15 ปี 2,000 จั๊ตต่อคน ถ้าอายุเกิน 15 ปี</p> <p>สำหรับเงินได้สกุลต่างประเทศของผู้อาศัยในประเทศกับบริษัท ภายใต้กฎหมายการลงทุนต่างชาติ</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• อัตราร้อยละ 10 อัตราเดียว</li></ul> <p>สำหรับเงินได้สกุลเงินต่างประเทศของผู้อาศัยในประเทศกับบริษัทที่ไม่อยู่ภายใต้กฎหมายการลงทุนต่างชาติ</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• อัตราร้อยละ 15 อัตราเดียว</li></ul> <p>มาตรการส่งเสริมทางภาษีตามกฎหมายการลงทุนต่างชาติ</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• ในส่วนกิจการธุรกิจเพื่อผลิตสินค้าหรือบริการในประเทศพม่า การยกเว้นภาษีเงินได้สำหรับระยะเวลาที่ติดต่อกันไปได้ถึงสามปี รวมถึงปีที่เริ่มผลิตสินค้าหรือบริการในกรณีสมควรสามารถยกเว้นหรือ</li></ul>
--	---

	<p>ลดหย่อนภาษีไปอีกเป็นระยะเวลาตามควรแล้วแต่กรณี</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• ยกเว้นหรือลดหย่อนภาษีเงินได้จากกำไรทางธุรกิจ ถ้าเก็บกำไรไว้ในกองทุนสำรองและนำกลับไปลงทุนอีกภายในหนึ่งปีนับแต่ตั้งกองทุนสำรองนั้น</li><li>• สิทธิที่จะค่าเสื่อมราคาแบบเร่งในส่วนที่เกี่ยวข้องกับเครื่องจักร อุปกรณ์ อาคารหรือทรัพย์สินทุนอื่น ๆ ซึ่งใช้ในธุรกิจตามอัตราที่อนุมัติโดยคณะกรรมการการลงทุน</li><li>• ถ้าสินค้าที่ผลิตโดยกิจการธุรกิจส่งออกลดหย่อนภาษีเงินได้ถึงร้อยละ 50 จากกำไรที่สะสมจากการส่งออก</li><li>• สิทธิของผู้ลงทุนที่จะชำระภาษีเงินได้แทนลูกจ้างชาวต่างชาติและสิทธิที่จะหักเป็นค่าใช้จ่ายจากเงินได้พึงประเมิน</li><li>• สิทธิที่จะชำระภาษีเงินได้สำหรับเงินได้ของลูกจ้างชาวต่างชาติในอัตราที่ใช้กับบุคคลผู้อยู่อาศัยอยู่ในประเทศ</li><li>• สิทธิที่จะหักจากเงินได้พึงประเมินซึ่งค่าใช้จ่ายซึ่งเกิดขึ้นจากการวิจัยและพัฒนาที่เกี่ยวข้องกับกิจการธุรกิจ ซึ่งจำเป็น และดำเนินการภายในประเทศ</li><li>• สิทธิที่จะยกส่วนขาดทุนไปหักจากกำไรได้ถึง สามปีติดต่อกันนับจากปีที่ขาดทุน</li><li>• ยกเว้นหรือลดหย่อนภาษีศุลกากรหรือภาษีภายในประเทศอื่น ๆ หรือทั้งสองอย่างสำหรับอุปกรณ์ เครื่องจักร อุปกรณ์ส่วนประกอบเครื่องจักร อะไหล่และวัสดุซึ่งใช้ในธุรกิจซึ่งนำเข้า ตามความ</li></ul>
--	--

	<p>จำเป็น เพื่อใช้ในธุรกิจซึ่งนำเข้ามาตามความจำเป็น เพื่อใช้ในช่วงการก่อสร้าง</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• ยกเว้นหรือลดหย่อนภาษีศุลกากร หรือภาษีภายในประเทศอื่น ๆ หรือทั้งสองอย่างสำหรับวัตถุดิบซึ่งนำเข้ามาใช้ในการผลิตเชิงพาณิชย์สำหรับสามปีแรก หลังจากการก่อสร้างสำเร็จ</li> </ul>
--	---

### โครงสร้างกฎหมาย

ระบบกฎหมายพม่า มีรากฐานจากระบบกฎหมายคอมมอนลอว์ ไม่ใช่เป็นการลอกเลียนแบบ ระบบกฎหมายคอมมอนลอว์ของอังกฤษ แต่เป็นการผสมผสานกันอย่างมีเอกลักษณ์ของกฎหมายขนบธรรมเนียมและกฎหมายใหม่ ๆ ของพม่า และระบบกฎหมายคอมมอนลอว์ และกฎหมายแพ่ง ระบบกฎหมายการพาณิชย์ของพม่า มีพื้นฐานจากกฎหมายอังกฤษและอินเดีย มีการแก้ไขเพิ่มเติมโดยการออกกฎหมายของพม่า กฎหมายต่าง ๆ นี้คลุมถึง บริษัทต่าง ๆ สัญญา ห้างหุ้นส่วน ทรัสต์ และมรดก การซื้อขายสินค้า ตราสาร เปลี่ยนมือได้ สัมละลาย และทรัพย์สินทางปัญญาประเภทพื้นฐาน

### กฎหมายการลงทุนต่างชาติ

เมื่อมีการส่งเสริมเศรษฐกิจ ด้านการตลาดในปี 1988/89 (พ.ศ. 2531/32) กฎหมายการลงทุนต่างชาติ ประกาศใช้เมื่อ 30 พฤศจิกายน 1988(พ.ศ.2531) เพื่อดึงดูดการลงทุนต่างชาติ กฎหมายนี้เพิ่มเติมโดยการออกกฎหมายเกี่ยวกับวิธีปฏิบัติ และ ประเภทกิจกรรมทางเศรษฐกิจที่อนุญาตให้ทำได้ เมื่อ 7 ธันวาคม 1988 (พ.ศ. 2531) และ 30 พฤษภาคม 1989 (พ.ศ.2532) โดยลำดับซึ่งเป็นผลให้มีคณะกรรมการการลงทุนต่างชาติ ซึ่งปัจจุบันเรียกว่า คณะกรรมการการลงทุนพม่า (เอ็นไอซี)

นอกจากนั้น กฎหมายการลงทุนภาคเอกชนพม่า ก็ประกาศใช้เมื่อ 31 มีนาคม 1994 (พ.ศ. 2537) เพื่อส่งเสริมการลงทุนภายในอีกด้วย

### การลงทุนต่างชาติอยู่ภายใต้กฎหมายการลงทุนต่างชาติ(เอฟไอแอล)

กฎหมายดังกล่าวอนุญาตให้การลงทุนต่างชาติมีในรูปแบบดังนี้ (มาตรา 5 ของเอฟไอแอล)

- องค์การธุรกิจที่ถือโดยต่างชาติร้อยละร้อยเต็ม
- กิจการเข้าร่วม กับธุรกิจในประเทศ

ผู้ลงทุนต่างชาติสามารถก่อตั้งบริษัทที่ถือหุ้นเต็ม โดยต่างชาติในพม่า หรือห้างหุ้นส่วนต่างชาติหรือบริษัทจดทะเบียนนอกพม่าสามารถตั้งสาขาที่เป็นของต่างชาติเต็มในพม่า หรือผู้ลงทุนต่างชาติอาจทำสัญญากิจการร่วมค้ากับบุคคลธรรมดาในพม่า หรือกับบริษัทเอกชน หรือกับรัฐวิสาหกิจ เพื่อเป็นห้างหุ้นส่วน ไม่มีข้อกำหนดขั้นต่ำสำหรับการลงทุนต่างชาติในกิจการร่วมค้า แต่มีข้อกำหนดขั้นต่ำในการลงทุนแทน ในกรณีกิจการร่วมค้าการลงทุนของต่างชาติต้องมากกว่าร้อยละ 35 (มาตรา 6 แห่งเอฟไอแอล) ผู้ลงทุนต่างชาติที่ต้องการดำเนินธุรกิจ เหมือนแร่ การทำแร่ธาตุ น้ำมันและก๊าซ สามารถทำสัญญาการผลิตกับรัฐวิสาหกิจ การลงทุนต่างชาติภายใต้กฎหมาย เอฟไอแอล อาจได้รับสิทธิประโยชน์ดังต่อไปนี้ (มาตรา 21 แห่งเอฟไอแอล) การลงทุนต่างชาติภายใต้กฎหมายเอฟไอแอลอาจได้รับสิทธิประโยชน์ดังต่อไปนี้

- การยกเว้นภาษีเงินได้สำหรับระยะเวลาที่ติดต่อกัน ไปได้ถึงสามปี รวมถึงปีที่เริ่มผลิตสินค้าหรือบริการ การต่อระยะเวลาอาจทำได้ในบางกรณีที่เป็นพิเศษ
- ยกเว้นหรือลดหย่อนภาษีเงินได้จากกำไรทางธุรกิจ ถ้าเก็บกำไรไว้ในกองทุนสำรอง และนำกลับไปลงทุนอีกภายในหนึ่งปีนับแต่ตั้งกองทุนสำรองนั้น
- สิทธิที่จะค่าเสื่อมราคาแบบเร่งในส่วนที่เกี่ยวกับเครื่องจักร อุปกรณ์ อาคารหรือ ทรัพย์สินลงทุนอื่น ๆ ซึ่งใช้ในธุรกิจตามอัตรา ที่อนุมัติโดยคณะกรรมการการลงทุนพม่า
- ถ้าสินค้าที่ผลิตโดยกิจการธุรกิจส่งออก ลดหย่อนภาษี เงินได้ถึงร้อยละ 50 จากกำไรที่สะสมจากการส่งออก
- สิทธิของผู้ลงทุนที่จะชำระภาษีเงินได้แทนลูกจ้างชาวต่างชาติและสิทธิที่จะหักเป็นค่าใช้จ่ายจากเงินได้พึงประเมิน
- สิทธิที่จะชำระภาษีเงินได้สำหรับเงินได้ของลูกจ้างชาวต่างชาติในอัตราที่ใช้กับบุคคลผู้อาศัยอยู่ในประเทศ
- สิทธิที่จะหักจากเงินได้พึงประเมินซึ่งค่าใช้จ่ายซึ่งเกิดขึ้นจากการวิจัยและพัฒนาที่เกี่ยวกับกิจการธุรกิจ ซึ่งจำเป็น และดำเนินการภายในประเทศ
- สิทธิที่จะยกส่วนขาดทุนไปหักจากกำไรได้ถึง สามปีติดต่อกันนับจากปีที่ขาดทุน สำหรับการขาดทุนในสองปีแรกที่ได้รับสิทธิการยกเว้นภาษี

- ยกเว้นหรือลดหย่อนภาษีศุลกากรหรือภาษีภายในประเทศอื่น ๆ หรือทั้งสองอย่าง สำหรับอุปกรณ์ เครื่องจักร อุปกรณ์ ส่วนประกอบเครื่องจักร อะไหล่ และวัสดุซึ่งใช้ในธุรกิจซึ่งนำเข้า ตามความจำเป็น เพื่อใช้ในธุรกิจซึ่งนำเข้าตามความจำเป็น เพื่อใช้ในโครงการก่อสร้าง
- ยกเว้นหรือลดหย่อนภาษีศุลกากร หรือภาษีภายในประเทศอื่น ๆ หรือทั้งสองอย่าง สำหรับวัตถุดิบ ซึ่งนำเข้ามาใช้ในการผลิตเชิงพาณิชย์สำหรับสามปีแรก หลังจากการก่อสร้างสำเร็จ

บริษัทต่างชาติภายใต้กฎหมายเอฟไอแอล และบริษัทในประเทศภายใต้กฎหมายMCIL อาจได้รับ สิทธิประโยชน์ประการแรก และอาจได้รับสิทธิประโยชน์อื่น ๆ ได้ตามแต่ประเภทธุรกิจ

การค้าประกันตามกฎหมายนี้รวมถึงการประกันการไม่ถูกยึดเป็นของรัฐ (มาตรา 22 ของเอฟไอแอล) กฎหมายยังประกันผู้ลงทุนเงินตราต่างประเทศถึงสิทธิในเงินตราต่างประเทศที่นำมาลงทุน เมื่อครบกำหนด ตามสัญญา (มาตรา 23 ของเอฟไอแอล) การค้าประกันรวมถึงกรณีการเลิกธุรกิจ ผู้ลงทุนต่างชาติอาจถอน เงินตราต่างประเทศตามที่กำหนดโดยคณะกรรมการการลงทุนต่างชาติ (มาตรา 24 ของเอฟไอแอล) กฎหมาย ยังกำหนดให้ผู้ลงทุน มีสิทธิส่งเงินตราต่างประเทศ ที่ผู้ลงทุนนำเงินตราต่างประเทศเข้ามา กำไรสุทธิหลังจาก หักภาษีและสำรองต่าง ๆ และเงินได้สุทธิของผู้เข้ามาทำงานจากต่างประเทศหลังจากหักภาษีต่าง ๆ และ ค่าใช้จ่ายในการดำรงชีพ (มาตรา 25 ของเอฟไอแอล)

#### กฎหมายและระเบียบที่เกี่ยวข้อง

- กฎหมายการลงทุนต่างชาติพม่า (เอฟไอแอล) 30 พฤศจิกายน พ.ศ. 2531
- ประกาศฉบับที่ 11/88 7 ธันวาคม 1988 (พิธีการ)
- ประกาศฉบับที่ 1/89 ประเภทธุรกรรมทางเศรษฐกิจที่อนุญาตสำหรับการลงทุนต่างชาติ 30 พฤษภาคม 1989 (พ.ศ. 2532)
- ประกาศฉบับที่ 1/92 รายละเอียดเพิ่มเติมประเภทธุรกรรมทางเศรษฐกิจที่อนุญาตสำหรับการลงทุน ต่างชาติ 1 ตุลาคม 1992 ( พ.ศ. 2535)

#### กฎหมายที่เกี่ยวข้องกับการส่งออกและการนำเข้า

กฎหมายและระเบียบการส่งออกและนำเข้าสำหรับกิจการธุรกิจภาคเอกชน ออกโดยกระทรวง พาณิชย์ในเดือนธันวาคม 1998 (พ.ศ. 2541) กฎนี้อนุญาตให้บุคคลธรรมดา ห้างหุ้นส่วนบริษัทจำกัด หรือ การร่วมค้า และสหกรณ์ต่าง ๆ จดทะเบียน เป็นผู้ส่งออก/ผู้นำเข้าได้ (มาตรา 7) (หมายเหตุ: การจดทะเบียน สำหรับบุคคลธรรมดาปัจจุบันทำไม่ได้)

ผู้ส่งออก/ผู้นำเข้าจดทะเบียนสามารถส่งออกสินค้าทุกชนิด ยกเว้นไม้สักปีโตรเลียม ก๊าซธรรมชาติ ไข่มุก หยก อัญมณี แร่ธาตุต่าง ๆ และ ผลิตภัณฑ์อื่น ๆ ซึ่งกำหนดให้ส่งออกโดยรัฐวิสาหกิจเท่านั้น ห้ามการส่งออกไม้ในลักษณะเป็นซุงหรือไม้แปรรูป เพื่อส่งเสริม สินค้ามูลค่าเพิ่มจากผลิตภัณฑ์ไม้ (มาตรา 21) (หมายเหตุ: สินค้าต้องห้ามบางอย่างอาจส่งออกโดยมีสัญญาแบ่งปันผลกำไรกับรัฐวิสาหกิจหรือการประมูลอย่างเป็นทางการ) ใบอนุญาตส่งออก สำหรับการส่งออกทุกครั้งจะต้องยื่นคำขอต่ออธิบดีการค้า ภายใต้กระทรวงพาณิชย์ (มาตรา 22)

การส่งสินค้า ข้าว และถั่วประเภทต่าง ๆ ข้าวโพดเหลือง งา ผงถั่วบด/ผงงาบด เมล็ดฝักชี่และ เมล็ดมัสตาร์ด จะต้องผลิตให้ได้ตามมาตรฐานที่กำหนด โดยกระทรวงพาณิชย์ (มาตรา 31) มีสินค้าเกษตร 8 ชนิด (เช่น ข้าว งาม้าตาล เป็นต้น) 15 รายการเป็น แร่ธาตุ และโลหะ สัตว์ และผลิตภัณฑ์จากสัตว์ต่าง ๆ (เช่น งาม้า ช้าง หนัง กระบือ วัว ช้าง ม้า สัตว์หายาก) เปลือกกุ้ง อาวุธต่าง ๆ เครื่องกระสุน วัตถุโบราณ และยาง เป็นสินค้าที่ห้ามส่งออก (มาตรา 33) ต้องมีการตรวจสอบสินค้าก่อนส่งออก (มาตรา 32) เกี่ยวกับการส่งออกสินค้าเกษตรและผลิตภัณฑ์ป่าไม้ ต้องมีการตรวจสอบและทำลายเชื้อโดยห้องทดลอง (มาตรา 28)

หนังสือรับรองแหล่งที่มาสำหรับผลิตภัณฑ์ต่าง ๆ ตามจีเอสพี(ระบบสิทธิพิเศษทางภาษีศุลกากรเป็นการทั่วไป) จีเอสทีพี(ระบบสิทธิพิเศษทางการค้าระหว่างประเทศกำลังพัฒนา) ซีอีพีที (ความตกลงว่าด้วยการใช้มาตรการกำหนดอัตราอากรรวม) ซึ่งส่งออกโดยรัฐวิสาหกิจ ภายใต้กระทรวงพาณิชย์จะออกโดยอธิบดีการค้าภายใต้กระทรวงพาณิชย์ (มาตรา 45) หนังสือรับรองแหล่งที่มาของผลิตภัณฑ์ที่ส่งออกโดยรัฐวิสาหกิจ จะออกโดยกระทรวงที่เกี่ยวข้อง ในขณะที่หนังสือรับรองแหล่งที่มาของผลิตภัณฑ์ที่ส่งออกโดยกิจการภาคเอกชนจะออกโดยสภาหอการค้าและอุตสาหกรรมสหภาพสหภาพพม่า หนังสือรับรองแหล่งที่มาของผลิตภัณฑ์สิ่งทอ จะออกโดยอุตสาหกรรมสิ่งทอสหภาพพม่าภายใต้กระทรวงอุตสาหกรรมหมายเลข 1 (มาตรา 46) สำหรับการส่งออกผลิตภัณฑ์ต้องห้ามสำหรับการส่งออกจะมีการเปลี่ยนแปลงเป็นระยะ ๆ (มาตรา 49) คำขอใบอนุญาตนำเข้าต้องมีทุกครั้งที่มีการนำเข้า (มาตรา 51) ผลิตภัณฑ์บางอย่าง เช่น น้ำมัน โอเลอิน ผลิตภัณฑ์อาหารจากฟาร์ม ผงชูรส (เอ็มเอสจี) อาจนำเข้าได้ตามกำหนดคุณภาพ การจัดจำหน่ายผลิตภัณฑ์ดังกล่าวต้องมีการทดสอบ และตรวจสอบโดยห้องทดลองสาธารณสุขแห่งชาติ และต้องมีหนังสือรับรองว่าสามารถเหมาะสมสำหรับการบริโภค (มาตรา 68) ผลิตภัณฑ์ยาต่าง ๆ ที่จดทะเบียนกับองค์การอาหาร และยาภายใต้กระทรวงสาธารณสุข สามารถนำเข้าและจำหน่ายได้ (มาตรา 70)

เครื่องมือก่อสร้าง และเครื่องจักรราคาสูง อุปกรณ์พิเศษซึ่งจำเป็นสำหรับธุรกิจ สำหรับใช้ในงานแสดงสินค้า สามารถนำเข้าโดยใช้ระบบย้อนกลับ และส่งออกกลับไปได้ สินค้าต่าง ๆ เหล่านี้ไม่รวมถึงสินค้าที่ต้องติดตั้งเป็นการถาวร และสินค้าอุปโภค (มาตรา 82) สินค้าผ่านแต่ไม่รวมถึง รถยนต์สามารถส่งผ่าน



สหภาพพม่า ไม่ยังประเทศเพื่อนบ้าน (มาตรา 83) การนำเข้าตามโอจีแอล (ใบอนุญาตเปิดทั่วไป) จะอนุมัติให้เฉพาะกิจการต่าง ๆ รายได้ กฎหมายการลงทุนต่าง ชาติและใช้ภายใต้หลักซีเอ็มพี (การตัด การผลิต การบรรจุหีบห่อ) องค์กรซึ่งในลักษณะธุรกิจต้องนำเข้าเป็นประจำไม่ว่าสำหรับการลงทุนสินค้าทุน หรือเพื่อวัตถุประสงค์ในการการดำเนินธุรกิจ อาจอนุมัติโดยโอจีแอล (มาตรา 91)

ใบอนุญาตให้มีการนำเข้าสินค้าใช้แล้วหรือสินค้าที่ปรับปรุงคุณภาพใหม่โดยกิจการ ธุรกิจ ภาคเอกชน (มาตรา 112) อย่างไรก็ตาม การนำเข้าเครื่องจักรที่ปรับปรุงคุณภาพใหม่เพื่อใช้ในอุตสาหกรรม การผลิตหรือบริการรวมทั้งการให้เช่าสามารถทำได้ตามข้อกำหนด และเงื่อนไขของกระทรวงพาณิชย์ (มาตรา 113)

#### กฎหมายและระเบียบที่เกี่ยวข้อง

- กฎและระเบียบการส่งออก/นำเข้าพม่าสำหรับกิจการธุรกิจภาคเอกชน ธันวาคม 1998 (พ.ศ.2514)
- ประกาศฉบับที่ 10/97 8 ธันวาคม 1997 ( พ.ศ.2540) เกี่ยวกับการขึ้นบัญชีดำ
- ประกาศฉบับที่ 11/97 9 ธันวาคม 1997( พ.ศ.2540) เกี่ยวกับการนำเข้าสินค้าที่จัดสำคัญสูงและอื่น ๆ
- ประกาศฉบับที่ 12/97 6 ธันวาคม 1997( พ.ศ.2540) เกี่ยวกับการขยายเวลาใบอนุญาตของผู้ส่งออก/นำเข้า
- ประกาศฉบับที่ 13/97 9 ธันวาคม 1997( พ.ศ.2540)เกี่ยวกับการส่งของที่เข้ามาก่อนได้รับใบอนุญาต
- ประกาศฉบับที่ 14/97 9 ธันวาคม 1997 ( พ.ศ.2540)เกี่ยวกับการนำเข้าตาม CMP
- ประกาศฉบับที่ 16/97 22 ธันวาคม 1997( พ.ศ.2540)เกี่ยวกับการนำเข้าโดยใช้เงินสกุลต่างประเทศ โดยบริษัทต่างประเทศ
- ประกาศฉบับที่ 17/97 22 ธันวาคม 1997( พ.ศ.2540)เกี่ยวกับการออกใบอนุญาตการนำเข้าเวชภัณฑ์
- ประกาศฉบับที่ 18/97 22 ธันวาคม 1997( พ.ศ.2540) เกี่ยวกับการนำเข้าสินค้าเพื่องานแสดงสินค้า
- ประกาศฉบับที่ 19/97 22 ธันวาคม 1997( พ.ศ.2540)เกี่ยวกับการนำเข้ารถยนต์
- ประกาศฉบับที่ 20/97 31 ธันวาคม 1997( พ.ศ.2540) เกี่ยวกับการกำหนดราคาที่สูงเกินเหตุในคำขอ ใบอนุญาตส่งออก/นำเข้า
- ประกาศฉบับที่ 21/97 31 ธันวาคม 1997( พ.ศ.2540) เกี่ยวกับการนำเข้าภายใต้ระบบย้อนส่ง (set back)
- ประกาศฉบับที่ 1/98 14 มกราคม 1998( พ.ศ.2541) เกี่ยวกับการตรวจน้ำมันปาล์ม
- คำสั่งฉบับที่ 4/98 20 มีนาคม 1998 ( พ.ศ.2541) เกี่ยวกับรายการสินค้าที่มีลำดับความสำคัญสูง
- คำสั่งฉบับที่ 5/98 20 มีนาคม 1998 ( พ.ศ.2541) เกี่ยวกับรายการสินค้าที่ห้ามนำเข้า

- คำสั่งฉบับที่ 6/98 22 มีนาคม 1998 ( พ.ศ.2541)เกี่ยวกับรายการสินค้าที่ห้ามส่งออก
- ประกาศฉบับที่ 15/97 9 ธันวาคม 1997( พ.ศ.2540)เกี่ยวกับคำขอใบอนุญาตส่งออก/นำเข้า ณ กระทรวงการคลังชายแดน
- คำสั่งฉบับที่ 7/98 25 มีนาคม 1998 ( พ.ศ.2541)เกี่ยวกับค่าธรรมเนียมการส่งออกชายแดน
- คำสั่งฉบับที่ 9/99 26 พฤศจิกายน 1999( พ.ศ.2542)เกี่ยวกับรายการสินค้าที่ห้ามค้าขายชายแดน
- คำสั่งฉบับที่ 10/99 26 พฤศจิกายน 1999( พ.ศ.2542)เกี่ยวกับรายการสินค้าที่ห้ามส่งออก
- คำสั่งฉบับที่ 2/2000 25 กุมภาพันธ์ 2000 ( พ.ศ.2543) เกี่ยวกับรายการสินค้าที่ห้ามค้าขายระหว่างประเทศ

### กฎหมายแรงงาน

ตามกฎหมายอุตสาหกรรม (ต่อไปนี้จะเรียกว่าไอเอ) ซึ่งออก ณ 1 มกราคม 1952 (พ.ศ.2495) และแก้ไขเพิ่มเติม 22 พฤษภาคม 1962 (พ.ศ.2505) ห้ามใช้แรงงานอายุต่ำกว่า 13 ปีโดยเด็ดขาด(หมวดที่ 8 มาตรา 75 ของไอเอ) อย่างไรก็ตาม การปฏิบัติต่อแรงงานอายุระหว่าง 13 ปี ถึง 18 ปี และแรงงานอายุ 18 ปี จะแตกต่างกัน พระราชบัญญัติจะกำหนดวิธีการด้านสุขลักษณะ ความสะอาด การระบายอากาศ และระบบแสงสว่างในสภาพการทำงานอุตสาหกรรม โดยเฉพาะสำหรับคนงาน (หมวดที่ 3 ของไอเอ) กฎหมายมาตรฐานความปลอดภัยในอุตสาหกรรม (หมวดที่ 4 ของ ไอเอ) เพื่อธำรงสวัสดิการของคนงาน (หมวดที่ 5 ของไอเอ)

ในกฎหมายระบุไว้ว่า ชั่วโมงการทำงานของคนงานอายุเกินกว่า 18 ปีต้องไม่เกินอาทิตย์ละ 48 ชั่วโมง (หมวดที่ 7 มาตรา 59 ของไอเอ) ในกฎหมายระบุด้วยว่า คนงานต้องทำงานไม่เกิน 8 ชั่วโมงต่อวัน (หมวดที่ 7 มาตรา 62 ของไอเอ) และต้องมีเวลาพักประมาณครึ่งชั่วโมง ก่อนทำงานติดต่อกัน 5 ชั่วโมง (หมวดที่ 7 มาตรา 63 ของไอเอ) เวลาชั่วโมงการทำงานและเวลาพักต่อวันต้องไม่เกิน 10 ชั่วโมง (หมวดที่ 7 มาตรา 64 ของไอเอ) การทำงานล่วงเวลาต้องจ่ายสองเท่า

พระราชบัญญัติวันพักผ่อนและวันหยุด (ต่อไปนี้จะเรียกว่า แอลเอชเอ) ออก ณ วันที่ 1 มกราคม 1952 (พ.ศ. 2495) แก้ไขในปี 1958, 1959m 1963, 1964 และ 1965(พ.ศ. 2501, 2502, 2506, 2507 และ 2518) ระบุเพิ่มเติมว่าถ้าทำงานในวันหยุดทางการต้องจ่ายค่าจ้างสองเท่า (มาตรา 5 วรรค 2 ของแอลเอชเอ) จะต้องมีให้มีวันพักปีละ 10 วัน สำหรับคนงานอายุเกินกว่า 15 ซึ่งทำงาน เกินกว่า 12 เดือนติดต่อกัน ในกรณีคนงานอายุ 13 และ 15 ปี จะต้องให้พักปีละ 14 วัน จะหัก 1 วันจากวันพัก ถ้าคนงานนั้นไม่ได้ทำงานอย่างน้อย 24 วัน ใน

หนึ่งเดือนในปีก่อนหน้า และจำนวนวันที่จะหักขึ้นอยู่กับจำนวนเดือนซึ่งคนงานนั้นไม่ทำงานไม่น้อยกว่า 24 วัน (มาตรา 4 ของแอลเอชเอ)

คนงานทั่วไปที่มีสิทธิได้รับการพัก 6 วันต่อปี สิทธิดังกล่าวจะสะสมในปีถัดไปไม่ได้ (มาตรา 5 ของแอลเอชเอ) คนงานที่ทำงานไม่น้อยกว่า 6 เดือนมีสิทธิได้รับการลาป่วย 30 วัน สิทธิการลาป่วยไม่สามารถสะสมในปีถัดไปได้เช่นกัน

พระราชบัญญัติการจ่ายค่าแรงงาน (ต่อไปจะเรียกว่า คับลิวซีเอ) ออก ณ 1 กรกฎาคม 1924 (พ.ศ. 2467) และแก้ไขเพิ่มเติมในปี 1955 และ 1957 (พ.ศ. 2498 และ 2500) ระบุว่า จะต้องจ่ายเทียบเท่า 36 เดือนของเงินเดือนสุดท้ายถ้าตายในระหว่างการปฏิบัติหน้าที่ (หมวดที่ 2 มาตรา 4 วรรค ก ของคับลิวซีเอ) ร้อยละ 140 ของจำนวน 36 เดือน ดังกล่าวจะต้องจ่ายให้คนงานกรณีทุพพลภาพถาวรจากการทำงาน (หมวด 2 มาตรา 4 วรรค ข ของคับลิวซีเอ)

พระราชบัญญัติประกันสังคม(ต่อไปนี้จะเรียกว่าเอสเอสเอ) ออก ณ 1 มกราคม 1956(พ.ศ. 2499) และแก้ไขเพิ่มเติมในปี 1955, 1956, 1958, 1960, 1962 และ 1975 ( พ.ศ. 2498, 2499, 2501, 2503, 2505 และ 2518) ระบุว่าคนงานหรือ ผู้ฝึกงานจะต้องได้รับการประกัน (หมวดที่ 1 มาตรา 5 ของเอสเอสเอ) สำหรับความเจ็บป่วย คลอดบุตร ความตาย และอุบัติเหตุที่เกี่ยวข้องกับการทำงาน และ โรค(หมวด 2 มาตรา 6 ของเอสเอสเอ)

### กฎหมายและระเบียบที่เกี่ยวข้อง

- พระราชบัญญัติแรงงานและการฝึกอบรม 1 มิถุนายน 1951 (พ.ศ. 2494)
- พระราชบัญญัติข้อห้ามการจ้างแรงงาน 1959 (พ.ศ. 2502)
- พระราชบัญญัติการฝึกหัดงาน 1850 (พ.ศ. 2393)
- พระราชบัญญัติเด็ก (การใช้แรงงาน) 24 กุมภาพันธ์ 1933 (พ.ศ.2476)
- พระราชบัญญัติคนงานท่าเรือ (กฎการจ้าง) 24 กุมภาพันธ์ 1933 (พ.ศ. 2476)
- พระราชบัญญัติการอพยพ 5 มีนาคม 1922 (พ.ศ. 2465)
- พระราชบัญญัติแรงงานท่าเรือ 31 ธันวาคม 1954 (พ.ศ. 2497)
- พระราชบัญญัติแหล่งน้ำมัน 1 มกราคม 1919 (พ.ศ. 2452)
- พระราชบัญญัติเหมืองแร่ 1 กรกฎาคม 1923 (พ.ศ. 2456)
- พระราชบัญญัติแหล่งน้ำมัน(แรงงานและสวัสดิการ) 1 มิถุนายน 1951 (พ.ศ.2494)

- พระราชบัญญัติสถานที่ทำงานอุตสาหกรรม 1 มกราคม 1952 (พ.ศ. 2495) แก้ไขเพิ่มเติม 22 พฤษภาคม 1962 (พ.ศ. 2505)
- พระราชบัญญัติการจ่ายค่าแรง 28 มีนาคม 1937 (พ.ศ. 2480)
- พระราชบัญญัติค่าแรงขั้นต่ำชานา 30 ธันวาคม 1948 (พ.ศ. 2491)
- พระราชบัญญัติค่าแรงขั้นต่ำ 8 พฤศจิกายน 1949 (พ.ศ. 2492)
- พระราชบัญญัติการลาหยุดและวันหยุด 1 มกราคม 1952 (พ.ศ. 2495) แก้ไขเพิ่มเติมครั้งแรกเมื่อ 1 มิถุนายน 1959(พ.ศ. 2502) ครั้งที่สองเมื่อ 21 ธันวาคม 1963 (พ.ศ. 2506) ครั้งที่สามเมื่อ 28 ธันวาคม 1964 (พ.ศ. 2507) ครั้งที่สี่เมื่อ 12 พฤศจิกายน 1975 (พ.ศ. 2518)
- พระราชบัญญัติร้านค้าและสถานที่ทำงาน 1 มกราคม 1952 (พ.ศ. 2495)
- พระราชบัญญัติค่าจ้างคนทำงาน 1 กรกฎาคม 1924 (พ.ศ. 2467) แก้ไขเพิ่มเติมครั้งแรกเมื่อ 24 มีนาคม 1955 (พ.ศ. 2498) ครั้งที่สอง 2 เมษายน 1957 (พ.ศ. 2500)
- พระราชบัญญัติประกันสังคม 1 มกราคม 1956 (พ.ศ. 2499) แก้ไขเพิ่มเติมครั้งแรกเมื่อ 12 ตุลาคม 1955(พ.ศ. 2498) ครั้งที่สองเมื่อ 3 มีนาคม 1956 (พ.ศ. 2499) ครั้งที่สามเมื่อ 12 ธันวาคม 1958 (พ.ศ. 2501) ครั้งที่สี่เมื่อ 5 ตุลาคม 1960 (พ.ศ. 2503) ครั้งที่ห้าเมื่อ 28 พฤศจิกายน 1963 (พ.ศ. 2506) ครั้งที่หกเมื่อ พฤศจิกายน 1975 (พ.ศ. 2518)
- พระราชบัญญัติการขัดแย้งทางการค้า 8 พฤษภาคม 1929 (พ.ศ. 2472) แก้ไขเพิ่มเติมครั้งแรกเมื่อ 2 พฤศจิกายน 1955(พ.ศ. 2498) ครั้งที่สองเมื่อ 1 กุมภาพันธ์ 1960(พ.ศ. 2503) ครั้งที่สามเมื่อ 14 สิงหาคม 1963 (พ.ศ. 2506)
- พระราชบัญญัติสหภาพการค้า 1 มิถุนายน 1927 (พ.ศ. 2470) แก้ไขเพิ่มเติม 15 ธันวาคม 1959 (พ.ศ.2502)
- พระราชบัญญัติสถิติการจ้างงาน 1948 (พ.ศ. 2491)
- พระราชบัญญัติการจ้างแรงงานต่างประเทศ

#### กฎหมายศุลกากร

มีพระราชบัญญัติสองฉบับที่เกี่ยวกับศุลกากรคือ พระราชบัญญัติศุลกากรทางทะเล 1878(พ.ศ.2421) และพระราชบัญญัติศุลกากรทางบก 1924 (พ.ศ.2467)

พระราชบัญญัติศุลกากรทางทะเลมีทั้งสิ้น 18 หมวด หมวดที่ 1 เป็นรายการซึ่งเกี่ยวข้องกับการค้า ความ ตัวแทนเจ้าของสินค้าให้ถือเป็นเจ้าของสินค้าสำหรับวัตถุประสงค์และตัวแทนเรือ อาจดำเนินการแทนเจ้าของเรือ หมวดที่ 2 เป็นส่วนที่เกี่ยวกับการแต่งตั้ง และอำนาจของเจ้าพนักงาน หมวดที่ 3 เป็นส่วนที่เกี่ยวกับการกำหนดค่าเรือ ท่า ค่าศุลกากร คลังสินค้า สถานีการขึ้นลงสินค้า หมวดที่ 4 เป็นเรื่องเกี่ยวกับการ

ห้ามและการจำกัดการนำเข้าและการส่งออก หมวดที่ 5 เป็นเรื่องเกี่ยวกับการเก็บภาษีและการยกเว้นภาษี  
ศุลกากร หมวดที่ 6 เป็นเรื่องของการย้อนกลับ(setbacks) หมวดที่ 7 เป็นมาตราเกี่ยวกับการเข้าและออกของ  
เรือขนส่งสินค้า หมวด 8 เป็นหมวดทั่วไปเกี่ยวกับเรือขนส่งสินค้าไปท่าเรือ หมวด 9 ส่วนใหญ่เป็นเรื่อง  
เกี่ยวกับการขึ้นสินค้าและการนำเข้าสินค้า หมวด 10 เกี่ยวกับพิธีการศุลกากรศุลกากรในการนำสินค้าออก  
สำหรับการบริโภคภาคเอกชน หมวด 11 เป็นมาตราเกี่ยวกับการเก็บในคลังสินค้า หมวด 12 เกี่ยวกับการส่ง  
สินค้าต่อ หมวด 13 เกี่ยวกับการส่งออกหรือ การส่งสินค้า และการนำเข้าอีกครั้ง หมวด 14 เกี่ยวกับสินค้า  
ประเภทสุรา ในขณะที่หมวด 15 เกี่ยวกับการค้าชายทะเล หมวด 16 ระบุความผิด และการลงโทษ และหมวด  
17 แสดงถึงวิธีการเกี่ยวกับความผิดและการอุทธรณ์ หมวด 18 เกี่ยวกับเรื่องราวเบ็ดเตล็ด ในเรื่องอำนาจที่จะ  
เปิดหีบห่อ และตรวจสอบสินค้า และอำนาจที่จะเก็บตัวอย่าง สินค้าเป็นต้น

ตามพระราชบัญญัติศุลกากรทางทะเล ทุกคนที่ต้องการส่งสินค้าต่าง ๆ ที่อาจถูกเก็บภาษีหรือไม่ก็  
ตาม ผ่านออกหรือเข้าสหภาพพม่า จะต้องยื่นคำขออนุญาตผ่าน (มาตรา 5) ตามข้อกำหนด ของ  
พระราชบัญญัติศุลกากรทางทะเลที่มีตามตารางพร้อมทั้งประกาศที่เกี่ยวข้องต่าง ๆ กฎและแบบฟอร์มต่าง ๆ  
ที่กำหนดซึ่งมี หรือกำหนดตามมา จะใช้สำหรับ การกำหนดค่านี ศุลกากรทางบก จะใช้ในการทำงานเดียวกันกับ  
การกำหนดค่านีศุลกากร สำหรับสินค้าซึ่งนำเข้าและส่งออกทางทะเล (มาตรา 9)

### กฎหมายและระเบียบที่เกี่ยวข้อง

- พระราชบัญญัติศุลกากรทางทะเล 1 เมษายน 1878 (พ.ศ. 2421)
- พระราชบัญญัติศุลกากรทางทะเล (แก้ไขเพิ่มเติม) 9 มีนาคม 1956 (พ.ศ. 2499)
- พระราชบัญญัติศุลกากรทางทะเล (แก้ไขเพิ่มเติม) 21 กันยายน 1959 (พ.ศ. 2502)
- พระราชบัญญัติศุลกากรทางบก 12 ธันวาคม 1924 (พ.ศ. 2467)
- พระราชบัญญัติศุลกากรทางทะเล (แก้ไขเพิ่มเติม) 9 มีนาคม 1956 (พ.ศ. 2499)
- พระราชบัญญัติศุลกากรทางทะเล(แก้ไขเพิ่มเติม) 21 กันยายน 1955 (พ.ศ. 2502)

### พระราชบัญญัติลิขสิทธิ์

ตามพระราชบัญญัติลิขสิทธิ์ซึ่งออกในปี 1911 (พ.ศ.2454) ที่ใช้ในพม่า ลิขสิทธิ์จะมีผลถาวรนั้น  
ตีพิมพ์ในพม่าแล้วในกรณีที่เป็นสิ่งตีพิมพ์แล้ว หรือผู้เขียนเป็นพลเมืองของพม่า ณ วันที่ทำงานนั้นในกรณีที่  
ยังไม่ได้ตีพิมพ์ (มาตรา 1) ลิขสิทธิ์จะมีผลตลอดระยะเวลาที่บุคคลนั้นมีชีวิตอยู่และหลังจากเสียชีวิต ไปอีก  
50 ปี (มาตรา 3) เจ้าของลิขสิทธิ์จะเป็นผู้ที่สั่งงานหรือจ้างให้ผู้อื่นทำโดยมีสัญญา ความเป็นเจ้าของจะคง  
อยู่กับผู้เขียนถ้าเป็นบทความหรือข้อความอื่นที่ลงหนังสือพิมพ์ นิตยสาร หรือวารสารทำงานเดียวกันในกรณี

ที่ไม่มีสัญญา (มาตรา 5) ผู้ตีพิมพ์หนังสือทุกฉบับจะต้องส่งหนังสือหนึ่งเล่มให้รัฐบาลภายในหนึ่งเดือน หลังจากการตีพิมพ์ (มาตรา 15) ในกรณีที่มีผู้เขียนร่วม ลิขสิทธิ์จะมีผลอีก 50 ปีหลังจากผู้เขียนคนแรกตาย หรือจนผู้เขียนคนสุดท้ายตายแล้วแต่ว่าระยะเวลาใดจะยาวกว่า ในกรณีที่ยังไม่มี การตีพิมพ์ งานการละคร หรืองานดนตรี หรืองานแกะสลัก ลิขสิทธิ์จะมีผลเมื่อผู้เขียนตาย (หรือทันทีก่อนหรือ ณ วันที่ผู้เขียนตาย) หลังสุดในกรณีของผู้เขียนร่วม) ลิขสิทธิ์จะมีผลจนมีการตีพิมพ์หรือมีการแสดง (กรณีการละครหรือดนตรี) แล้วแต่อย่างใดเกิดก่อนและมีผลต่อไปอีก 50 ปีหลังจากนั้น (มาตรา 17) ลิขสิทธิ์แผ่นดินเสีย หรือวัตถุอื่นใด ซึ่งใช้บันทึกเสียงได้จะมีผลไปอีก 50 ปีนับจากผลิตเพลทขึ้นต้นแบบซึ่งสามารถนำมาทำซ้ำได้ (มาตรา 19) ไม่มีลิขสิทธิ์สำหรับกรณีการประชาสัมพันธ์ทางเมืองในที่สาธารณะ (มาตรา 20) ในกรณีภาพถ่าย ลิขสิทธิ์มีผล เป็นระยะเวลา 50 ปีนับจากวันทำเนกาที่ฟต์ฉบับ

พระราชบัญญัติลิขสิทธิ์ซึ่งออก ณ 24 กุมภาพันธ์ 1914 (พ.ศ.2457) มีการเปลี่ยนแปลงและปรับปรุง พระราชบัญญัติลิขสิทธิ์ ปี 1911(พ.ศ.2454) โดยระบุว่าเป็นสิทธิแต่ผู้เดียวที่จะผลิต ผลิตเพิ่ม แสดง หรือ ตีพิมพ์คำแปลของงานดังกล่าวเป็นเวลา 10 ปี นับจากวันตีพิมพ์ครั้งแรก (มาตรา 4) การนำเข้าสำเนางานที่มี ลิขสิทธิ์ที่จัดทำนอกพม่าอาจถูกห้ามได้ (มาตรา 6)

พระราชบัญญัติสิทธิบัตรและแบบออกในปี 1945 (พ.ศ. 2588) ระบุว่าคำขอสิทธิบัตรอาจกระทำโดย บุคคลซึ่งอาจไม่ใช่พลเมืองพม่าก็ได้ (มาตรา 3) ระยะเวลาสิทธิบัตรเป็น 16 ปี และสิทธิบัตรจะสิ้นสุดอายุ ถ้าผู้ถือ สิทธิบัตรไม่ชำระค่าธรรมเนียมภายในกำหนดเวลา (มาตรา 16) สิทธิบัตรดังกล่าวสามารถขยายเวลาต่อไปได้ ถ้ามีการขอต่ออายุไม่น้อยกว่า 6 เดือนก่อนสิทธิบัตรจะหมดอายุ (มาตรา 18) ภายใน 4 ปีนับจากที่สิทธิบัตร ได้รับการอนุมัติ บุคคลหนึ่งบุคคลใดอาจร้องขอให้เพิกถอนสิทธิบัตรถ้าวัตถุหรือวิธีการผลิตนั้นมีการผลิต นอกพม่าโดยผู้อื่น (มาตรา 28) คำขอจดทะเบียนแบบซึ่งไม่เคยมีการตีพิมพ์ในพม่าสามารถกระทำได้ (มาตรา 50) ผู้จดทะเบียนแบบดังกล่าวมีลิขสิทธิ์เป็นเวลา 5 ปีนับจากวันที่จดทะเบียนแต่สามารถขอต่ออายุได้ (มาตรา 54)

**SCHEDULE - I**

**GOODS NOT CHARGEABLE TO TAX**

Serial Number	Description of Goods
1.	Paddy.
2.	Wheat, unmilled.
3.	Maize and other cereals, unmilled.
4.	Pulses, unmilled.
5.	Groundnuts, shelled and unshelled.
6.	Sessamum.
7.	Mustard seeds, sunflower seeds, tamarind seeds, cotton seeds
8.	Oil Palm.
9.	Cotton, raw.
10.	Jute and like fibres.
11.	Garlic, onions.
12.	Potatoes.
13.	Spices, raw (plants, parts of plants, nuts, seeds, etc).
14.	Spices prepared.
15.	Fruits, fresh.
16.	Vegetables, fresh.
17.	Sugarcane.
18.	Mulberry leaves.
19.	Plant of Herb.
20.	Animal reed, fresh and dried (farm products only).
21.	Thatch, reeds such agricultural products not elsewhere specified

22.	Wood, bamboos.
23.	Live animals.
24.	Silk cocoons.
25.	Cane, finished and unfinished.
26.	Honey and bee wax.
27.	Lac.
28.	Coal and coke.
29.	Bran and pollard of pulses.
30.	Cake, meal and residue of groundnuts, sessamum, cotton seeds, rice bran etc.
31.	Soapstocks (of oil residue).
32.	Bleaching substances (of oil residue).
33.	Molasses.
34.	Cotton ginned.
35.	Coir yarn.
36.	Virginia tobacco, cured.
37.	Feathers.
38.	Umbrella cloth.
39.	Bandages, gauze, other surgical dressing materials, hospital and surgical outfit and sundries.
40.	X-ray film, plates and other X-ray, surgical and medicinal pharmaceutical apparatus and equipment.
41.	Insecticides, pesticides, fungicides etc.
42.	Firearms and ammunitions, within the meaning of the Arms Act and parts and accessories thereof, including gun powder.
43.	Stamps all sorts.



44.	Defence and Military Stores and equipments.
45.	Sealing wax and sticks.
46.	Natural gas.
47.	Petroleum, crude.
48.	Text books, exercise and drawing books, all sorts of pencils
49.	Slate, slate pencils and chalk.
50.	Shrimp paste (ngapi).
51.	Shrimp and fish sauces (Ngan-pya-ye).
52.	Groundnut oil, ssesamum oil, sunflower seed oil, rice bran edible oil, other edible oil and oil cakes.
53.	Wheat flour (coarse and fine).
54.	Pulses, split and powdered.
55.	Rice, broken rice and rice bran.
56.	Electricity for industrial use.
57.	Fresh fish, fresh prawn.
58.	Sterilized and other pasteurised milk.
59.	Milk powder.
60.	Milk for the use of infants and invalids.

## SCHEDULE -2

### GOODS CHARGEABLE TO TAX AT 10 PER CENT.

(1) If the Goods are those imported from abroad, the tax shall be charged on the Landed Cost;

(2) If the Goods are those produced within the State, the tax shall be charged on Sale Receipt.

Serial	Description of Goods
--------	----------------------

Number	
1.	Ice.
2.	Condensed milk.
3.	Jams, all sorts.
4.	Malt and malt flour.
5.	Soya bean paste, soya bean sauce and the like.
6.	Tea, preserved and dried, excluding black tea.
7.	Cheroot.
8.	Bread, biscuits and cakes.
9.	Other food stuff produced by bakery, not elsewhere specified
10.	Food colours, flavours and essences.
11.	Edible oils and fats excluding rice bran oil.
12.	Turpentine refined.
13.	Tung oil and turpentine raw.
14.	Cotton seed oil, Rice bran oil, inedible.
15.	Grease, oils, lubricants and other petroleum products not elsewhere specified
16.	Household medicines and other pharmaceuticals.
17.	Baking powder and yeast.
18.	Urea fertilizers.
19.	Dyes and Dyestuff.
20.	Chemical elements compounds.
21.	Petroleum coke.
22.	Chemical and Chemical products of Petroleuni and petroleu coke.
23.	Parts and accessories for shoes, boots and slippers.
24.	Chrome leather, leather sole, leather of sheep and goat.

25.	Aluminum circles and plates.
26.	Raw materials and accessories of rubber.
27.	Plastic raw materials.
28.	Charcoal.
29.	Teak log.
30.	Hardwood log.
31.	Poles and posts of teak and hardwood.
32.	Newspaper, Journal Magazine and other printed books and publications.
33.	Papers and paperboards.
34.	Cigarette papers.
35.	Ink, all sorts.
36.	Fountain pens and ball point pens.
37.	Pins, clips, paper fasteners and other office stationery supplies.
38.	Cotton longyi (coarse).
39.	Shirting, cotton, brown, unbleached.
40.	Drills cotton.
41.	Vests.
42.	Cotton yarn.
43.	Silk yam.
44.	Ribbons, tapes, trimmings of cotton.
45.	Workman outfits.
46.	Cotton thread.
47.	Gypsum.
48.	Baryte.
49.	Graphite.

50.	White clay, fire clay and clay power.
51.	Soapstone.
52.	Dolomite stone.
53.	Red, yellow and white Ochres.
54.	Bentonite.
55.	Tarazo stone.
56.	Wakhed clay.
57.	Lead slag.
58.	Chipping stone.
59.	Marble.
60.	Limestone.
61.	Road building stone and sand.
62.	Tin concentrates, tungsten concentrates, Tin/Tungsten / Scheelite and mixed ores.
63.	Refined lead.
64.	Zinc concentrates.
65.	Copper Matte.
66.	Nickel speiss.
67.	Antimonial lead.
68.	Antimony ores.
69.	Lead sulphide.
70.	Electrical equipment for educational and instructional purposes
71.	Saws all sorts.
72.	Carpenters tools and accessories.
73.	Agricultural tools and accessories.
74.	Bottles, all sorts.

75.	Rope of coir, jute, Cotton and other kinds of rope.
76.	Gunny cloth and gunny bags.
77.	Packing materials of paper and paperboard.
78.	Containers, buckets of iron and steel and metal plated utensils
79.	All sorts of plastic bag.
80.	Crown cork.
81.	Household and laundry soap.
82.	Glass tumblers.
83.	Spectacle, frames and parts for spectacles.
84.	Hats, all sorts.
85.	Football and table tennis equipments and requisites.
86.	Badminton equipment and requisites.
87.	Fishing hooks.
88.	Electricity (excluding industrial use.)
89.	Unexposed photographic films.
90.	Wheel barrows.
91.	Made-up Track Suits for sports.
92.	Artists' wares.
93.	Salt.
94.	Methylated Spirit.

**SCHEDULE-3**

**GOODS CHARGEABLE TO TAX AT 20 PER CENT**

(1) If the Goods are those imported from abroad, the tax shall be charged on the Landed Cost;

(2) If the Goods are those produced within the State, the tax shall be charged on Sale Receipt.

<b>Serial Number</b>	<b>Description of Goods</b>
1.	Artificial and synthetic stones and diamonds including cut stones, and artificial pearls.
2.	Household glassware, other than glass vases.
3.	Marble products.
4.	Vinegar.
5.	Noodles (wet or dried), macaroni and wheat flour vermicelli
6.	Saccharine.
7.	Coffee power, all sorts.
8.	Tea, black.
9.	Chillie sauce and sauces, all sorts.
10.	Milk cream, butter, ghee, cheese.
11.	Cigars, pipes, all sorts.
12.	Candles.
13.	Naphthalene balls and camphor blocks.
14.	Paints, pigments and other colouring and polishing materials
15.	Painters' materials (excluding artists' wares).
16.	Zip and buttons all sorts not elsewhere specified.
17.	Match flints.

18.	Hair pins, hair slides, hair clips, hair grips, hair curlers an hair dressing articles.
19.	Tooth brushes.
20.	Detergents and cleansing powder.
21.	Raw Rubber.
22.	Rubber materials for household use.
23.	Bicycles, tyres and tubes.
24.	Tyres, tubes and flaps for motor-car, and motor-cycles.
25.	Rubber compounds.
26.	Tyres and tubes not elsewhere specified.
27.	Hardwood milled, plywood and veneers of hardwood.
28.	Lacquerware.
29.	Paper board building and constructional goods.
30.	Paper products, other than packing material.
31.	Canvas cloth.
32.	Linoleum and floor coverings.
33.	Tarpaulins in rolls and pieces.
34.	Cotton longyi (fine).
35.	Cotton fabrics, coloured, dyed and cotton sheeting white bleached or marcerised.
36.	Cotton blankets.
37.	Cotton towels.
38.	Printed cotton fabrics.
39.	Household linen.
40.	Cotton mosquito nettings.
41.	Cotton fabrics, not elsewhere specified, other than cotton lace fabrics.
42.	Made-up apparel, other than for sports.

43.	Made-up mosquito nets.
44.	Cement.
45.	Brick, brick tiles and products, fire brick.
46.	Crockery (porcelain).
47.	Crockery (enamel plated).
48.	Lamps, lanterns, parts and accessories thereof.
49.	Household porcelain fittings and fixtures.
50.	Lime and lime powder.
51.	Wire nails and nails.
52.	Razors, razors blades and scissors.
53.	Household utensils of brass and other metals.
54.	Locks, padlocks and keys.
55.	Fittings and accessories for furniture, boxes trunks.
56.	Iron and steel heavy plates, iron and steel plates, coated.
57.	Galvanised corrugated iron sheets.
58.	Iron and steel bolts, nuts, rivets etc.
59.	Iron and steel rods, bars, Cillets, wire and such constructional goods.
60.	Building and constructional goods of non-ferrous metals.
61.	Plumbing fixtures and fitting.
62.	Mixers, mixers' wares, stone and gravel crusher and such constructional and miscellaneous industrial wares.
63.	Iron and steel anchors and chains.
64.	Miscellaneous metallic goods, other than of silver and platinum not elsewhere specified.
65.	Electric motors.
66.	Agricultural machines equipment and machines tools.



67.	Weaving, knitting, spinning machine parts and accessories thereof.
68.	Torches, parts and accessories thereof.
69.	Electric bulbs and tubes all sorts, other than neon bulbs and tubes for advertising.
70.	Lamp shades, switches, blocks, parts and accessories thereof
71.	Electrical wires, clips and other internal electrical fittings.
72.	Electrical insulators and porcelains and ceramic telegraphic materials.
73.	Meter and meter boxes.
74.	Electric relaying and insulating materials.
75.	Main electric transmitting equipment and accessories.
76.	Mining, drilling, excavating machines, parts and accessories thereof.
77.	Industrial sewing machine.
78.	Road construction machines, road roller, parts and accessories therefore.
79.	Electric generators, transformers, and such electric generation machines, parts and accessories thereof.
80.	Electric distributing equipment, parts and accessories thereof
81.	Telecommunications, wireless, radio communicating equipment telex, parts and accessories thereof.
82.	Battery (accumulators).
83.	Parts and accessories of radios and electronic communication equipment.
84.	Gantry, surveying and measuring equipment, and accessories
85.	Fire extinguishers.
86.	Glass sheets and glass building and constructional goods.
87.	Concrete and asbestos building and constructional goods.
88.	Household fittings and fixtures, other than that of porcelain

89.	Concrete pipes.
90.	Sanitary fixtures and fittings.
91.	Plastic building materials.
92.	Ball bearings.
93.	Boilers, engines, generators, parts and accessories thereof.
94.	Bicycles.
	Bicycles spare parts and accessories.
	Tractors, other industrial motor trucks, parts and accessories thereof.
	Train locomotives, coaches, spare parts and accessories thereof
	Sea going ships, other ships, motor boats, schooners, parts an accessories thereof.
	Air-crafts, parts and accessories, thereof.
	Pontoon, pontoon bridges, parts and accessories thereof.
	Fishing nets.
	Plastic cloth.
	Plastic materials for household and personal use, not elsewhere specified.
	Kerosene stoves, spares and accessories.
	Raincoats.
	Cigarette cases and ashtrays, all sorts.
	Umbrella all sorts.
	Canvas footwear, cane ball shoes and footwear all sorts.
	Cinematographic films, unexposed.
	Toys, all sorts.
	Tennis equipment and requisites.
	Vehicles and carriages for children, parts and accessories thereof.
	Silver.

	Printing press requisites and accessories not elsewhere specified.
	Mechanical lighters, all sorts.
	Lorries, trucks and trailers above 1/4 ton.
	Vans and buses.
	Browsers.
	Cranes and winches cars.
	Motor car parts and accessories, including frames and parts of chassis.
	Motor cycle parts and accessories.
	Malted Milk Preparation.
	Cold milk, ice cream etc.
	Dry cells, all sorts.
	Mother of pearl and shells.
	Asbestos sheets, including roofing.
	Parts and accessories for domestic electrical equipment and appliances.
	Stone and brick tiles other than, tarazo tiles.
	Carpets, carpetings, of jute.
	Denatured Spirit.
	Commodities, not elsewhere specified.

**SCHEDULE -4**

**GOODS CHARGEABLE TO TAX AT 30 PER CENT**

(1) If the Goods are those imported from abroad, the tax shall be charged of the Landed Cost:

(2) If the Goods are those produced within the State, the tax shall be charged on Sale Receipt.

Serial Number	Description of Goods
1.	Sweets.
2.	Tinned Provisions.
3.	Isinglass.
4.	Cocoa powder.
5.	Toffee and chocolates.
6.	Beverages.
7.	Pipe Tobaccos.
8.	Betal chewing preparations.
9.	Toilet soaps.
10.	Floor polish.
11.	Cinematographic films, exposed.
12.	Perfumery and toilet requisites, other than medicated powder
13.	Plywood containing teak and of teak.
14.	Teak conversions.
15.	Wood floor tiles.
16.	Leather products other than for industrial use.
17.	Cotton lace fabrics and cotton lace.
18.	Artificial cotton and silk fabrics.

19.	Fabrics of mixed and or blended materials.
20.	Blankets, shawls, other than of cotton.
21.	Artificial leather.
22.	Longyis, of silk and of artificial and silk mixed.
23.	Synthetic silk ribbons.
24.	Silk fabrics.
25.	Fabrics and made-up clothing of fur and wool.
26.	Motor cycles, scooters and the like.
27.	Motor-cars, light vans, saloons, sedans, light wagons, estate wagons and coupe.
28.	Paper, paperpulp cardboard-making machines, parts and accessories thereof.
29.	Printing press off-set, book binding, block-making machines parts and accessories thereof.
30.	Rice mill, wheat flour mill, other cereal grinding and milling machines, parts and accessories thereof.
31.	Sugar mills, parts and accessories thereof.
32.	Oil-milling machines, parts and accessories thereof.
33.	Saw-milling machines, parts and accessories thereof.
34.	Machinery, not elsewhere specified, parts and accessories thereof.
35.	Cinematographic cameras, projectors, parts and accessories thereof (including carbons).
36.	Parts and accessories of all sorts of Cameras.
37.	Binoculars, lens.
38.	Typewriters, calculating machines, duplicating machines, statistical machines, other office machines, equipment, parts an accessories thereof.
39.	Watches, clocks, chronometers, parts and accessories thereof
40.	Cutlery other than of gold, silver, gold and silver plated.
41.	Domestic sewing machines.

42.	Furniture's.
43.	Filing cabinets racks and similar office equipment of iron 01 steel.
44.	Safe and strong boxes.
45.	Strong room fittings, and, cash boxes.
46.	Tarazo tiles.
47.	Radios, Televisions, Vedio Camera and Veditape Recorders
48.	Electric stoves, Electric rice cookers, and Microwave stoves
49.	Fibre cases, suitcases and brief cases.
50.	Electric fans, irons, washing machines and water coolers.
51.	Gramophones.
52.	Gramophones records.
53.	Air conditioners.
54.	Refrigerators, freezers and ice-boxes.
55.	Ivory, tortoise shell and articles made out of materials of animal origin.
56.	Billiard equipment and requisites.
57.	Golf materials.
58.	Musical instruments.
59.	Recorders, cassette, cassette with radio transisters, and tapes
60.	Domestic electrical equipment and appliances not elsewhere specified.
61.	Sugar.
62.	Aerated waters.
63.	Match.
64.	Furnace Oil.
65.	Wax.
66.	Army Rum.

#### SCHEDULE -5

In respect of the goods contained in the Schedule below, tax shall be charged in the case of goods imported from abroad, on the landed cost and in the case of goods produced within the State, on the proceeds of sale at the percentage shown against them.

Serial Number	Description of Goods	Tax percentage
1.	Cigarette	125
2.	Kerosene	80
3.	Motor Spirit (Petrol)	170
4.	Diesel Oil	90
5.	Earth Oil	180
6.	Jet Fuel	115
7.	Rum	225
8.	Local Brandy	60
9.	Brandy, other	225
10.	Local Malt Whiskey	60
11.	Whiskey, other	225
12.	Local Gin	60
13.	Gin, other, Liqueur and the like	225
14.	Beer	60
15.	Wine	60
16.	Tin-le-phyu alcoholic	60
17.	Country spirit	200
18.	Pearl	100
19.	Jade and other precious stones	100

## SCHEDULE- 6

For services contained in the following Schedule tax shall be charged at the percentage against the said services.

Serial Number	Kind of Services	The amount based upon which computation is to be made	Tax percentage
1.	Railways, waterway, airway and road transport business	Total receipts in respects of passenger fares	8
2.	Entertainment business- (a) Film or Video Exhibitions (b) Entertainment other than Film or Video Exhibitions	Total receipts	30
3.	Trading business of purchases and goods	Total receipts	5
4.	Hotel, Lodging, Enterprises for sale of foods and drinks.	Total receipts	10